ROBERT F. KENNEDY JR en conférence à Sherbrooke /3

Sherbrooke **samedi 10 mai 2008** | 152 pages | 99e année n°69 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **1,85$** taxes en sus Floride 2,50 $

La Tribune

SÉCURITÉ PUBLIQUE

AVENTURE À LA JAMES BOND

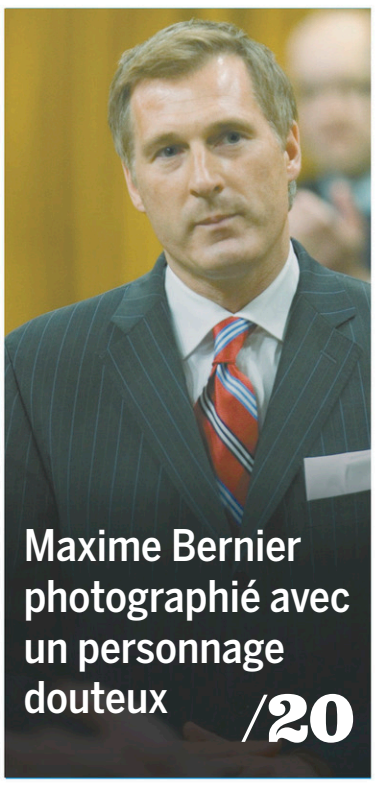
Le Sherbrookois Mike Savoy est plongé dans un univers digne des films policiers. Le logiciel de gestion de crise qu'il a développé a attiré l'attention d'une agence gouvernementale de renseignements de Grande-Bretagne et soulève l'intérêt des Américains. Il a d'ailleurs été convié à une rencontre avec la CIA, le FBI et le Pentagone. **À LIRE EN PAGES 4 ET 5**

Double anniversaire pour une maman en or

IMACOM, MAXIME PICARD

Lori Fergusson-Page sera doublement entourée d'amour, ce dimanche. Non seulement célébrera-t-elle la fête des Mères, mais il s'agira également de son 35e anniversaire de naissance. Maman de cinq enfants, adoptés en Chine et en Corée du Sud, elle espère en accueillir un sixième prochainement...

/10



Maxime Bernier photographié avec un personnage douteux

/20

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« J'accepterais pas que ma blonde soit déjà sortie avec un politicien. »
— un motard

TRAIN MIS EN QUARANTAINE

Une coïncidence selon les autorités

LA PRESSE CANADIENNE

FOLEYET, Ont. — Il n'y a finalement pas d'éclosion d'une maladie contagieuse dans le train de Via Rail qui a été placé en quarantaine, hier matin, dans le nord de l'Ontario, après la mort d'une passagère de 60 ans et les malaises ressentis par plusieurs autres.

Bien que les autorités de santé publique n'aient pu déterminer la cause du décès, elles ont dit croire, lors d'une conférence de presse à Toronto, que la dame n'était pas porteuse d'une maladie contagieuse.

Une autre personne a été transférée à l'hôpital par hélicoptère et cinq autres personnes ont été vues par un médecin à bord du train.

LA PRESSE CANADIENNE

Le personnel médical dépêché dans la petite communauté de Foleyet transporte un des passagers victimes de malaise.

Négatif pour le SRAS, la grippe, etc.

Dans tous les cas, les autorités semblent avoir écarté la possibilité de maladies contagieuses et estiment que leur état respectif est sans lien.

Selon le porte-parole de la santé publique ontarienne, le Dr David Williams, toutes les personnes atteintes auraient été malades avant de monter à bord du train, qui effectuait la liaison Vancouver-Toronto. Leur présence simultanée relèverait de la coïncidence. Pour sa part, la femme décédée avait des antécédents médicaux.

Des analyses ont permis d'écarter les hypothèses de grippe, de SRAS, d'autres virus respiratoires et ont démontré que les cellules blanches et les anticorps des patients étaient normaux.

La quarantaine a été imposée après la découverte, dans une des toilettes du train, du corps de la femme, qui s'était plaint plus tôt de difficultés respiratoires, et après que quelques passagers eurent indiqué qu'ils ne se sentaient pas bien.

«Comme un passager du compartiment de la dame avait des symptômes similaires à elle et que c'était le cas pour cinq autres passagers d'un compartiment juste à côté, on a décidé de stopper le train à l'arrêt suivant», a expliqué le porte-parole de Via Rail, Eric Nadeau, en entrevue téléphonique.

Le train s'est immobilisé à la gare de la petite communauté de Foleyet, où du personnel médical portant des masques protecteurs est monté à bord.

Un vaste périmètre de sécurité avait été érigé dans le village, situé à une centaine de kilomètres de Timmins, et les citoyens avaient pour la plupart été confinés à leur domicile.

Quelque 264 passagers et 30 membres d'équipage se trouvaient dans le train.

Via Rail n'attendait plus, en fin d'après-midi hier, que le coroner libère le corps de la victime, une femme dont l'identité et l'origine n'ont pas été rendus publics, pour pouvoir reprendre son chemin vers la capitale ontarienne.

Le train devrait arriver vers 4 h ou 5 h du matin, selon M. Nadeau.

Aucun porte-parole de la santé ou responsable de la police n'a voulu confirmer une rumeur voulant que les passagers malades étaient des touristes australiens.

Taser International aurait contourné certaines étapes

TERRI THEODORE
LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — L'entreprise qui fabrique les pistolets à décharge électrique Taser s'est empressée de mettre son produit en marché, malgré des recherches médicales et des tests de sécurité déficients, selon le témoignage d'un compétiteur.

Le président-fondateur d'Ageis Industries, Ken Stethem, a témoigné dans le cadre de la commission d'enquête sur l'utilisation du Taser, mise sur pied à la suite de la mort de l'immigrant polonais Robert Dziekanski à l'aéroport de Vancouver en octobre dernier.

Selon M. Stethem, Taser International a utilisé une méthodologie déficiente dans la création, l'élaboration et la mise en marché de l'arme à décharge électrique. Il a affirmé qu'une entreprise doit normalement effectuer des recherches médicales et recueillir des données sur la sécurité, avant de tester le produit sur des animaux, puis sur des humains, ce que Taser International n'aurait pas fait, selon lui.

M. Stethem a ensuite souligné que l'information sur le brevet du Taser indique que l'arme émet entre 100 et 500 milliampères d'électricité, alors que des recherches médicales ont découvert que 100 milliampères peuvent hausser la fréquence cardiaque à un rythme fatal.

L'entreprise de M. Stethem fabrique un bâton qui permet d'atteindre les muscles avec une décharge électrique.

Par ailleurs, selon un cardiologue spécialisé en électrophysiologie, le Dr Zian Tseng, de San Francisco, même une personne en parfaite santé peut mourir d'une décharge du pistolet électrique, si elle frappe au bon endroit et au bon moment.

M. Tseng a fait parler de lui il y a environ trois ans lorsqu'il a déclaré qu'une décharge du pistolet pouvait provoquer l'arythmie cardiaque. Le chercheur a affirmé avoir été approché par l'entreprise Taser, qui lui aurait demandé de réviser ses déclarations aux médias, lui offrant même de financer ses recherches, ce qu'il aurait refusé.

Le président de Taser International, Tom Smith, pourra répondre aux accusations au cours de son témoignage devant la commission lundi.

Météo

›AUJOURD'HUI
ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES
MAX.: 17° MIN.: 5°
LEVER DU SOLEIL: 5:24 COUCHER DU SOLEIL: 20:04

›DIMANCHE
ENSOLEILLÉ
MAX.: 19° MIN.: 5°

›LUNDI
ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES
MAX.: 16° MIN.: 5°

245990

Sommaire

Annonces classées	**C1 à C32**
Arts et spectacles	**S1 à S33**
Décès	**47 à 51**
Économie	**37 à 42**
Horoscope	**52**
Loterie	**18**
Monde	**28**
Mots croisés	**52**
Opinions	**22 et 23**
Plein air	**S34**
Sudoku	**52**
Sports	**55 à 63**
Tourisme	**S41 à S43**

Robert F. Kennedy Jr à Sherbrooke en juin

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsque le président de la toute nouvelle fondation du Musée de la nature et des sciences, Bruno Therrien, a déclaré la semaine dernière que des conférenciers de renommée internationale feraient un arrêt à Sherbrooke sous peu, personne ne croyait qu'il tiendrait sa promesse aussi rapidement.

« Il s'agit d'un communicateur d'un immense talent, mais aussi extrêmement accessible à pas mal n'importe qui, parce qu'il fournit des exemples très concrets et vivants. »

IMACOM, CLAUDE POULIN

Le recteur de l'Université de Sherbrooke, Bruno-Marie Béchard, ainsi que le président de la fondation du Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke, Bruno Therrien, ont annoncé hier le passage en ville du célèbre conférencier américain Robert F. Kennedy Jr au mois de juin.

C'est donc avec un large sourire qu'il a annoncé hier en point de presse que Robert F. Kennedy Jr, respectivement fils et neveu des défunts politiciens américains Robert et John Kennedy, sera de passage au Théâtre Granada le 12 juin prochain pour y prononcer une conférence ayant comme thème central le rôle que joue l'environnement dans nos vies.

Militant et avocat reconnu, Robert F. Kennedy a fait sa marque au cours des dernières décennies grâce à une série de succès qu'il a connue dans des causes légales liées à l'environnement. Il a notamment été associé au groupe Riverkeeper, dont la mission est de revitaliser la rivière Hudson, ce qui lui a valu la mention de «héros pour la planète» par le magazine *Time*. Diplômé des universités Harvard et de Virginie, il a également fréquenté la London School of Economics et la Pace University School of law.

Un invité de marque

Ce n'est évidemment pas tous les jours qu'un tel invité de marque fait son tour en Estrie, surtout lorsqu'il s'y déplace expressément, sans s'arrêter auparavant à Montréal ou Québec. Il s'agit donc pour la fondation de tout un coup de filet, signé par son directeur au développement des affaires, Pierre Harvey.

«J'ai un lien avec l'entourage de Robert F. Kennedy, ce qui m'a mené à assister à une de ses conférences et même à le rencontrer, a-t-il expliqué. De fil en aiguille, on en est venus à discuter de son passage à Sherbrooke et même d'autres projets futurs pour le musée, par exemple concernant une exposition itinérante de Waterkeeper.»

Présent sur les lieux du point de presse, le recteur de l'Université de Sherbrooke et président d'honneur de la conférence, Bruno-Marie Béchard, n'a pas caché lui non plus son grand enthousiasme devant la venue d'un visiteur d'un tel calibre.

«Je suis renversé! s'est-il exclamé d'entrée de jeu. Il s'agit d'un communicateur d'un immense talent, mais aussi extrêmement accessible à pas mal n'importe qui, parce qu'il fournit des exemples très concrets et vivants. C'est le genre de conférence de laquelle il est difficile de sortir sans être inspiré pour la prochaine année!»

Les gens intéressés à assister à l'allocution de M. Kennedy devront cependant mettre la main dans leur poche, puisque le prix des entrées individuelles (au balcon) a été fixé à 50 $ et celui des tables pour le souper-conférence entre 1000 et 5000 $ pour huit personnes. Les billets sont en vente au Théâtre Granada.

VIANDES SÉLECTIONNÉES DES CANTONS
VSC
Spéciaux du midi
à partir de 5.90$ plus taxes
386, rue King Est
260, rue King Ouest
1875, rue King Ouest
Sherbrooke
236996

VaillancourtGuertin s.e.n.c.
avocats - lawyers
Votre bras droit en affaires
Vaillancourt Guertin figure parmi les cabinets d'avocats d'affaires les plus actifs sur les territoires de la Rive-sud, de la Montérégie, de Granby et de Sherbrooke.
Grâce aux exigences professionnelles élevées que le cabinet Vaillancourt Guertin s'impose et à l'engagement personnel de ses employés, il réunit les expertises et les compétences requises pour desservir et élargir sa clientèle.
Vaillancourt Guertin a forgé sa notoriété et sa réputation grâce à sa détermination d'offrir un service personnalisé et fidèle.
Nos clients sont avant tout nos partenaires et notre plus grand souci est de créer avec eux une relation à long terme dans l'écoute et la réalité des affaires.
Vaillancourt Guertin regroupe 12 avocats et notre stratégie se résume ainsi: une grande disponibilité, des services de qualité et solutions pratiques et adaptées à nos clients.
Sherbrooke 819 823.9420
Granby 450 378.1743
St-Jean-sur-Richelieu 450 346.4232
254178
Droit des affaires - Droit bancaire et insolvabilité - Droit du travail et de l'emploi
www.vaillancourtguertin.com

CENTRE JARDIN AGRANDIT
Mini carrière
JARDIN Eden Depuis 1960
TRÈS BEAU CHOIX DE POTÉES ET JARDINIÈRES FLEURIES
PLANTES D'INTÉRIEUR, VIVACES, ANNUELLES, ARBUSTES, ARBRES, CONIFÈRES...VÉGÉTAUX RARES ET DE COLLECTION
5316, boul. Bourque
Sherbrooke (Qué.)
819 864-6831
www.jardineden.ca
25% de rabais
jusqu'au 31 mai 2008 ou épuisement de l'inventaire
Cèdres à haie cultivés de 3' à 8' à partir de 9.75$
Lilas +de 20 variétés
Rosiers +de 40 variétés
Spécial Fête des Mères
Potée fleurie de bulbes gratuite avec tout achat de 20$ ou plus. *voir détails en magasin
251114

LE LOGICIEL NEPTUNE4

« Comme dans les vues »

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Le logiciel de gestion de crise Neptune4, développé par le Sherbrookois Mike Savoy, a été acheté par une agence gouvernementale de renseignement de Grande-Bretagne et intéresse aussi les autorités américaines. M. Savoy et sa compagnie Urgence Consult ont outillé le centre nerveux de la sécurité civile à Québec.

SHERBROOKE — Un jour, un Britannique, avec une barbe de deux jours lui donnant une allure suspecte, est débarqué dans les bureaux d'Urgence Consult à Sherbrooke en demandant à voir le fonctionnement du logiciel Neptune4.

«L'homme est arrivé en taxi de Montréal, je n'avais aucune idée qui il était. Il m'a présenté sa carte. J'ai hésité, j'étais persuadé qu'il agissait sous fausse représentation pour pirater notre produit», raconte le vice-président exécutif de la firme sherbrookoise, Mike Savoy.

Quarante-huit heures plus tard, M. Savoy était informé qu'un billet d'avion était réservé à son nom et qu'il était attendu aux bureaux de la SOCA (Serious Organised Crime Agency) à Londres.

La SOCA est une agence de renseignement mise sur pied en 2006 par le gouvernement britannique afin de lutter contre le terrorisme, le trafic d'êtres humains, la fraude financière et tous les autres crimes à grande échelle.

«Peu de Canadiens ont eu le privilège d'entrer ici», a reçu le Sherbrookois comme subtil message de bienvenue à l'intérieur d'aires ultrasecrètes.

«L'environnement, la technologie, les contrôles de sécurité, c'est exactement comme dans les vues», s'exclame M. Savoy.

Eux aussi impressionnés, les hauts gradés britanniques n'ont pas mis de temps à décider que Neptune4 était ce dont ils avaient besoin pour maximiser l'utilisation de leurs volumineuses banques de données.

«Tout s'est passé à vitesse accélérée. Une première tranche du paiement a été versée dans notre compte avant qu'on commence l'exécution du contrat et sans même que cette condition ait été négociée».

La PME sherbrookoise a ouvert une division en Grande-Bretagne qui embauche une cinquantaine de personnes, l'équivalent du personnel en poste à Sherbrooke. Une Irlandaise, Soledad Recatala, s'est jointe à l'équipe du siège social comme directrice des activités, notamment pour faire le pont avec les clients outre-mer.

Le tremplin de la sécurité civile du Québec a également propulsé Urgence Consult aux États-Unis.

«À la suite d'une simulation de catastrophe aux limites du Québec et du Vermont, les Américains se sont aperçu que nous étions mieux équipés qu'eux pour gérer une crise», met en contexte Mike Savoy.

Les représentants de la Nouvelle-Angleterre ont fait rapport à Washington.

«Nous avons été reçus là-bas et j'y retourne cette semaine. Tous les gros joueurs sont autour de la table: la CIA, le FBI, le Pentagone, la Garde côtière ainsi que des représentants de la Maison-Blanche. Les Américains ont le contenu, nous, les outils pour le gérer efficacement.»

Parallèlement à cette percée internationale, Urgence Consult a proposé au Conseil privé, à Ottawa, une plate-forme qui deviendrait le point de chute d'informations de tous les ministères fédéraux lors de menaces territoriales comme en cas de pandémie.

Au Québec, outre la sécurité civile, le ministère des Transports mettra en service l'automne prochain une centrale d'appels s'appuyant en partie sur Neptune4.

Ignoré à Sherbrooke

Pendant que leurs cartes de visite se promènent dans les grandes capitales du monde, les dirigeants d'Urgence Consult se préparent à redescendre l'escalier pour offrir leur produit aux municipalités, aux institutions et aux grandes entreprises.

> **«À la suite d'une simulation de catastrophe aux limites du Québec et du Vermont, les Américains se sont aperçu que nous étions mieux équipés qu'eux pour gérer une crise.»**

«Le développement se fait normalement de bas en haut, pour nous, ç'a été l'inverse. Sauf que notre premier client a été Domtar, à Windsor, pour qui nous avons développé les outils informatiques pour gérer les arrêts de production. Toutes les entreprises manipulant des produits dangereux ont à prévoir des plans de sécurité et d'urgence.»

«Dans un créneau parallèle, nous travaillons en Alabama sur un réseau de surveillance de 17 000 unités scolaires. Des instruments de positionnement et des caméras seraient installés dans les autobus scolaires et s'il survenait un pépin durant le trajet, les parents seraient immédiatement prévenus par des moyens électroniques du retard de leur enfant. Pour à peine 2000 $ par autobus.»

L'expansion se produit à une vitesse folle pour Mike Savoy qui, en 2001, était pourtant acculé à la faillite.

«Ma première entreprise, Multi-médias Québec, était dans le secteur de la connectivité internet et je ne pouvais rivaliser avec les géants des télécommunications. Aujourd'hui, ce sont des géants qui courent après moi pour retenir mes services ou pour m'acheter».

Urgence Consult n'a aucun contrat à Sherbrooke.

«Jacques Denault et Michel Richer ont eu de l'intérêt du temps où ils étaient directeur du service des incendies. Depuis, plus rien. Pas sûr que le maire ou les autres membres du conseil municipal sachent même qu'on existe», badine Mike Savoy.

La compagnie emménage présentement dans de nouveaux locaux, dans l'édifice à bureaux où sont réunis les services fédéraux sur la rue Wellington Nord. Au sous-sol. Rien pour sortir de l'ombre.

«Tôt ou tard, quelqu'un finira par découvrir qui nous sommes. Chaque personne à qui je parlais de mes idées me suggérait d'aller me rasseoir et d'attendre que ma folie passe! Alors, l'indifférence ne me dérange pas. Ça ne m'empêche pas d'aimer Sherbrooke et de vouloir que notre entreprise prospère ici.»

Faudrait peut-être que le pont Jacques-Cartier tombe pour que Sherbrooke se mette à la recherche d'une expertise reconnue ailleurs!

Inondation à Weedon

ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

« Notre rôle n'est pas de donner des ordres à nos partenaires mais de fournir l'éclairage le plus complet aux instances provinciale, régionale et locale qui ont à prendre des décisions et à gérer des situations de crise. »

— **Éric Houde**, directeur des opérations à la sécurité civile

Information rapide, décisions éclairées

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lundi 29 avril. Plusieurs régions, dont l'Estrie, sont en alerte compte tenu des importantes quantités de pluie attendues. Les cours d'eau sont sous haute surveillance.

Un flot d'informations déferle à haut débit au centre des activités de la sécurité civile à Québec, plaque tournante de données émanant d'une multitude de sources gouvernementales et privées: les prévisions météorologiques, les débits, le ruissellement, la capacité de rétention des barrages, les habitations et les routes potentiellement menacées. Toute cette information est croisée pour parer aux coups.

Une entreprise sherbrookoise, Urgence Consult, est au coeur du réseau informatique de ce centre nerveux aménagé un étage au-dessus du bureau du ministre la Sécurité du publique du Québec, qui détient l'autorité suprême de la chaîne de commandement lors d'inondations, d'incendies de forêt, de déversements accidentels et autres situations critiques susceptibles de compromettre la sécurité des citoyens.

Le logiciel Neptune4 développé par Urgence Consult, maintenant devenu une référence mondiale (voir autre texte) en gestion de crise, est l'entonnoir par lequel entre cette information stratégique et le cerveau qui la trie instantanément.

«Notre rôle n'est pas de donner des ordres à nos partenaires mais de fournir l'éclairage le plus complet aux instances provinciale, régionale et locale qui ont à prendre des décisions et à gérer des situations de crise. L'information accessible augmente et les délais de traitement diminuent», décrit le directeur des opérations à la sécurité civile pour le Québec, le Magogois Éric Houde.

Les premiers contacts avec Urgence Consult remontent à l'époque où M. Houde, ex-directeur de la prison Talbot de Sherbrooke, a été promu à la direction régionale (Estrie-Montérégie) de la sécurité civile.

«La première version du logiciel était peu performante. La compagnie nous a alors proposé d'adapter son produit à nos besoins spécifiques et ce faisant, elle a raffiné son expertise. Cette collaboration a débouché sur un outil de haut niveau et je ne suis pas étonné que d'autres s'y intéressent», indique-t-il.

«Auparavant, nous devions compiler toute l'information à la main. Les rapports que nous mettions des heures à préparer sont maintenant livrables en moins de 30 minutes», témoigne l'un des préposés de la centrale provinciale, David Pelletier.

La sécurité civile met actuellement à l'essai une unité mobile, laboratoire technologique ambulant équipé pour transmettre des images.

«Les pompiers de Montréal ont déjà eu à combattre un violent incendie dans un silo de grain. Ils avaient contacté leurs confrères de Paris qui avaient l'expérience d'un pareil sinistre. Si nous avions pu leur envoyer une vidéo en temps réel de l'incendie, ils auraient pu encore mieux guider les sapeurs québécois. Notre objectif est de pouvoir accéder aux meilleurs experts à l'intérieur des délais les plus courts et sans attendre qu'ils aient à se déplacer», illustre Éric Houde.

Ressources communes

S'il va de soi que tous les ministères provinciaux soient reliés à la centrale de la sécurité civile du Québec, on y retrouve aussi des ressources fédérales. Lorsque la situation le commande, les effectifs des deux gouvernements font équipe dans la même salle.

Il y a deux semaines, durant la période de crues, le météorologue André Cantin d'Environnement Canada travaillait à partir de la centrale provinciale.

«J'ai accès à toutes nos cartes comme si j'étais à mon poste de travail régulier. L'interaction avec les autres professionnels est bien meilleure ainsi», compare-t-il.

«Nous avons des îlots de travail pour réunir différents spécialistes et l'un des ces îlots a été financé et est consacré aux ressources fédérales. Des représentants des forces canadiennes pourraient prendre place dans notre centrale de coordination en cas de besoin», précise Éric Houde.

Les pluies du Saguenay, la tempête de verglas, la menace d'actes terrorismes ou de grandes épidémies ont élevé notre niveau de vigilance collective. C'est à la fois impressionnant et rassurant.

LA TRIBUNE, LUC LAROCHELLE

Lorsque la situation le commande, les gouvernements fédéral et provincial mettent leurs ressources en commun au centre des opérations de la sécurité civile à Québec. Sur la photo, le météorologue André Cantin d'Environnement Canada consulte des informations complémentaires fournies par un préposé, David Pelletier, en présence du directeur, Éric Houde.

PONT JACQUES-CARTIER

Il n'y aurait pas eu d'erreur d'inspection

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De l'avis du professeur Richard Gagné, spécialiste des problématiques de vieillissement, d'entretien et de réparation des structures de béton à l'Université de Sherbrooke, l'estimation d'un mois qui a été évoquée pour la durée des travaux sur le pont Jacques-Cartier serait raisonnable… à moins d'une mauvaise surprise à l'inspection.

« C'est un délai important, mais de ce que j'ai compris, c'est un problème assez complexe, a confié le professeur au département de génie civil. Non seulement ils doivent réparer la fissure, mais ils vont aussi devoir inspecter le reste du pont pour s'assurer qu'il n'y a pas d'autre anomalie, et ça, ça peut prendre du temps. »

IMACOM, CLAUDE POULIN

La circulation se faisait assez péniblement hier sur la rue Belvédère Sud, entre King Ouest et Galt Ouest.

« S'ils découvrent que d'autres éléments font défaut dans la structure et qu'il faut effectuer une reconstruction partielle, il y aura des choix à faire, ce qui pourrait engendrer des délais de travaux supplémentaires. Mais tout ça demeure hypothétique pour l'instant, puisque je ne suis pas impliqué personnellement dans le dossier. »

Par ailleurs, toujours selon M. Gagné, le fait que la fissure n'ait été diagnostiquée avant la fin de semaine dernière ne serait pas nécessairement relié à une négligence en fait d'inspection.

Bien que le MTQ ait évoqué jeudi une possibilité d'erreur de fabrication dans la poutre vieille de cinquante ans, le professeur s'interroge à savoir s'il ne s'agirait pas d'une fissure résultant de la fatigue du matériau.

« Si, et je dis bien si, c'est ce genre de rupture qui est survenue, ça arrive sans avertissement, alors c'est normal que les inspecteurs ne l'aient pas vu lors de leur enquête précédente », a repris l'expert.

Sous observation

Dans un autre ordre d'idées, le directeur du service des infrastructures urbaines et de l'environnement à la Ville de Sherbrooke, Denis Gélinas, a signalé que des observateurs avaient effectué des relevés de la circulation en début et en fin de journée hier, et que cette surveillance se poursuivra lundi. Cette opération a été mise sur pied dans l'optique d'adapter le mieux possible le réseau à la situation exceptionnelle de fermeture du pont.

« Ça prend toujours un ou deux jours pour bien voir comment la circulation s'installe, alors que les automobilistes choisissent quelle option ils préfèrent pour changer leur trajet habituel, a-t-il noté. Si on constate des problèmes par après, on installera des policiers à certaines intersections ou encore on ajustera les feux de circulation. »

À son avis, les croisements de la rue Belvédère avec les rues Galt et King constitueraient les deux zones les plus difficiles. En matinée hier, le mouvement y était particulièrement lent, mais la situation s'était déjà replacée à l'heure du dîner.

Fermeture complète dimanche

SHERBROOKE — Le ministère des Transports du Québec a fait savoir hier que le pont Jacques-Cartier serait fermé à toute circulation dimanche de 7 h à 19 h. Cette interdiction complète est rendue nécessaire puisque l'installation des outils d'inspection sera effectuée dans le secteur critique où la fissure est localisée.

La situation actuelle de circulation limitée aux camions, véhicules prioritaires et vélos entre 7 h et 19 h reprendra son cours lundi.

L'enfouissement des fils est-il encore pertinent ?

Les conseillers Sévigny et Délisle se questionnent sur ces travaux qui débutent lundi

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Maintenant que ce projet est à l'eau, la Ville doit immédiatement revoir les décisions qu'elle avait prises par rapport à son entente avec le promoteur», lance d'entrée de jeu Bernard Sévigny.

C'est en effet avec une sérénité certaine que les conseillers municipaux Bernard Sévigny et Diane Délisle ont appris que le projet d'hôtel de SMJ Hoteldev ne verra pas le jour, même s'ils ne vont pas jusqu'à dire qu'il s'agit d'une «bonne nouvelle» pour la Ville de Sherbrooke.

«Ce qui me préoccupe le plus pour le moment, c'est l'enfouissement des fils électriques sur la rue Belvédère. Ce projet était lié à l'hôtel et, maintenant que l'hôtel n'est plus, est-ce qu'on doit quand même enfouir les fils? C'est un projet de 1,6 M $, quand même, 1,6 M $ qui proviennent des fonds publics», soutient M. Sévigny, chef intérimaire du parti du Renouveau sherbrookois (RS).

ARCHIVES, LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Bernard Sévigny

> « Ce projet était lié à l'hôtel et, maintenant que l'hôtel n'est plus, est-ce qu'on doit quand même enfouir les fils? C'est un projet de 1,6 M $, quand même, 1,6 M $ qui proviennent des fonds publics. »

Le conseiller ne soutient pas que l'enfouissement doive absolument être annulé; il affirme plutôt que le projet mérite une discussion au conseil municipal.

«Nous avons un atelier de travail qui commence lundi vers 16 h 30 et les travaux doivent débuter vers 17 h… Est-ce qu'on aura le temps de faire retarder les travaux?» se questionne-t-il.

Même son de cloche du côté de Diane Délisle.

«Je demande vraiment un sursis de quelques heures pour que le conseil se questionne sur la pertinence de l'enfouissement. Au pire, les travaux pourraient commencer mardi», souligne-t-elle.

Mme Délisle s'interroge également à savoir si c'est bel et bien un hôtel qui, dans le futur, doit s'établir sur ce coin de rues stratégique de la Ville. De plus en plus de citoyens réclament en effet que ce terrain soit conservé par la Ville et serve plutôt de parc urbain afin que les citoyens bénéficient d'une belle vue sur le lac des Nations et la Cité des rivières.

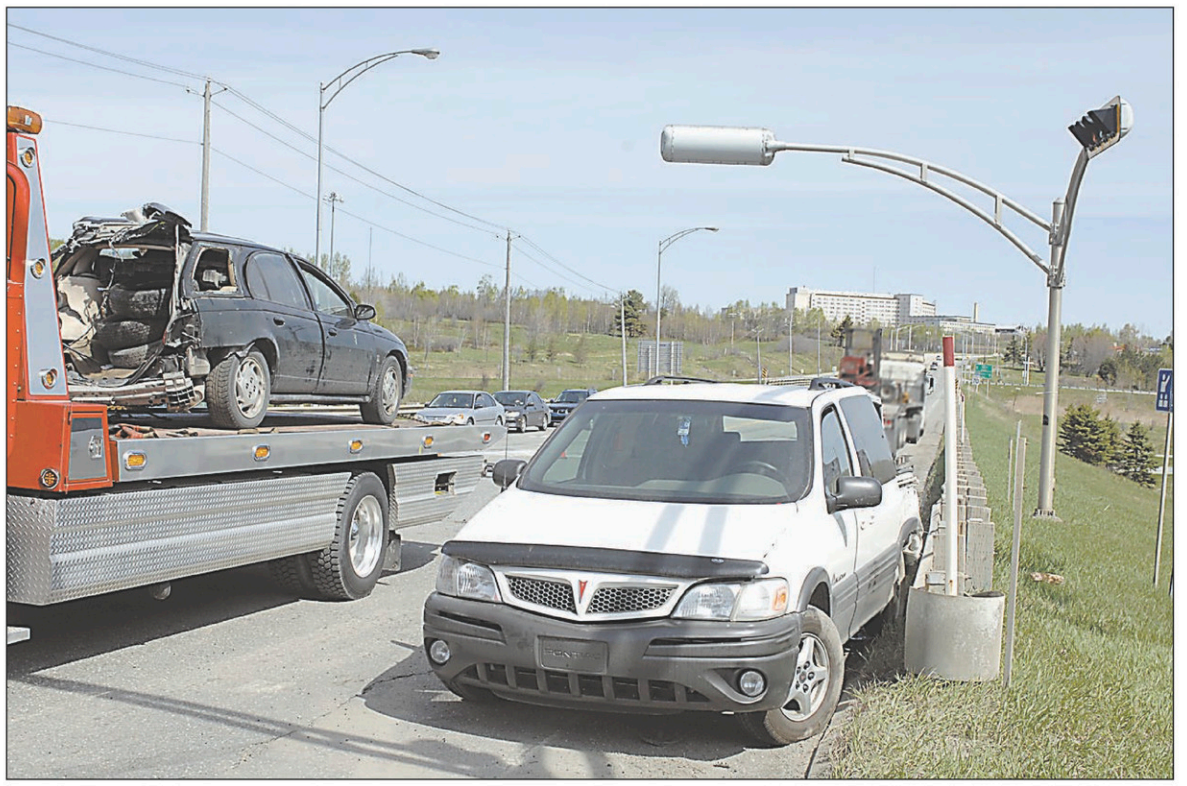
«Le secteur touristique nous dit que nous avons besoin d'un hôtel quatre étoiles à Sherbrooke et il semble que ce soit le meilleur endroit pour l'établir. Je suis d'accord avec ça, je sais que l'hôtel doit être établi au centre-ville. Dans un monde idéal, si nous n'avions pas besoin de revenus de taxation à la Ville, bien sûr que j'aimerais que le parc soit agrandi et qu'on garde ce beau terrain pour tous les citoyens. Mais je sais que nous avons besoin de taxation», précise-t-elle.

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer quotidiennement dans La Tribune

ASSOCIATION ÉLITE DE FOOTBALL DE L'ESTRIE
est fière d'annoncer la nouvelle Ligue de développement régionale de Football de l'Estrie (LDRFE), sanctionnée par Football Québec.
SHERBROOKE BULLDOGS
Tous les jeunes de 6 à 11 ans sont tous invités à apprendre les habiletés techniques du football pendant la période estivale.
Camp de la relève :
2000-2001 (années de naissance)
Coût : 120 $
incluant l'équipement
18 pratiques de 2 heures du 7 juin au 27 août 2008
Moustique :
1997-1998-1999 (années de naissance)
Coût: 160 $
incluant l'équipement
25 pratiques de 2 heures
incluant 7 parties + un voyage à l'extérieur pour affronter une équipe du Richelieu.
Date : 7 juin au 30 août 2008
Inscription ce dimanche au Salésien de 12 h à 14 h
Faites vite les places sont limitées!
Pour information :
Tél. : 819 574-6263
info@bulldogsaaa.com
254187

FINANCEMENT DISPONIBLE
N'attendez pas de souffrir de l'humidité et de la chaleur avant d'agir...
Procurez-vous un climatiseur mural ou central.
• # 1 japonais dans le domaine de la climatisation
• Très silencieux
• Confort au bout des doigts
DAIKIN AC absolute comfort
Garantie 6 ans - Pièces et main-d'oeuvre
• Climatiseur central
• Confort dans toutes les pièces
• Garantie 10 ans pièces et main-d'oeuvre
TRANE
Rien n'arrête une TRANE
ENERGY STAR
Climatisation Duplessis inc.
Confort et économie d'énergie
Installateur certifié
HOME DEPOT
819 346-6837
1543, rue Denault, Sherbrooke
Télécopieur : 819 346-7029
www.climatisationduplessis.com
Yves Duplessis
Plus de 20 ans d'expérience
252703

DERNIÈRE CHANCE
CIRCUITS TRAFALGAR LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS
EUROPE ROMANTIQUE — BELGIQUE • PAYS-BAS • ALLEMAGNE • RÉP. TCHÈQUE • HONGRIE • AUTRICHE — 16 JOURS
DÉPARTS 31 mai, 4 oct. — prix rég. 3759$ — à partir de 2 999 $* — 22 repas/19 inclusions
ACCENT FRANÇAIS — PARIS • LYON • NICE • BORDEAUX • TOURS • DEAUVILLE — 14 JOURS
DÉPARTS 20 juill., 4 oct. — prix rég. 3759$ — à partir de 2 999 $* — 20 repas/26 inclusions
LE MEILLEUR DE L'ITALIE — LACS ITALIENS • VENISE • ASSISE • NAPLES • ROME • FLORENCE — 16 JOURS
DÉPARTS 3 août, 9 oct. — prix rég. 3959$ — à partir de 3 299 $* — 25 repas/20 inclusions
LA SCANDINAVIE — DANEMARK • NORVÈGE • SUÈDE — 16 JOURS
DÉPART 7 sept. — prix rég. 4779$ — à partir de 4 149 $* — 24 repas/15 inclusions
PERLES D'IRLANDE — DUBLIN • RING OF KERRY • FALAISES DE MOHER • BLARNEY • LIMERICK • 9 JOURS
DÉPART 10 sept. — prix rég. 2749$ — à partir de 2 199 $* — 13 repas/17 inclusions
CHARMES DE TOSCANE — MONTECATINI • FLORENCE • SIENNE — 10 JOURS
DÉPART 11 sept. — prix rég. 3459$ — à partir de 2 899 $* — 15 repas/17 inclusions
Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend: Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. La validité des prix est du 10 au 16 mai 2008 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008.
† Certaines conditions s'appliquent. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.
Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50 $ par tranche de 1 000 $ de services vendus.
*Toutes promotions calculées incluant la prime de fidélité.
VACANCES transat CIRCUITSTRAFALGAR.COM
GROUPE VOYAGES CAA-QUÉBEC
TOUR D'EUROPE CLASSIQUE
Départ le 13 septembre 2008 - 14 jours
à partir de 2999 $*
RÉSERVEZ & RECEVEZ 100 $† de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.
Sherbrooke, 2990 King Ouest
819 566-5132 | www.caaquebec.com
CAA Voyages
248538



IMACOM, CLAUDE POULIN

L'accident, qui a impliqué en tout quatre véhicules dont un camion, est survenu hier avant-midi non loin du CHUS de Fleurimont.

Un accident fait cinq blessés près du CHUS

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un moment d'inattention serait à l'origine d'un accident de la route qui aurait pu avoir des conséquences importantes, hier matin, non loin du CHUS de Fleurimont.

Un camion semi-remorque a embouti des automobiles qui attendaient au feu rouge, sur la 12e Avenue, à l'intersection de la bretelle de sortie venant de l'autoroute 610.

L'accident est survenu vers 10 h, alors que le camion tirant une semi-remorque plate-forme non chargée descendait en direction de l'hôpital.

«Le conducteur de camion regardait les pancartes de signalisation alors qu'il roulait sur la 12e Avenue», raconte l'agent Karine Côté, porte-parole du Service de police de Sherbrooke. «Il n'a pas vu les autos qui se trouvaient devant à l'arrêt au feu de circulation.»

«Il a heurté un premier véhicule, qui en a heurté un autre et un autre.»

Les personnes blessées ont été conduites à l'hôpital. En tout, quatre véhicules ont été impliqués.

Selon Mme Côté, le conducteur ne devrait pas recevoir de billet d'infraction, car il s'agit d'un accident bête. «On parle d'un moment d'inattention.»

L'homme, qui se disait propriétaire du camion, ne s'est pas montré très intéressé à discuter avec les gens de la presse.

Sur les lieux de l'accident, le sol était recouvert de débris provenant des voitures impliquées. Le camion n'a pratiquement pas été endommagé.

On a rapidement remorqué les véhicules pour laisser la circulation revenir à la normale.

Par ailleurs, un autre accident a eu lieu vers 11 h 30 au coin des rues London et Prospect. Une dame a été blessée au visage par le coussin de sécurité de son véhicule.

Quebecor ferme *Le Journal de Trois-Rivières*

Sherbrooke demeure en activité

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quebecor vient de prendre la décision de fermer son hebdomadaire *Le Journal de Trois-Rivières*. Pour le moment, son pendant estrien, *Le Journal de Sherbrooke*, poursuit toutefois ses activités.

«*Le Journal de Sherbrooke* va bien et il n'est pas question de fermeture. S'il allait mal, nous l'aurions aussi fermé», précise le porte-parole de Quebecor, Luc Lavoie.

«Dans un marché très concurrentiel, auquel s'ajoutaient des difficultés dans la distribution, il s'est avéré impossible (à Trois-Rivières) de rentabiliser les activités. Diverses avenues de relance avaient récemment été évaluées, mais aucune d'entre elles n'avait permis d'envisager un redressement de la situation», expliquait Corporation Sun Media, une filiale de Quebecor Media, dans un communiqué émis jeudi.

On se rappellera que les journaux hebdomadaires de Quebecor à Sherbrooke et Trois-Rivières ont vu le jour à la même période, il y a environ cinq ans.

Par ailleurs, il a été impossible d'obtenir les commentaires de la directrice du *Journal de Sherbrooke*, Sarah Beaulieu.

Outre le *Journal de Trois-Rivières*, soulignons également que *Le 24 heures de Gatineau* devra aussi cesser ses activités. Au total, ce sont 17 personnes qui se retrouvent sans emploi.

Une première pour *Branchés, les gars !*

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La première de l'événement *Branchés, les gars!* aura lieu aujourd'hui au Cégep de Sherbrooke. L'événement vise à faire découvrir les formations techniques en sciences et en technologies auprès des garçons fréquentant des établissements de niveau secondaire.

Branchés, les gars! est né du désir de faire connaître aux garçons du secondaire les multiples possibilités qui s'offrent à eux en permettant de prendre contact avec le milieu des techniques en sciences et en technologies. Cette expérience pourra leur donner un objectif de carrière et éviter qu'ils décrochent avant l'obtention du diplôme secondaire.

Rappelons que l'Estrie présente l'un des pires taux de décrochage au Québec. Selon le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, près de 4800 jeunes de la région ont abandonné leurs études au cours des cinq dernières années sans avoir obtenu leur diplôme. De ce nombre, près des deux tiers étaient des garçons.

Au moins une autre semaine d'attente chez Cascades

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les travailleurs de l'usine de carton plat Cascades, à East Angus, devront patienter une autre semaine avant de rentrer au travail, si ce n'est pas davantage.

Soixante employés sont confinés à l'attente depuis dimanche dernier en raison d'un arrêt de travail relié au manque de commandes reçues par l'entreprise. La même situation s'était présentée en avril. La réponse du patronat devait être livrée jeudi soir concernant la reprise ou non des activités régulières ce lundi, mais les salariés concernés n'ont eu que la confirmation d'un nouveau délai.

«On aimerait bien savoir ce qui prend tant de temps, a soupiré hier le président du Syndicat des travailleuses et travailleurs des pâtes et cartons d'East Angus, Yves Gagnon. Nous pensons que des réparations ont été planifiées en même temps, mais on n'en sait pas plus long là-dessus.»

La situation sera donc à nouveau réévaluée jeudi prochain. Par ailleurs, le grief récemment déposé par les syndiqués contre leur employeur poursuit son cours, alors qu'un arbitre a été nommé et qu'une date d'audience devrait être bientôt déterminée par le ministère du Travail du Québec.

Rappelons que les travailleurs sont actuellement contraints d'utiliser leur temps de vacances pendant leur mise à pied temporaire, une situation contre laquelle les employés s'opposent depuis quelques semaines.

Nous avons tenté de recueillir des commentaires du côté de la direction chez Cascades, mais personne n'a été en mesure d'émettre une réaction officielle.

L'UdeS offre un programme en gestion de la douleur

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS) de l'Université de Sherbrooke peut se targuer d'offrir le premier programme en gestion de la douleur au Québec.

Ce microprogramme de deuxième cycle sera offert dès septembre 2008, au campus de la santé de Sherbrooke et au campus de Longueuil, à travers les activités du Centre de formation continue de la faculté.

Selon des études sur la prépondérance de la douleur, on estime que 80 pour cent des visites chez le médecin, toutes cliniques confondues, sont effectuées en raison de la douleur.

Le programme visera trois grandes phases d'activités pédagogiques, soit la compréhension et l'évaluation de la douleur, les différentes approches pour soulager cette douleur (pharmacologiques, chirurgicales, physiques ou psychologiques) et la gestion de cas.

Dans cette dernière phase, les connaissances seront appliquées à des situations mettant en scène des clientèles particulières. On pense ici aux enfants, aux personnes âgées ou encore aux personnes ayant des problèmes de santé contigus, mentionne-t-on.

Bonne fête maman adoptive !

Les Fergusson-Page s'apprêtent à accueillir leur sixième enfant adopté à l'automne

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

NORTH HATLEY — Lori Fergusson-Page, qui célébrera demain, jour de la fête des Mères, son 35e anniversaire de naissance, n'est pas une maman comme les autres. Vraiment pas. Et il y a plusieurs raisons à cela.

D'abord, elle a cinq enfants, ce qui n'est pas commun de nos jours. Il y en a même un sixième qui se profile à l'horizon. Lori souhaiterait maintenant se rendre à sept, mais elle devra convaincre l'homme de sa vie, Michael Page, qu'elle a rencontré quand elle avait 15 ans à l'école secondaire Alexander Galt de Lennoxville. Elle ne devrait pas avoir trop de difficultés.

Lori et Michael s'étaient juré de se marier et d'avoir beaucoup d'enfants. Ils ont tenu parole, c'est le moins que l'on puisse dire. Ce qu'ils n'avaient pas prévu cependant, c'est qu'ils allaient adopter tous leurs enfants.

Lori et Michael s'étaient juré de se marier et d'avoir beaucoup d'enfants.

«Je m'étais toujours dit que j'aimerais adopter un enfant même si on en avait nous-mêmes», rappelle Lori, qui, en plus d'avoir à s'occuper de ses cinq enfants, dirige une garderie en milieu familial qui accueille une dizaine d'enfants quotidiennement.

Comme après un an de mariage le premier enfant se faisait toujours attendre, le couple s'est tourné vers la clinique de fertilité en même temps que vers la Chine, où il était facile d'adopter des enfants il y a une douzaine d'années.

«Moi, je voulais un enfant pour hier quand je me suis mariée, rappelle Lori. Comme nous allions en avoir un plus vite si on adoptait, on a choisi de regarder vers la Chine. Au Centre jeunesse Estrie, on nous avait dit qu'il faudrait attendre de 10 à 12 ans avant de pouvoir adopter au Québec et on nous a suggéré de regarder du côté de la Chine.»

Cependant, le jeune âge de Michael et Lori, qui n'avaient que 23 et 22 ans, jouait en leur défaveur.

«Les premières questions des agences d'adoption concernaient notre âge. Elles se demandaient aussi si on pourrait trouver l'argent nécessaire. En plus, à un aussi jeune âge, les intervenants se demandaient ce qui arriverait si nous avions un jour nous-mêmes des enfants», rappelle le couple.

Il fallait également posséder une maison pour que la Chine accepte de vous confier un enfant. Lori et Michael en ont acheté une. Ils ont aussi travaillé fort pour ramasser les sous nécessaires.

IMACOM, MAXIME PICARD

Lori Fergusson-Page est entourée de son conjoint Michael Page et de leurs cinq enfants: Mercedes, Mikaela, Olivia, Emiliah et Jacob. Tous cinq ont été adoptés, et la grande famille projette d'accueillir encore quelques nouveaux membres... D'abord un bientôt, puis des triplés, souhaite la maman!

«Quand nous sommes arrivés en Chine, on souriait de voir un couple aussi jeune venir adopter un enfant. On disait que nous étions des enfants qui venaient adopter un enfant», rappelle Michael.

Le couple avait sa petite maison et les 17 000 $ pour acquitter tous les frais engendrés par ses démarches.

Qu'à cela ne tienne, le couple avait sa petite maison et les 17 000 $ pour acquitter tous les frais engendrés par ses démarches.

«L'agence d'adoption a demandé une permission spéciale à la Chine pour que l'on nous permette d'adopter malgré notre jeune âge», précise Michael.

Le couple est finalement revenu au Québec en tenant dans ses bras Mikaela, qui a presque 13 ans maintenant.

Enceinte

Peu de temps après être rentré à North Hatley, le couple apprend que Lori est enceinte.

«Cela signifiait que nous ne pourrions pas retourner en Chine pour adopter un autre enfant. À l'époque, on ne te laissait pas adopter si tu pouvais avoir des enfants», explique Lori.

Malheureusement, au bout de quelques semaines, Lori a perdu l'enfant qu'elle portait. À partir de ce jour, le couple a changé sa façon de voir les choses.

«On avait tellement aimé la façon que ça s'était passé pour Mikaela que nous nous sommes demandés pourquoi on ferait des enfants alors qu'il y en a tant dans le monde qui n'ont pas de papa et maman», confie Lori.

Mais adopter coûte cher et encore fallait-il avoir les moyens de ses ambitions.

«Nous étions même prêts à aller vendre des barres de chocolat par les portes», explique Michael, qui est vendeur de voitures chez Automobiles Val Estrie.

«Nous avons travaillé fort pour pouvoir adopter un deuxième enfant. Moi, mes ventes ont toujours augmenté, tandis que Lori a fait beaucoup de temps supplémentaire à l'époque comme graphiste à la maison pour une compagnie de granit. On a réussi à amasser tous les sous nécessaires pour aller chercher Olivia en Chine», raconte le père de famille.

Prêts pour l'adoption

Après un deuxième enfant, les Fergusson-Page en voulaient un troisième. Les règles du jeu ayant changé en Chine, où il fallait maintenant être âgé de 30 ans pour pouvoir adopter un enfant, le couple s'est tourné vers la Corée du Sud.

Cette fois, les jeunes parents sont allés frapper à la porte de leur institution financière pour emprunter l'argent nécessaire à l'adoption.

«Toutefois, un prêt personnel de 20 000 $ sur cinq ans, c'était trop cher comme paiement. Nous avions déjà l'hypothèque de la maison à assumer», rappelle le père de famille.

Deux jours avant la fête de Noël de 1999, Jacob arrivait par avion de la Corée du Sud. La petite famille de North Hatley ne pouvait espérer plus beau cadeau sous le sapin.

Le couple entend alors parler d'une succursale de la Caisse populaire Desjardins du quartier chinois, à Montréal, qui autorise des prêts à un taux préférentiel d'une durée de 10 ans aux couples qui souhaitent adopter un enfant en Chine.

«Cela permettait de couper le paiement mensuel en deux!», rappelle Lori.

Trois mois plus tard, deux jours avant la fête de Noël de 1999, Jacob arrivait par avion de la Corée du Sud. La petite famille de North Hatley ne pouvait espérer plus beau cadeau sous le sapin.

«Tout est possible quand tu veux. Il s'agit de mettre tes priorités aux bonnes places», confie Michael.

En 2003, le couple est retourné en Chine pour la belle Mercedes. Puis, deux ans plus tard, il a adopté son 5e enfant, la coquette Emiliah.

Des triplés

Évidemment, le couple a dû agrandir sa maison pour loger ses cinq enfants. Et tant qu'à en avoir cinq, pourquoi pas six?

«Le Chine ne veut plus nous donner d'enfants, jugeant qu'on en a trop. Nous avons donc entrepris des démarches du côté du Viêt Nam pour notre sixième enfant. Nous devrions aller le chercher à l'automne», indique Lori.

Le couple ne souhaite plus avoir lui-même un enfant.

«On veut que tous nos enfants soient adoptés et qu'ils se sentent tous égaux. On aurait peur qu'ils croient que l'on aime davantage nos enfants biologiques», admet Lori.

Y aura-t-il une 7e adoption chez les Fergusson-Page?

«J'espère que oui. J'espère même que nous aurons des triplés!», conclut la maman.

CSBS disparaît du paysage magogois

Tous les actifs de l'entreprise seront liquidés au cours des prochaines semaines

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Grâce à une entente avec ses créanciers, la compagnie CSBS de Magog évite la faillite. L'ensemble de ses actifs seront néanmoins liquidés au cours des prochaines semaines, ce qui signifie normalement que ses activités ne reprendront pas.

CSBS a cessé ses activités de production en décembre dernier. Au début de la présente année, elle s'est ensuite placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers. Et, hier après-midi, une assemblée des créanciers se tenait à Sherbrooke.

D'entrée de jeu, Jean Gagnon, associé syndic chez Raymond Chabot Grant Thornton, a révélé que le fabricant de produits de literie avait subi une perte d'opération de 6,6 millions $ et obtenu un bénéfice brut négatif l'an dernier. Il a de plus dévoilé que ses ventes n'ont pas dépassé 23 millions $ en 2007, pour une chute de 30 pour cent comparativement à l'année précédente.

Une dizaine de travailleurs de la compagnie étaient présents à l'assemblée d'hier. Ils ont appris que la proposition faite par CSBS avait été acceptée par une majorité de créanciers avant même qu'ils votent.

Tel que cela avait déjà été annoncé, CSBS versera aux employés une paie de vacances couvrant ses six derniers mois d'activités. Au total, cela l'obligera à débourser un montant de près de 120 000 $.

Par ailleurs, la compagnie s'engage à vendre ses actifs et à redistribuer le fruit de la vente aux créanciers. On croit pouvoir en tirer un montant de 125 000 $. Les créanciers ordinaires devraient toucher trois sous pour chaque dollar que leur devait la compagnie.

«Je suis déçu de la tournure des événements. D'autres compagnies qui ont fermé récemment ont tout de même offert un préavis de licenciement et un dédommagement de plusieurs semaines de salaire à leurs employés. Qu'est-ce que je vais faire avec 200 $», a demandé André Pouliot, un employé de l'entreprise magogoise.

De plus, M. Pouliot digère mal que le bâtiment qui abritait CSBS ne soit pas vendu lui aussi avec le reste des actifs. L'entreprise qui en est propriétaire est membre du même groupe que la compagnie magogoise.

Le textile se meurt

À l'assemblée des créanciers, on retrouvait Steve Zambito, qui est directeur général de Longraod Asset Management, propriétaire de CSBS. Il a confié qu'il est «fort difficile de faire compétition aux produits textile importés».

«Nos activités sont concentrées dans le secteur manufacturier. CSBS était notre seule usine dans le domaine du textile. Pour nous, c'est maintenant fini le textile», a expliqué M. Zambito.

Le représentant de Longroad Asset Mangement a également avoué qu'une diminution importante de la masse salariale, tel que l'avait demandé la compagnie ces dernières années, n'aurait pas assurément sauvé les emplois de manière définitive.

D'après l'avocat représentant la compagnie, Luc Béliveau, l'industrie textile québécoise sera bientôt complètement disparue.

«J'ai d'autres dossiers dans le même secteur et je vois combien les compagnies ont de la difficulté», a-t-il confié.

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Des gens s'intéressent au vaste immeuble qui abritait CSBS à Magog. Des discussions avec la compagnie propriétaire de l'immeuble auraient lieu dans les prochaines semaines.

Un comité de reclassement sera formé sous peu

MAGOG — Le président du Syndicat catholique des ouvriers du textile de Magog (SCOTM), Richard Thivierge, révèle qu'un comité de reclassement à l'intention des travailleurs de CSBS sera formé sous peu.

D'après les informations offertes par M. Thivierge, la première rencontre des membres de ce comité aura lieu le 27 mai prochain. Le groupe aura pour tâche d'accompagner les travailleurs dans leur recherche d'emploi et de les soutenir à différents égards.

Présentement, deux comités de reclassement sont actifs à Magog. Ils s'efforcent d'aider les anciens travailleurs de GDX Automotive et de Quebecor World à se trouver un nouvel emploi.

Déçu par la fermeture définitive de CSBS, le président du SCOTM dit «espérer que le comité de reclassement sera capable d'amener les travailleurs à se trouver un autre travail».

Le maire de Magog et président du Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog, Marc Poulin, reconnaît toutefois que la partie ne sera probablement pas facile pour de nombreux travailleurs de CSBS. «Plusieurs sont assez âgés et ont une faible scolarité», note-t-il.

Au moment de l'arrêt des activités de l'entreprise en décembre, une centaine de personnes étaient toujours au travail. Mais un nombre plus grand de travailleurs pourraient avoir la possibilité de s'inscrire aux activités du comité de reclassement. La compagnie avait procédé à des mises à pied durant les mois qui ont précédé sa fermeture.

M. Poulin confie que des discussions avec la compagnie propriétaire de l'immeuble qui abritait CSBS auront sans doute lieu au cours des prochaines semaines. «Des gens nous ont déjà approchés pour savoir ce qu'il arrivera avec ce bâtiment qui possède un beau potentiel.»

— Jean-François Gagnon

Soirée Reconnaissance 2008

Le 26 avril dernier s'est tenue notre Soirée Reconnaissance, événement annuel par lequel nous rendons hommage aux employés qui entreprennent leur retraite ainsi qu'à nos collègues qui cumulent 25 ou 30 ans de service. Nous avons profité de l'occasion pour souligner les 50 ans du Centre d'accueil Dixville et rendre hommage à M. Gerrit van der Mark, cofondateur. L'événement a aussi permis d'honorer des membres du personnel pour une réalisation particulière. Plus de 200 participants étaient de la fête. À ces personnes et à l'ensemble du personnel, merci pour votre engagement !

De g. à d.: Gary McDonald (30), Gaétan Dufort (président), Lise Mercier (25), David Hortop (30), Margrite Wüest (30), Donald Warnholtz (30), Francine Lacroix (30), Micheline Vachon (25), Ginette Bussières (30), Randy Little (30), Suzanne Morin (30), Diane Bélanger (retraitée), Dave Warnholtz (30), Jacinthe Salois (30), Sandra Kouri (30), Jean Desrosiers (25), Hélène Sanschagrin (25), Jean-Guy Martineau (retraité), Lee Gale (30), Daniel Fortier (25), Pierre Boissé (30), Francine Caron (directrice générale). Absents de la photo: Michelle Robert (30), Guy Poisson (30). Note: (30) et (25) = 30 ou 25 ans de service.

Mme Francine Caron, M. Gerrit van der Mark et M. Gaétan Duford

LE REGROUPEMENT CNDE — DIXVILLE

Centres de réadaptation en déficience intellectuelle et troubles envahissants du développement—Estrie

254367

AUDIENCE PUBLIQUE

PROJET DE POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

La Ville de Sherbrooke tiendra une audience publique pour présenter son projet de politique de développement social et communautaire et recevoir les commentaires des citoyens, des organismes et des institutions.

Date : 31 mai 2008
Heure : 8 h 30 à 16 h 30
Lieu : Cégep de Sherbrooke, 200, rue Terrill, pavillon 3

Vous trouverez tous les documents relatifs à cette audience à l'adresse Internet suivante : www.ville.sherbrooke.qc.ca sous la rubrique consultations.

Inscription obligatoire avant le 19 mai, en composant le 819 821-5434.

@llez-y!
www.ville.sherbrooke.qc.ca

Ville de Sherbrooke

255157

GRANDS PRIX DU TOURISME

Les Cantons-de-l'Est à l'honneur

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cantons-de-l'Est, rois du tourisme au Québec! Hier, lors des Grands Prix du tourisme du Québec, la région touristique des Cantons-de-l'Est a raflé cinq prix d'or grâce au succès de Bleu Lavande, du Zoo de Granby, de l'Auberge du Joli Vent, de la résidence Entre Cimes et Racines et d'un employé du Spa Eastman, Hubert Boissé.

La région des Cantons-de-l'Est a été la seule à mériter cinq prix d'or, hier, à Montréal. De quoi rendre heureux Alain Larouche, directeur général chez Tourisme Cantons-de-l'Est.

«C'est la 5e année que nous sommes la région qui obtient le plus grand nombre de prix lors des Grands Prix du tourisme du Québec. C'est très émouvant de voir ces entrepreneurs se démarquer de la sorte ce soir (hier)», a-t-il indiqué.

Pour Joanne Lalumière, directrice générale du Zoo de Granby, ce fut tout un honneur de recevoir le Prix de la Société des casinos du Québec attribué à la meilleure attraction touristique de 100 000 visiteurs et plus.

«Nous avons récemment investi 43 millions dans le Zoo de Granby afin d'effectuer, entre autres, un virage vert. Nous avons également connu un achalandage record en 2007!» a-t-elle confié.

Le président de Bleu Lavande, Pierre Pellerin, semblait peu étonné d'avoir reçu le Prix de l'Union des producteurs agricoles remis à l'entreprise d'agrotourisme et de produits régionaux par excellence au Québec.

«C'est l'accomplissement de dix ans de travail acharné, a-t-il dit. En 2007, nous avons connu une hausse d'achalandage de 128 pour cent. Plus de 160 000 personnes sont venues nous visiter. Jamais je n'aurais cru, au départ, attirer un jour autant de visiteurs!»

Les Grands Prix du tourisme du Québec ont aussi permis de souligner le travail incroyable d'un employé. Hubert Boissé, du Spa Eastman, s'est effectivement vu remettre le Prix du Conseil québécois des ressources humaines en tourisme.

«Je ne sais même pas pourquoi j'ai reçu ce prix. Je n'ai fait que mon travail!» a-t-il affirmé bien humblement. Après lui avoir rappelé ses 31 années de service chez Spa Eastman, M. Boissé a ensuite semblé mieux comprendre les raisons de ce choix...

LAURÉATS
DES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

Activités de plein air et de loisir
Argent : Réseaux plein air Drummond

Agrotourisme et produits régionaux
Or : Bleu Lavande

Attractions touristiques de 100 000 visiteurs et plus
Or : Zoo de Granby

Festivals et événements touristiques (budget d'exploitation de moins d'un million de dollars)
Bronze : Festival des fromages de Warwick

Hébergement, campings
Argent : Camping Domaine du lac Cristal

Hébergement, établissements 1 à 3 étoiles
Or : Auberge du Joli Vent

Hébergement, résidences de tourisme
Or : Entre Cimes et Racines

Services touristiques
Argent : Vélogare du grand tronc

Employé touristique
Hubert Boissé, Spa Eastman

Sonia vous propose...
pour la fête des Mères
du 9 au 11 mai seulement
Un panier de fleurs gratuit
avec tout achat d'un chèque-cadeau de 25 $ et plus!
Sonia Alberts, conseillère et propriétaire
Champs fleuris
Centre-jardin Paysagiste
2370, route 222, Saint-Denis-de-Brompton 819 846-4898
255281

Cadillac
Le SRX avec transmission intégrale
479 $ /mois[1] location 39 mois
4 903 $ comptant
0 $ dépôt de sécurité
Moteur V6 de 3,6 L à calage variable des soupapes développant 255 HP
Boîte automatique à 5 vitesses avec fonction manuelle
Sièges avant chauffants en cuir
Antipatinage avec interrupteur et freins à disque avec ABS
Contrôle de la stabilité StabiliTrak[MC]
Toit ouvrant UltraView[MC]
Sonar de recul
PRIVILÈGES CADILLAC
Garantie et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km[2]. Abonnement d'un an au plan Orientation et dépannage d'OnStar[MD] avec service d'orientation pas à pas[3]. Garantie de 160 000 km ou 5 ans[4] sur le groupe motopropulseur plus transport de courtoisie et assistance routière.
Cadillac
cadillac.gm.ca
L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf SRX 2008 (6EB26/R7A). Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 39 mois. Préparation incluse. Transport (1 420 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ du km après 65 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. Dépôt de garantie de 0 $. 2. Selon la première éventualité. 3. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 4. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM[MD] et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.
255641

IMACOM, MAXIME PICARD

Pierre Tardif, président de la Fondation des maladies du cœur région Estrie, Renée Biron, ambassadrice, Michèle Dionne, présidente d'honneur, et Manon Thibodeau, directrice de la Fondation, ont pris part au premier Gala de la robe rouge, hier au Théâtre Centennial. L'activité de financement au profit de la fondation a permis d'amasser plus de 30 000 $, qui seront investis dans la sensibilisation et la recherche sur les maladies du coeur. Ces maladies sont la première cause de décès chez les femmes.

Un gala en rouge pour des femmes de coeur

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les maladies du cœur représentent la cause première de décès chez les femmes. Voilà pourquoi la Fondation des maladies du cœur région Estrie tenait à organiser une activité de financement où la femme est à l'honneur. Hier, au Théâtre Centennial, plus de 400 personnes ont participé à cet événement appelé le Gala de la robe rouge.

Sous la présidence d'honneur de Michèle Dionne, la conjointe du premier ministre du Québec, Jean Charest, le Gala de la robe rouge constituait une première au Québec.

« Souvent, les gens pensent que le cancer est la cause numéro un de décès chez les femmes. »

«Souvent, les gens pensent que le cancer est la cause numéro un de décès chez les femmes. En organisant le Gala de la robe rouge, nous voulions les sensibiliser à cette réalité. Voilà pourquoi nous avons invité onze ambassadrices à participer à l'événement, ainsi que Michèle Dionne, qui a immédiatement accepté notre invitation», explique Manon Thibodeau, directrice de la Fondation des maladies du cœur région Estrie.

Ces ambassadrices étaient Cathia Bérard, Perle Bouchard, Huguette R. Boulanger, Louise Bourgault, Jacqueline Couture, Hélène Gravel, Nathalie Johnson, Josée Mailloux, Joane Quirion, Michelle Tolszczuk et Renée Biron.

Cette dernière connaît bien la cause de la Fondation des maladies du cœur. Il y a 18 mois, elle a subi une intervention après avoir connu des problèmes cardiaques.

«On m'a d'abord invitée parce que je suis la conjointe de José Boisjoli, président et chef de la direction de Bombardier Produits Récréatifs. Mais lorsque les organisateurs ont su que j'avais déjà subi une intervention au cœur, ils ont compris qu'ils avaient fait d'une pierre deux coups!» lance-t-elle juste avant que le concert de l'Orchestre de musique de films de Sherbrooke commence.

Cette activité aura finalement permis à la Fondation de gonfler ses coffres de 30 000 $. Ces fonds serviront à la sensibilisation et à la recherche sur les maladies du cœur.

En bref

Des hot-dogs pour une bonne cause

SHERBROOKE — Les aliments M&M tiennent leur 20e barbecue de bienfaisance annuel aujourd'hui, de 10 h à 16 h, dans toutes les franchises de l'entreprise. Moyennant 2,50 $, les passants obtiendront un hot-dog ou un hamburger ainsi qu'un breuvage et un sac de croustilles.

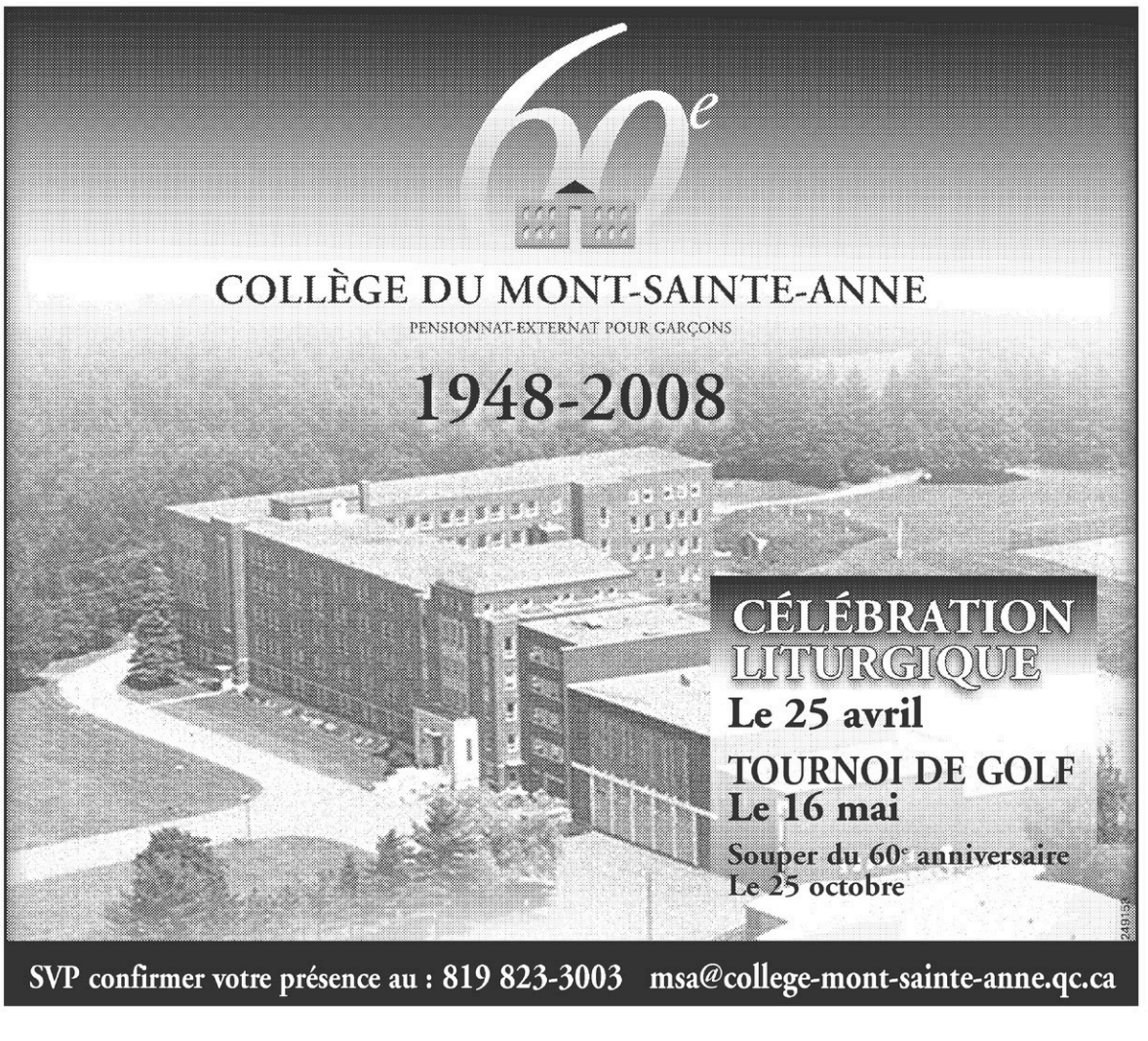
Chaque dollar perçu sera remis à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin. L'objectif est d'amasser 2 millions de dollars à travers le Canada.

Mandats renouvelés au SFPQ

SHERBROOKE — Les dirigeants du Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ) des régions Centre-du-Québec, Estrie, Mauricie, ont choisi leurs représentants régionaux hier, à Drummondville.

Plusieurs mandats ont été renouvelés, notamment celui du représentant technique et conseiller en relations industrielles, Germain Benoît et du président régional, Luc Légaré.

— La Tribune



Des ovnis volent à Sherbrooke

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Concevoir un ovni et tester ses performances. Voilà la lourde tâche qu'avaient à réaliser sept équipes d'inventeurs lors de la finale régionale du Défi génie inventif organisée par le Conseil de loisir scientifique de l'Estrie, hier à l'Université de Sherbrooke.

Du haut d'une tour de 2,5 mètres, les jeunes de différentes écoles secondaires devaient propulser leur ovni, fabriqué avant la compétition, afin d'atteindre une cible située à quatre mètres de la tour de lancement.

Après quelques essais, Dragan Tutic de l'école Mitchell-Montcalm a été proclamé grand gagnant de la finale régionale. L'équipe de Simon Desbiens-Alary et Guillaume Côté a terminé en deuxième position grâce à la conception de la Comète volante, tandis que Pier-Anthony Morel, qui avait monté un lance-pierre, a mérité la troisième position.

Après avoir travaillé plusieurs jours sur son projet, le grand gagnant Dragan Tutic semblait bien fier d'avoir atteint la cible à deux reprises en propulsant son Dr. Tendre.

«Tout s'est bien déroulé aujourd'hui. Rien n'a brisé. Lors des essais, avant la compétition, il arrivait toujours un petit pépin avec ma création. Mais cette fois, tout s'est passé comme prévu», a-t-il confié.

Le mécanisme de Dr. Tendre est vraiment ingénieux. À l'aide de plusieurs cordes à tension, un tuyau se contracte pour ensuite appliquer une pression et s'envoler, une fois les élastiques déraidis.

«Ça fait longtemps que je travaille sur ce projet. J'ai passé de longues heures à améliorer le mécanisme. Je n'étais pas certain de la fiabilité de mon invention, mais là, je suis un peu plus rassuré», a enchaîné le jeune inventeur.

Même s'ils se sont fait ravir les grands honneurs par Dragan Tutic, Simon Desbiens-Alary et Guillaume Côté se disaient heureux du résultat obtenu.

«Nous avons changé plusieurs fois de concept, a expliqué Guillaume Côté. Au début, nous avions opté pour une arbalète et ensuite, pour un autre prototype. Nous avons finalement trouvé la bonne invention avec notre comète.»

Si ces deux dernières équipes peuvent se compter chanceuses de n'avoir pas eu trop de problèmes techniques lors de la compétition régionale, ce ne fut pas le cas pour tout le monde.

Pier-Anthony Morel a connu sa part d'ennuis avec son lance-pierre. Mais il a bien réagi en réparant rapidement son invention pour finalement obtenir la troisième meilleure note de la journée.

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Pier-Anthony Morel, Dragan Tutic, Simon Desbiens-Alary et Guillaume Côté participeront à la compétition provinciale du Défi génie inventif après s'être démarqués à la finale régionale, hier à Sherbrooke.

«Lors d'un essai, le cadre de mon ovni s'est fracassé. J'ai été obligé de le réparer avec du ruban adhésif. J'aurai donc quelques modifications à effectuer avant les provinciaux», a-t-il dit.

Ces quatre Sherbrookois tenteront en effet leur chance à la finale provinciale, le 7 juin, alors que la ville de Montréal sera envahie par des dizaines d'ovnis...

Lac-Mégantic au rythme de la Semaine de l'environnement

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Comme pour confirmer l'intérêt et l'importance accordés à l'activité, même si elle n'en est qu'à sa deuxième présentations, la deuxième Semaine de l'environnement du Granit, initiée par l'enseignant Étienne Breton, s'est vu offrir gracieusement un local vacant du complexe commercial Le Frontenac, au centre-ville de Lac-Mégantic. La deuxième édition aura lieu la semaine prochaine, du 12 au 17 mai.

La programmation comportera plusieurs conférences intéressantes sur des sujets variés, tels les algues bleues, les loisirs et les sports écologiques, les écovillages et les alternatives sociales en construction, le commerce équitable, etc.

Plusieurs collaborateurs viendront prêter main-forte à l'organisation, dont l'Association pour la protection du lac Mégantic, la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) région de Mégantic, les Caisses populaires Desjardins du Granit et la MRC du Granit.

Une exposition constituée de plus de 30 exposants sera présentée le samedi 17 mai, de 10 h 30 à 16 h 30. Toutes les activités se tiendront dans le même local, à l'arrière de l'édifice Le Frontenac, situé au 5200 rue Frontenac.

Notons également quelques activités spéciales présentées dans le cadre de cette Semaine de l'environnement: création artistique en direct par trois artistes de la région, Jo Cooper, Louise Latulipe et Isabelle Coiteux; animation continuelle sur l'ABC du compostage, par la Société méganticoise d'horticulture et d'écologie; distribution de 500 arbres; rallye Or-Dur; boîtes-quiz et tirage de prix de présence chaque jour.

Plus d'information au *www.environnementdugranit.org*.

Ils attendent votre vélo inutilisé... pour le redonner

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

IMACOM, CLAUDE POULIN

Les élèves Mariane Côté et Raphaël Lachance sont accompagnés, dans l'ordre habituel, de Jean-Denis Beauchemin, responsable des bénévoles qui réparent les vélos, du maire Jean Perrault, et de Dany McConnell, du Service de police de Sherbrooke.

SHERBROOKE — Une collecte de vélos à récupérer pour redistribuer à des jeunes moins favorisés est prévue le samedi 31 mai, dans le cadre de la 9e édition du projet *Récupère-don ton vélo*.

L'organisme s'attend de redistribuer cette année « une centaine de vélos », a indiqué Danny McConnell, du Service de police de Sherbrooke (SPS), dont l'initiative personnelle avait donné lieu à une première distribution de 15 vélos, en 2000.

« Environ 60 % des vélos que l'organisme reçoit sont des vélos disparus qui n'ont pas été réclamés au SPS », révèle M. McConnell. Une importante équipe de bénévoles et d'élèves de 1re comme de 2e secondaire de l'école Saint-François (rue Bowen) procède à la restauration des vélos, puis un comité de sélection voit à identifier les récipiendaires des vélos, en concertation avec la commission scolaire et le Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

Volet scolaire

L'initiative des bicyclettes à récupérer a pris de l'ampleur en 2003 quand divers partenaires se sont allié des bénévoles pour augmenter le nombre de vélos à donner.

Un atelier de réparation a été aménagé à l'école secondaire Saint-François où aujourd'hui une quinzaine de bénévoles retraités donnent de leur temps. Du même coup, l'enseignant Jean Gagnon a élaboré un programme de formation en réparation suivi aujourd'hui par une soixantaine d'élèves, et les vélos sont en plus intégrés à leurs activités physiques de randonnée de route ou de montagne.

Par le biais d'une commandite de 10 000 $ de Ville en santé (Ville de Sherbrooke) accordée il y a deux ans, une flotte communautaire qui compte 35 vélos est maintenant mise à la disposition des jeunes de différentes écoles. *Récupère-don ton vélo* a aussi bénéficié de l'appui d'autres commanditaires, comme Desjardins, ou la Fondation Canadian Tire qui a fourni près de 200 casques.

L'école Saint-François a aussi un volet d'engagement social avec ses vélos, et ce sont les élèves handicapés de l'école Le Touret qui bénéficient de leur bonne action. « Cette année, souligne l'élève Raphaël Lachance, on a réparé 42 vélos pour les élèves du Touret ».

Véhicules adaptés

Comme le précise sa camarade, Mariane Côté, « dans le projet avec le Touret, on est six élèves; on voulait les aider ». Les véhicules des élèves du Touret doivent parfois être adaptés, ce qui représente un défi additionnel pour les jeunes transformés en mécanos.

La collecte de vélos du 31 mai se tiendra de 10 h à 16 h au parc Blanchard, rue Cabana. Les organisateurs soulignent que la demande est particulièrement pressante pour des vélos de jeunes de 6 à 12 ans.

Le maire Jean Perrault encourage les citoyens à donner une nouvelle vie à leur vélo dont ils ne se servent plus. « Il y a des jeunes qui n'en ont pas », rappelle-t-il.

SOINS À DOMICILE

Marois promet un investissement de 500 M $

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La chef du Parti québécois, Pauline Marois, continue de dévoiler ses grands engagements électoraux en marge des élections partielles de lundi.

De passage dans la circonscription de Bourget, aux côtés du candidat Maka Kotto, hier, Mme Marois a promis d'investir 500 millions $ sur cinq ans dans les soins à domicile pour personnes âgées.

L'argent doit servir à accroître le soutien aux personnes âgées à domicile qui sont en perte d'autonomie à divers degrés ainsi qu'aux aidants naturels.

Ce soutien pourra prendre la forme d'ajout de personnel tant pour les soins à domicile que pour l'aide à domicile. Il s'agit aussi de biens et de services comme l'adaptation du domicile et les services de répit pour aidants.

Mme Marois a toutefois reconnu que le Parti québécois avait promis, à la fin des années 1990, d'investir massivement dans les soins à domicile avec l'argent économisé à la suite des fermetures d'hôpitaux, mais qu'il avait finalement réorienté cet argent dans l'atteinte du déficit zéro.

LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

La chef péquiste Pauline Marois a promis hier d'investir 500 millions $ afin d'accroître le soutien aux personnes âgées à domicile qui sont en perte d'autonomie ainsi qu'aux aidants naturels.

«Je ne nierai pas les faits et ne réécrirai par l'histoire, a dit le chef péquiste aux journalistes qui lui rappelaient cet engagement non tenu de la part de son parti. Vous décrivez bien ce qui s'est passé. Nous sommes dans un autre contexte et justement, parce que nous l'avons atteint (le déficit zéro), les engagements que nous prenons aujourd'hui sont les engagements que nous allons réaliser.»

Elle a ridiculisé le gouvernement libéral et son engagement d'investir 400 millions $ supplémentaires sur une période de cinq ans pour accélérer le développement des services de maintien à domicile pour les aînés.

«Le gouvernement fait de l'esbroufe . C'est de la poudre aux yeux. (...) Moi j'ai jamais vu ça un budget où on annonce des programmes sur cinq ans. Évidemment, on annonce la somme globale», a lancé Mme Marois, même si sa propre annonce porte sur une période de cinq ans.

La ministre libérale responsable des Aînés, Marguerite Blais, a répliqué aux propos de Mme Marois en l'accusant de se livrer à de la «pure démagogie» et à de l'«opportunisme politique».

«N'oublions pas que Mme Marois et les membres de son caucus ont voté contre le budget qui mettait au coeur de ses priorités l'amélioration des conditions de vie des aînés», a dit la ministre Blais par voie de communiqué.

À son avis, les investissements du Parti québécois au chapitre de l'hébergement et du maintien à domicile n'ont été que de 94 millions $ entre 1994 et 2003, alors que sous le Parti libéral, ces mêmes investissements atteignent à ce jour 362 millions $.

La déclaration de Sarkozy à l'endroit du Canada est une volte-face de la France

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Après des années de « non-ingérence, non-indifférence », la déclaration d'amour de Nicolas Sarkozy à l'endroit du Canada cette semaine représente une volte-face de la France.

Selon des sources du gouvernement fédéral, le président français avait déjà démontré au premier sommet avec le premier ministre Stephen Harper,

LA PRESSE CANADIENNE

Stephen Harper

l'an dernier, un repositionnement clair.

« (Sarkozy) avait exprimé ses intentions, a fait savoir un responsable canadien. Il a clairement laissé entendre qu'il n'allait pas jouer le même jeu que ses prédécesseurs. »

Le nouvel occupant de l'Elysée rompait donc avec les sympathies au mouvement souverainiste exprimées depuis l'appel du président De Gaulle, ainsi qu'avec la promesse de Jacques Chirac de reconnaître le premier un éventuel Québec indépendant.

« Mais envoyer la gouverneure générale, qui est un vestige du colonialisme britannique, est une insulte aux yeux des Québécois. »

Lors de sa première rencontre avec le président français en juin 2007, M. Harper lui a demandé d'aider le Canada à célébrer le 400e anniversaire. Dans les mois qui ont suivi, un porte-parole du président a communiqué avec la gouverneure générale Michaëlle Jean et lui a demandé de participer aux événements marquant le 400e anniversaire, selon un représentant de Rideau Hall.

C'est lors de cette visite de Mme Jean en France que M. Sarkozy a déclaré, plus tôt cette semaine, qu'il n'entendait plus opposer les amitiés de la France avec le Québec et le Canada.

« Ceux qui sont morts ici, on ne leur a pas demandé de quelle région ils venaient, a lancé M. Sarkozy alors qu'il rendait hommage, en Normandie, aux soldats canadiens tombés pendant la Seconde Guerre mondiale. On savait de quel pays ils venaient. On ne leur a même pas demandé quelle langue ils parlaient. Ceux qui sont sous terre, même s'ils ne pratiquaient pas notre langue, ils nous ont sauvés et nous ont aidés. »

À Ottawa, les indépendantistes se sont dits consternés que l'anniversaire de la ville soit utilisé pour promouvoir l'unité canadienne. « C'est une insulte à la nation québécoise et au 400e anniversaire, a dit le député du Bloc québécois Pierre Paquette. (...) Si M. Harper ou un ministre était allé en France, il n'y aurait pas eu de problème. Mais envoyer la gouverneure générale, qui est un vestige du colonialisme britannique, est une insulte aux yeux des Québécois. »

En France, la visite de la gouverneure générale a bénéficié d'une grande couverture médiatique, Michaëlle Jean ayant même été qualifiée de « presque reine du Canada ».

Selon des porte-parole du gouvernement conservateur, M. Harper a clairement dit, peu après son arrivée au pouvoir, qu'il voulait que le fédéral ait un rôle dans les festivités du 400e de Québec. Quelques semaines après son assermentation en 2006, il a demandé à son personnel de s'assurer que le gouvernement du Canada soit « un participant à part entière ».

BIRMANIE

Michaëlle Jean souhaite une ouverture des frontières

MICHEL DOLBEC
LA PRESSE CANADIENNE

LA ROCHELLE, France — La Chambre des communes a adopté à l'unanimité, hier, une motion demandant au gouvernement de la Birmanie d'ouvrir ses frontières à l'aide internationale, après le cyclone qui aurait fait là-bas plus de 100 000 morts le week-end dernier.

Ottawa a déjà offert d'envoyer l'Équipe d'intervention en cas de catastrophe, en plus de promettre une aide de 2 millions $.

La motion dénonce aussi la lenteur dont fait preuve la junte militaire birmane et condamne la saisie de l'aide d'urgence fournie par la communauté internationale.

L'ONU avait précédemment annoncé, hier, qu'elle suspendait l'envoi des fournitures d'urgence, justement parce que celles-ci sont saisies par la junte. Toutefois, quelques heures plus tard, une porte-parole du Programme alimentaire mondial, Nancy Roman, annonçait la reprise de ces envois pendant que se poursuivent les négociations avec la junte.

« Nous avons une responsabilité partant de valeurs de civilisation que nous partageons et de la nécessité de se sentir toujours tous concernés les uns par les autres. »

Les militaires birmans s'étaient notamment appropriés deux avions remplis de biscuits à forte teneur énergétique, qui étaient destinés aux survivants du cyclone.

Par ailleurs, la gouverneure générale Michaëlle Jean a elle aussi souhaité hier que la Birmanie laisse entrer chez elle l'aide internationale. Elle a assuré que le Canada exercerait dès lors son «devoir d'assistance».

«Tout ce que nous pouvons espérer, c'est que les autorités birmanes ouvriront davantage les frontières pour que nous puissions exercer nos responsabilités face au monde et apporter notre soutien le plus rapidement possible aux populations birmanes», a dit Mme Jean.

La gouverneure générale a fait cette déclaration à La Rochelle, aux côtés de Ségolène Royale, présidente de la région Poitou-Charentes et candidate socialiste à la dernière élection présidentielle.

LA PRESSE CANADIENNE
Michaëlle Jean

Juste avant, les deux femmes avaient eu un entretien d'environ une heure. Il s'agissait de leur cinquième rencontre. La veille, elles avaient notamment assisté, ensemble, au lancement des fêtes françaises du 400e de Québec.

La situation internationale — la Birmanie donc, mais aussi l'Afghanistan, les tensions au Liban où, aux yeux de Mme Royal, «la guerre civile est déclenchée» — a occupé une partie de leurs discussions.

Rappelant la «tradition d'assistance» du Canada — une «posture morale que nous défendons profondément» — Michaëlle Jean a fait part du «sentiment d'effroi» des Canadiens face au blocage par la junte birmane de l'aide humanitaire et alimentaire.

«D'assister à ça, c'est déchirant et comme le disait Mme Royal, nous ne pouvons pas continuer à détourner le regard. Nous avons une responsabilité partant de valeurs de civilisation que nous partageons et de la nécessité de se sentir toujours tous concernés les uns par les autres», a expliqué Mme Jean.

Mme Royale a rejoint les propos de la gouverneure générale, estimant que le Canada et la France, qui se donnent mutuellement une «leçon de civilisation», pouvaient ensemble «peser sur la marche du monde pour que ça aille vraiment beaucoup mieux».

«Je crois que c'est en s'ouvrant sur les intelligences des autres que nous pouvons trouver des solutions pour maîtriser les fureurs, les rages dans lesquels le monde s'enfonce dans certaines de ses parties», a déclaré Mme Royal.

Centre universitaire de santé McGill
McGill University Health Centre

L'INSTITUT DES CÈDRES CONTRE LE CANCER

Invitation à la 1ière Journée du Sarcome

(Cancers des os et des tissus mous)

Vendredi 23 mai 2008 de 13:00 à 17:15 hres

Salon Livingston, 6ième étage, aile L (L6-500)
Hôpital Général de Montréal (CUSM)
1650 rue Cedar, Montréal (Métro Guy)

Dédiée aux patients à leur famille et au public en général
Traduction simultanée
Kiosques d'information
ENTRÉE LIBRE

Objectifs :
- Apprendre sur la nature et les traitements requis pour les sarcomes
- Connaître le continuum de soins tant chez l'enfant que l'adulte
- Apprivoiser l'impact psycho-social du cancer
- Se familiariser avec l'existence d'un soutien pour le patient et sa famille, à l'hôpital et dans sa communauté
- Échanger avec l'équipe du CUSM dédiée au sarcome
- Discuter avec des membres de services connexes :
  Cliniques de lymphoedème, de fertilité
  Groupes communautaires, de soutien et charitable
  Programme adolescents et jeunes adultes

fondationcancer_pr
255647

Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society — Division du Québec
Fondation québécoise du cancer
Fonds de la recherche en santé Québec

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-05-09

SUPER 7 : 03 14 25 35 36 38 43 — 32 compl.

la Mini : 962428
Numéro complet 50 000 $ — 5 derniers 5 000 $ — 4 derniers 250 $ — 3 derniers 25 $ — 2 derniers 5 $
5 premiers 1 000 $ — 4 premiers 100 $ — 3 premiers 10 $

la Quotidienne : 3 222 — 4 4259

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 mai 2008
02 03 07 08 12 17 19 21 24 30
32 35 41 43 45 51 52 63 67 70

Triplex : 03 08 17 — 25 32

Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 08 DÉCEMBRE 05 GÉMEAUX

Extra : 1554941

LOTTO 649 — CE SOIR, GROS LOT DE 14 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

VACANCES transat

L'Europe abordable

CIRCUITS ACCOMPAGNÉS EN ITALIE

2399 $ BORROMINI 9 JOURS • 7 NUITS
Épargnez jusqu'à 900$** par couple
Prix à partir de • Départs de juillet à septembre
3 nuits à Rome, 2 nuits à Florence,1 nuit à Venise,
1 nuit à San Marino, 13 repas, 10 inclusions, guide et transferts

2949 $ BERNINI 12 JOURS • 10 NUITS
Prix à partir de • Départs de juillet à septembre
4 nuits à Rome, 2 nuits à Florence, 1 nuit à Venise, 1 nuit à San Marino,
2 nuits à Sorrento, 18 repas, 13 inclusions, guide et transferts

FORFAIT ET CIRCUIT EN EUROPE
Vols, hébergement et transferts inclus

FRANCE
1239 $
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Citadines Didot Alésia ★★★
Studio avec cuisinette équipée
et croisière sur la Seine
Départs 1, 2, 3, 5, 8, 15 et 18 juin

EUROPE CENTRALE
1949 $
9 JOURS • 7 NUITS • 7 REPAS
CIRCUIT ACCOMPAGNÉ
Les Capitales de l'Europe centrale
Vol vers Vienne, 3 nuits à Vienne, 2 nuits
à Budapest, 2 nuits à Prague, 3 inclusions,
guide et transferts ı Dép. 10 et 17 juillet

VOITURES EN FRANCE*
Offres exceptionnelles valides à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour sur Air Transat!

ACHAT-RACHAT PEUGEOT
17 JOURS
749 $ 206 Urban 1.4 essence, 75CV, air climatisé
Autres modèles et prix spéciaux également disponibles.

LOCATION DE VOITURE HERTZ
Jusqu'au 18 mai, obtenez gratuitement :
3 jours de location Hertz + 1 nuitée à l'un des hôtels sélectionnés à Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice ou Toulouse.

Londres en folie‡
Réservez un voyage à Londres et courez la chance de gagner vos vacances !
De plus, partez vers Londres entre le 12 mai et le 27 octobre et obtenez GRATUITEMENT l'une des options suivantes :
- Une excursion à Londres
- Une nuit à Londres ou Paris dans un hôtel sélectionné
- Une location de voiture Hertz pour 3 jours
- 2 pour 1 vers Paris sur l'Eurostar (aller simple, 2e classe)

Valide à l'achat de 2 billets d'avion vers Londres au départ de Montréal.

Voyages Vasco — L'Univers de la Croisière
www.voyagevasco.com
www.universdelacroisiere.com

MONTÉRÉGIE
Voyage Vasco Beloeil 450-464-4444
Voyage Vasco Brossard 450-445-9997
Voyage Vasco Chambly 450-658-5600
Voyage Vasco Greenfield Park 450-672-6556
Voyage Vasco La Prairie 450-444-0004
Voyage Vasco Mercier 450-692-4110
Voyage Vasco Roger Fortin 450-670-6320
Voyage Vasco St-Jean 450-358-3868
Voyage Vasco Sorel 450-743-1216
Voyage Vasco St-Hubert 450-443-3223
Voyage Vasco St-Hyacinthe 450-778-8823
Voyage Vasco Ste-Julie 450-922-4888
ESTRIE
Voyage Vasco Rockforest 819-564-0661

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant taxes et rabais applicables. Prix et offres en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 10 et 11 mai 2008, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. *Voitures en France : prix par voiture pour 17 jours et plus, valide pour une prise en France avant le 31 mars 2009, à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour en classe économie sur Air Transat. Location de voiture Hertz pour 3 jours, catégorie A économique, plan de base, valide à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour en classe économie sur Air Transat vers les provinces françaises ci-haut mentionnées. Nuit gratuite validée en chambre standard ou en suite avec cuisinette équipée (Citéa et Citadines) en occ. double dans un hôtel sélectionné. **Italie : les prix annoncés sont les moins chers disponibles et s'appliquent sur des dates spécifiques en août 2008. L'économie de 450$ par personne est incluse dans les prix annoncés et s'applique sur les départs du 14 et 21 août. ‡Londres en folie : promotions valides pour les réservations effectuées entre le 3 et le 31 mai 2008. Réservez un vol ou un forfait à Londres et devenez éligible à notre tirage hebdomadaire d'un voyage en Angleterre. Les tirages auront lieu tous les lundis de mai et quatre voyages au total seront offerts. Visitez vacancestransat.com pour tous les détails. Options gratuites valides à l'achat de 2 billets d'avion ou forfaits vers Londres au départ de Montréal les lundis, entre le 12 mai et le 27 octobre 2008. Excursion : Toute l'essence de Londres. Nuit gratuite valide en chambre standard ou en studio (Citéa) en occ. double dans un hôtel sélectionné de Londres ou Paris. Voiture Hertz, catégorie A économique, plan de base. Certaines conditions s'appliquent. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Europe et Circuits européens 2008 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

254619

POUR **TOUT SAVOIR**
Chaque jour, lisez
La Tribune

KAHNAWAKE

Dumont prône une intervention musclée

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Mario Dumont prône une intervention policière musclée sur le territoire de la réserve de Kahnawake afin que cesse la contrebande de tabac.

Le chef de l'ADQ a demandé hier au gouvernement Charest de faire appliquer la loi et de ne pas céder à la menace du chef mohawk de Kahnawake, Michael Delisle, qui laisse planer une possible fermeture du pont Mercier advenant une intervention de la Sûreté du Québec ou de la GRC.

«Quand on fait rien, la contrebande s'amplifie et il y a une poignée de contrebandiers qui tiennent le reste du Québec en otage et ça, ça ne peut pas continuer», a confié M. Dumont après avoir rencontré un propriétaire de dépanneur de Saint-Philippe, près de la réserve, qui se plaint de la concurrence déloyale des contrebandiers.

Le chef adéquiste soutient que le gouvernement ne peut plus tolérer que soient vendues sous ses yeux des cigarettes illégales au coût de 6 $ la cartouche, au détriment des détaillants qui respectent la loi, et alors qu'il perd des revenus de taxes de 200 à 300 millions $ annuellement.

M. Dumont ne souhaite aucune effusion de violence, mais déplore que le triste souvenir de l'intervention ratée à Oka, en juillet 1990, paralyse le gouvernement.

Selon lui, la SQ et la GRC doivent chercher à obtenir la collaboration des peacekeepers «autant que possible», sans que cela ne les empêche d'agir.

Il soutient que même la population de Châteauguay ne craint pas qu'une opération policière en territoire mohawk ne dégénère.

«Ces gens-là n'ont tout simplement pas le goût que la politique de la menace ou du chantage remplace la loi au Québec», a-t-il déclaré, précisant que «la loi doit s'appliquer pour tout le monde».

Le ministre du Revenu, Jean-Marc Fournier, croit pour sa part qu'un coup de force de la SQ et de la GRC pour démanteler les kiosques de tabac de contrebande constitue un trop grand risque.

«Depuis le rapport Gilbert (sur les événements d'Oka), ni le PQ, ni nous, qui avons formé les gouvernements, n'avons décidé de faire entrer la cavalerie, en raison de l'expérience de 1990», a réagi le ministre, rappelant le décès du caporal Marcel Lemay.

«On ne peut pas être aussi irresponsables et ignorants que Mario Dumont (...) et dire qu'on va rentrer dans le tas», a-t-il ajouté.

M. Fournier, qui est aussi député de Châteauguay, n'a pas caché son dégoût devant la menace brandie par le chef mohawk de Kahnawake, mais a argué que son gouvernement déploie des efforts efficaces de lutte contre la contrebande, sans fléchir devant l'intimidation.

«C'est inacceptable, ce que dit le chef Delisle, ça nous déplaît énormément, mais c'est loin de nous paralyser», a-t-il dit, en répétant que les condamnations pour contrebande de cigarettes illégales se sont multipliées au cours des dernières années, passant de 48 en 2004-2005 à 722 en 2007-2008.

Il conteste ainsi fortement la version du chef adéquiste, à l'effet que le gouvernement demeure les bras croisés pendant que les contrebandiers font des affaires d'or.

«Quand on condamne des gens, qu'ils font de la prison ou qu'ils paient des amendes, c'est d'abord parce que nous avons eu une preuve. Cette preuve-là, on l'a prise quelque part sur l'ensemble du territoire, et ça inclut les réserves», a conclu le ministre Fournier.

NOMINATION

YANNICK RICHARD
Conseiller en produits

De retour dans l'équipe
Toyota Magog.

Chers clients et clientes, il me fait plaisir de pouvoir vous servir et de vous aider à faire un choix éclairé afin d'obtenir une voiture de qualité supérieure chez un concessionnaire exceptionel. Venez voir pourquoi tout le monde parle de **Yannick Richard** et **Toyota Magog**, une association gagnante!

Toyota MAGOG

819 843-9883

254566

PRÊTS À VENDRE VOTRE MAISON ?

Faites équipe avec DuProprio.com

Le plus important réseau immobilier **sans commission** au Québec

DuProprio.com

C'EST VOUS L'AGENT!

www.duproprio.com » 1 866 387.7677

255639

TOYOTA
VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Toyota MAGOG

CAMRY 2009
à partir de
289$ par mois
location 48 mois*
à l'achat à partir de
23 400$

RAV4 2008
à partir de
349$ par mois
location 48 mois*
à l'achat à partir de
27 400$

www.toyotamagog.com

Faire toujours mieux!!!!

274, boul. Bourque, Omerville • 819 843-9883

*Bail de 48 mois sur la Camry BE46KP AA 2009, avec échange ou comptant de 4 227,00$. Bail de 48 mois sur le RAV4 BD33VP AA 2008, avec échange ou comptant de 2 097,00$. 24 000 km par année inclus, 0.10 $ du km excédentaire, transport et préparation inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Les offres se termine le 2 juin 2008. Photo à titre indicative seulement. Demander les détails à votre représentant chez Toyota Magog.

254529

Bernier photographié avec un personnage douteux

Des clichés montrent le ministre serrant la main d'un homme d'affaires mis en accusation

ANDRÉ NOËL
ET ANDRÉ CÉDILOT

PHOTO TIRÉE DU SITE INTERNET THE GLOBAL VILLAGE

Michael Chamas, président de la société Global Village I.R.S. de Rosemère, et Maxime Bernier ont été photographiés ensemble lors d'une assemblée de financement du Parti conservateur à Montréal en janvier dernier.

MONTRÉAL — La GRC a communiqué ce printemps avec Maxime Bernier, le ministre des Affaires extérieures du Canada, pour l'informer que des photos circulent sur l'internet le montrant en train de serrer la main à un homme d'affaires soupçonné d'être lié à des réseaux criminels autochtones. La photo a été prise en janvier lors d'une activité de financement du Parti conservateur à Montréal, a constaté *La Presse*.

Fin mars, la GRC a arrêté une trentaine de Mohawks et de complices dans le cadre du projet Cancun visant des trafiquants de Kahnawake et d'Akwesasne qui exportaient de la marijuana aux États-Unis. Parmi eux se trouvait cet homme d'affaires d'origine libanaise, Michael Chamas, 44 ans, président de la société Global Village I.R.S. de Rosemère, au nord de Montréal.

Sur son site web, la compagnie de Chamas expose plusieurs photos, prises notamment le ou vers le 15 janvier lors d'une activité de financement de l'association du Parti conservateur du Canada dans la circonscription de Papineau, dans la partie nord de la Ville de Montréal. On le voit avec M. Bernier sur la tribune, où les deux hommes avaient été invités à prendre la parole. Une autre photo les montre se serrant la main devant la bannière du PCC.

M. Bernier a dit à la GRC qu'il ne connaissait pas Chamas, a déclaré l'attaché de presse du ministre, Neil Hrab, au cours d'un bref entretien hier soir. «Le ministre ne connaît pas M. Chamas. Leur premier et seul contact s'est produit lorsque le ministre posait avec des invités à l'événement pour des photos de courtoisie», a insisté M. Hrab, en soulignant que d'autres hommes politiques apparaissent sur le site web de Chamas.

Une simple visite sur ce site porte à croire que Chamas utilise les photos dans un but promotionnel. Joint par *La Presse*, hier, Chamas a refusé d'expliquer les circonstances de sa participation à cette assemblée de financement du PCC.

De son côté, le candidat du PCC dans Papineau, Mustaque Sarker, a dit qu'environ 200 personnes se trouvaient dans la salle. Selon lui, Chamas a été l'un des trois ou quatre orateurs. M. Sarker ne se souvient plus du contenu de son discours. Il ne sait pas qui l'a invité ni pourquoi. Il a ajouté que l'invitation avait été faite par le président de l'association de comté, Luc Provost, à qui il a été impossible de parler, malgré plusieurs appels et l'envoi d'un courriel.

Globe-trotter, Chamas fait face à 10 chefs d'accusation reliés à la possession illégale d'armes à feu. Celles-ci ont été trouvées à sa résidence de Lorraine lors de la rafle du 25 mars dernier. C'est en traquant les trafiquants de Kahnawake que le nom de Chamas est apparu dans l'enquête de la GRC. À l'automne 2007, au hasard d'une vérification à la douane, il a été arrêté en Suisse avec 2 millions d'euros. L'argent a été saisi en attendant la conclusion de l'enquête des autorités helvétiques.

Impôts impayés

Chamas, qui dirige une multitude de sociétés, est aussi sous la loupe de l'Agence du revenu du Canada, qui lui réclame 952 355 $ en impôts impayés pour les années 2001 à 2005. En attendant un règlement du litige, les inspecteurs fiscaux ont pris une hypothèque légale sur sa maison de Lorraine et sur quatre autres propriétés de Laval, Saint-Colomban, Saint-Eustache et Sainte-Thérèse.

Dans un jugement rendu en Cour fédérale le 22 décembre 2006, on apprend que ni Chamas ni les sociétés qu'il administre ou dont il est actionnaire n'ont produit de déclarations de revenus durant toute cette période. Les entreprises de Chamas n'ont pas non plus versé les sommes retenues à la source de leurs employés, comme l'exige la loi. Le juge Edmond P. Blanchard écrit qu'en mars 2005, Chamas «a fourni des renseignements faux et trompeurs à la Banque Laurentienne afin d'obtenir du crédit».

«La capacité de Chamas de faire de fausses déclarations au sujet de sa situation, ses pratiques bancaires inhabituelles, l'omission de s'acquitter de ses obligations fiscales, ses longues absences du pays... tout cela tend à démontrer que l'octroi d'un délai aurait pour effet de compromettre le recouvrement des montants d'impôts en souffrance», a conclu le juge, en rejetant la requête de l'homme d'affaires visant à contrer le blocage de ses biens.

M. Bernier a été au coeur d'une tempête aux Communes, cette semaine, pour ses relations avec une femme qui a eu des fréquentations suivies avec des associés des Hells Angels. Interrogé hier en marge de cette affaire, le surintendant principal Mike Cabana a fait cette déclaration: «Le crime organisé est en mesure d'infiltrer tous les milieux grâce à ses vastes ressources et à son aptitude à pénétrer les structures sociales et économiques légitimes. Le crime organisé est un fléau et c'est une priorité de la GRC de le combattre.» (*La Presse*)

Le sénateur Fortier fait une brèche dans la défense de Bernier

KARINE FORTIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — En dépit de l'avis contraire des spécialistes de la sécurité, le gouvernement conservateur continue à dire que les aventures amoureuses du ministre Maxime Bernier avec une femme proche des motards ne concernent que lui.

Le sénateur Michael Fortier a toutefois fait une brèche dans cette défense hier en affirmant qu'il comprenait pourquoi l'on s'intéressait à l'affaire.

En entrevue à *Radio-Canada*, le ministre a dit éprouver de la sympathie pour M. Bernier, qui a vécu certaines semaines plutôt difficiles récemment. Il a toutefois ajouté du même souffle que l'occasion de l'attaquer était «très belle».

M. Fortier a été jusqu'à affirmer que si son parti avait été dans l'opposition plutôt qu'au pouvoir, il aurait aussi posé des questions sur l'histoire.

Pour le Bloc québécois, ce commentaire de M. Fortier démontre que les conservateurs ont bien saisi la pertinence de l'histoire et qu'ils tentent par tous les moyens d'en minimiser les conséquences.

Inconcevable

Le leader parlementaire du Bloc québécois, Pierre Paquette, trouve inconcevable que les responsables n'aient pas mené d'enquête sur la conjointe d'un des personnages les plus importants du gouvernement.

Le spécialiste de la sécurité Michel Juneau-Katsuya est du même avis. L'expert, qui a travaillé pendant plus de 20 ans au Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), croit que le premier ministre aurait dû exiger des vérifications.

M. Juneau-Katsuya rappelle que le ministre des Affaires étrangères a accès à des tonnes de documents secrets et qu'il rencontre aussi régulièrement des leaders d'autres pays.

L'opposition presse Ottawa d'agir pour sauver un congrès important à Québec

ISABELLE RODRIGUE
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'opposition presse le gouvernement de Stephen Harper de revenir sur une décision qui risque d'avoir pour effet de priver la ville de Québec d'un important congrès.

A cause des conditions imposées aux délégués de l'Union interparlementaire pour entrer au Canada, cet organisme serait tenté de tenir son congrès annuel ailleurs, privant du coup Québec des revenus découlant d'un congrès de 1500 personnes.

Cet événement réunit annuellement des parlementaires de 163 pays.

«Comment le gouvernement peut-il expliquer son manque de souplesse, sinon par une rigueur idéologique qui ne se justifie nullement dans les circonstances? Un peu de souplesse, s'il-vous-plaît! Permettez à Québec d'obtenir son congrès», a plaidé aux Communes le député du Bloc québécois Paul Crête.

Contrairement aux règles de l'Union interparlementaire qui veulent que tous les intéressés puissent participer sans entrave au congrès, Ottawa exige de pouvoir refuser l'accès au pays à certains parlementaires jugés indésirables. Cette condition irrite l'Iran, l'Algérie, la Corée du Nord, le Pérou, les Philippines, le Soudan, la Syrie et le Venezuela, qui ont fait repousser jusqu'à octobre prochain la décision finale sur le lieu du congrès de 2010.

Malgré la menace réelle de perdre l'événement important, le gouvernement semble peu enclin à vouloir modifier son approche.

«C'est impossible de garantir à l'avance l'émission de visas pour plus de 1500 participants en provenance de plus de 150 pays. Par contre, nous allons traiter toutes les demandes objectivement et adéquatement», a fait valoir en Chambre Ed Komarnicki, secrétaire parlementaire de la ministre de l'Immigration.

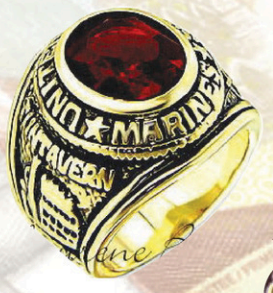
Au bureau de la ministre du Patrimoine et responsable de la région de Québec, Josée Verner, on a référé les questions au ministère de l'Immigration.

Selon le député libéral Denis Coderre, le gouvernement Harper aurait dû faire preuve de souplesse pour éviter que Québec échappe ce congrès important.

«Il y a de la flexibilité et il y a un pouvoir ministériel qui nous permet justement de jouer pleinement un rôle (...) si on veut s'assurer qu'on puisse attirer ce genre de congrès-là», a expliqué M. Coderre, lui-même un ancien ministre de l'Immigration.

«Il y a une certaine immunité parce que c'est des parlementaires. Tout ce qu'on avait à faire, c'est de signer des permis ministériels et de dire à nos fonctionnaires qu'on va faciliter la tâche pour eux», a-t-il ajouté.

NOUS ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR



Que ce soit bagues brisées, boucles d'oreilles dépareillées, chaînes ou bracelets que vous ne désirez ou que vous ne portez plus. Même vos dents en or!

Faire le ménage de vos tiroirs peut être payant $$$

Pièces de monnaie canadiennes en argent (1967 et avant)

Pièces de monnaie américaine en argent (1964 et avant)

10¢
25¢
50¢
1.00$

POUR 5 JOURS SEULEMENT

DU DIMANCHE 11 AU JEUDI 15 MAI 08

Dimanche : de 10h à 18h
Lundi : de 10h à 18h
Mardi : de 10h à 18h
Mercredi : de 10h à 18h
jeudi : de 10h à 18h

1901 À 1969

CARTES DE HOCKEY
CARTES DE BASEBALL
1901 À 1965

TOUT SUR LE HOCKEY/BASEBALL

CARTES, PHOTOS, REVUES, JETONS, PHOTOS DE JOUEURS, PHOTOS D'ÉQUIPES, SCRAPBOOKS, POSTERS, AUTOGRAPHES, PROGRAMMES, CALENDRIERS, MAGAZINES, CARTES DE CIGARETTES, DE CIGARETTES, VERRES DE CIGARETTES, VERRES, CARTE POSTALE DE SPORT, CÉDULES, ETC. AVEC PORTRAIT DE HOCKEY.

• TOUT ITEM ANCIEN DE SPORT •

1901 À 1969

Venez nous rencontrer

255016

NOUS SERONS À SHERBROOKE

Hôtel Delta, 2685 rue King Ouest
salle Massawippi

PAYONS EN ARGENT COMPTANT

COLLECTION G. S.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Les relations des ministres

JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

En politique, les perceptions sont aussi importantes que les valeurs internes. Ainsi, le chef du parti libéral, Stéphane Dion, est sûrement intelligent, sincère, bon père famille et fidèle époux. Ses connaissances en environnement et sa capacité de défendre ses positions ont été mondialement reconnues avant qu'il soit élu à la tête de son parti. Mais dans son nouveau poste, il ne projette pas l'image que les électeurs espèrent voir dans un éventuel premier ministre. D'où ses difficultés à convaincre un vaste auditoire de ses qualités de chef et les problèmes nombreux de son parti. Parce qu'il ne suffit pas d'être bon garçon pour diriger le Canada.

Passons chez les conservateurs. Maxime Bernier est probablement un honnête homme, désireux de bien servir son parti. Au lendemain de la victoire conservatrice, son chef, Stephen Harper, soucieux de s'entourer de Québécois francophones dans son cabinet, a choisi le député de Beauce et lui a donné le ministère de l'Industrie. Ce qui était déjà très bien, assez pour faire plaisir à une population désireuse de se voir représentée.

Les photos nous les montrent, lui très fier et elle, très ouverte...

Mais voilà qu'un jour, M. Harper décide de faire des changements et nomme son beauceron ministre des Affaires étrangères. Grosse promotion, visibilité accrue, perception plus sévère. Quand le ministre a été filmé, en Afghanistan, distribuant des petits gâteaux Vachon Joe Louis aux soldats canadiens, il a évidemment été la risée d'un peu tout le monde. On s'est moqué de lui; c'était un manque de jugement mais sans conséquence grave.

Puis, il a franchi un autre pas. Quand, encore en Afghanistan, il a publiquement réclamé le départ du gouverneur de Kandahar, il a commis une ingérence dans les affaires d'un autre pays. Au plan strictement diplomatique, c'était une grave erreur. Là, l'erreur de jugement est beaucoup plus grave. C'est le Canada qui est perçu comme un intrus dans un jeu complexe que le ministre ne semble pas comprendre.

Autres railleries encore méritées: notre ministre des Affaires extérieures se réfère au président d'Haïti... Jean-Bertrand Aristide, chassé du pouvoir il y a quatre ans. L'erreur est grave: une telle ignorance est dangereuse et insultante pour bien des Québécois, haïtiens ou autres, qui supportent mal une telle erreur.

Et voilà que notre ministre va plus loin: il entretient une relation avec une femme au passé douteux, liée à des vedettes de la pègre montréalaise, genre Maurice «Mom» Boucher et autres comparses. Même que le chef de la diplomatie canadienne l'invite à l'accompagner à Rideau Hall pour assister à son assermentation. Les photos nous les montrent, lui très fier et elle, très ouverte...

On ne peut pas dire que cette sortie très officielle reflète les qualités de jugement que l'on croit obligatoirement liées au poste de «diplomate en chef».

La diplomatie requiert un ensemble de qualités, dont la connaissance des dossiers et le bon jugement. Il est difficile de les percevoir chez le ministre des Affaires étrangères du Canada, du moins de ce qu'il nous est loisible de voir. Ce qui signifie que le premier ministre devrait le réorienter vers l'Industrie ou ailleurs...

Par ailleurs, on peut se demander quelle espèce d'enquête se fait, au gouvernement, sur le passé et sur les relations des élus. Question de sécurité, d'une part. Mais aussi pour conserver, à l'étranger, une image de pays respectable, qui mérite d'être respecté.

hervephilippe@videotron.ca
Droits réservés

Tribune libre

L'éthanol, humainement inacceptable

Monsieur Serge Cardin
Député à la Chambre des communes

Selon les informations diffusées récemment dans les médias, le Bloc québécois s'apprêterait à appuyer une mesure imposant un contenu minimum d'éthanol dans l'essence vendue au Canada.

La prétention à l'effet que la production de cet éthanol n'entraînerait l'utilisation que de 5 % des terres cultivées en maïs est peu crédible. Aux États-Unis, c'est déjà 20 % de la récolte de maïs qui sert à la production d'éthanol et les technologies de production économique d'éthanol à partir d'autres sources ne seront disponibles que dans un avenir incertain.

De toute façon, l'utilisation des terres cultivées pour la production d'éthanol aura pour effet d'accentuer la pression sur les prix des denrées alimentaires de base, déjà à la hausse de façon alarmante dans certains pays.

Nous n'avons pas besoin de cet éthanol pour lutter contre les changements climatiques, nous n'avons qu'à réduire notre consommation d'essence de 5 % pour atteindre un résultat bien supérieur. Contribuer à accentuer une crise alimentaire, qui risque de se transformer en famine, dans le but de diminuer notre dépendance au pétrole est humainement inacceptable.

J'espère que vous vous opposerez énergiquement à une telle mesure.

Normand Godbout, Sherbrooke

Rien à voir avec la crise alimentaire

Je tiens à rassurer la population des Cantons-de-l'Est au sujet des biocarburants. La production d'éthanol au Canada ne contribuera pas à faire augmenter la crise alimentaire mondiale.

Il est important de rappeler que, contrairement à ce que certains ont récemment laissé entendre, la production de biocarburants au Canada ne se fait pas au détriment de la production des aliments. Après tout, même lorsque nous aurons atteint nos cibles en matière de biocarburants, 95 % des terres agricoles canadiennes actuelles continueront à produire des aliments.

Les prix des denrées alimentaires augmentent surtout en raison de la hausse extraordinaire de la demande dans des pays comme la Chine et l'Inde, de la faible récolte en Australie par exemple et des hausses importantes des prix de l'énergie.

Quand d'autres pays ont besoin d'aide pour combattre la faim, le Canada est au rendez-vous. Le gouvernement Harper investit des sommes colossales pour lutter contre la famine mondiale, comme en font foi les 230 millions de dollars accordés cette année dans les programmes d'aide alimentaire, faisant du Canada le deuxième plus important donateur au niveau international.

Le gouvernement du Canada a une stratégie cohérente et verte au sujet des biocarburants. Notre objectif en matière de réduction des gaz à effet de serre (GES) et des biocarburants équivaut à enlever un million de voitures de sur nos routes. C'est donc pour diminuer les GES que nous exigeons un contenu en biocarburants de 5 % pour l'essence et de 2 % pour le diesel.

En plus d'avoir un impact bénéfique sur l'environnement, la production de biocarburants aide l'économie de nos régions et offre des nouvelles sources de revenu aux familles agricoles. (...)

Le gouvernement conservateur a aussi investi 500 millions de dollars pour développer les technologies de pointe afin de produire la prochaine génération de biocarburants. (...)

Christian Paradis
Secrétaire d'État à l'agriculture
Gouvernement du Canada

Une Maison inoubliable

Si nous prenons quelques instants pour écrire ce petit pli, c'est qu'il nous est impensable de ne pas le faire. La Maison Aube-Lumière restera dans nos coeurs aussi longtemps que nous vivrons. Jamais nous n'oublierons la qualité de ses soins professionnels et bénévoles, la chaleur humaine qui émane de chacun des membres du personnel, à tous les niveaux, et le soutien moral et physique dont nous avons tous profité tout au long des derniers jours de notre soeur. Le plus sincère merci.

Normand Therrien
Au nom de la famille Therrien

Les prix Orange et Citron de la gestion des matières résiduelles

Nous venons de traverser la Semaine nationale du compostage. Ce fut l'occasion de nous rappeler que des milliers de tonnes de matières putrescibles prennent encore aujourd'hui le chemin de l'enfouissement. Bien entendu, plusieurs me diront que l'arrivée de la collecte à trois voies à Sherbrooke nous consacre champions du Québec de la valorisation des matières. Mais attention, l'Estrie renferme tout de même son lot de délinquants. Voici d'ailleurs mes prix Orange et Citron, catégorie matières résiduelles en général et putrescibles en particulier.

Les prix Orange

Les «gaulois» de la MRC de Coaticook trônent au premier rang, eux qui viennent de prouver au reste de la région que lorsque l'on prend le temps de réfléchir sérieusement à une façon logique et intelligente de gérer ses matières, on obtient des résultats exceptionnels. D'ici la fin de 2008, ils atteindront sans problème l'objectif de valorisation de 60 pour cent fixé par le gouvernement du Québec. Trois fois bravo aux citoyens d'East Hereford et de Saint-Venant-de-Paquette qui collectent leurs déchets ultimes seulement 13 fois par année alors que les matières putrescibles sont ramassées 39 fois l'an. Un pied de nez à toutes les municipalités qui se servent de leur statut de secteur rural pour écarter systématiquement la collecte à trois voies.

Viennent ensuite les gens de Lac-Mégantic. Cette ville, qui compte son lot de personnes âgées (un groupe souvent jugé à tort comme étant dénudé de conscience environnementale), dépasse déjà l'objectif québécois de 60 pour cent. Coup de chapeau à la mairesse Colette Roy Laroche qui a eu «les couilles» d'instaurer la collecte des déchets aux trois semaines. À quand la collecte mensuelle?

N'oublions pas la ville de Sherbrooke. Soyons honnêtes, personne ne croyait vraiment que le bac brun des gens de la capitale estrienne se remplirait aussi vite. Le choix de la collecte à trois voies peut sembler anodin, mais je vous assure que Jean Perrault et Jean-François Rouleau ont joué d'audace en retenant cette option, car ils savaient que ça allait certainement avoir un impact important sur le processus d'appel d'offres de la CRÉ (Conférence régionale des élus) qui convergeait depuis le début vers la solution bas de gamme qu'est la collecte à deux voies. Bravo aux Sherbrookois qui ont bien répondu. Résidants et élus de Sherbrooke, vous avez pris la bonne décision.

À minuit moins une, la ville de Windsor est passée de Citron à Orange en annonçant que d'ici deux ans, tout le monde aura son bac brun dans la nouvelle banlieue. Après un projet pilote très fructueux dans le secteur St-Gabriel (85 tonnes de matières putrescibles collectées en 18 mois), pourquoi s'arrêter?

Les prix Citron

D'abord, la totalité de la MRC du Val-Saint-François, Windsor en moins. Les maires de cette MRC sont probablement les mieux informés en région sur toutes les options qui s'offrent à eux. Au cours des dernières années, consultants en environnement et vendeurs de technologies «miracle» ont défilé devant les 18 maires de plus en plus écrasés sous le poids des options. L'immobilisme semble être la devise de ce coin de l'Estrie, alors qu'ils ont les conditions gagnantes pour réussir le même exploit que Coaticook: un site d'enfouissement bien géré avec possibilité de plateforme de compostage pour traiter le contenu des bacs bruns.

Deux des 18 maires se sont clairement affichés pour la collecte à deux voies et le «grand frère» qu'est Windsor vient enfin de passer à l'action avec l'annonce de la collecte à trois voies. Les 15 autres maires nagent carrément dans la mélasse... Bref, un beau bordel en perspective avec en toile de fond un site d'enfouissement qui ne sera pas conforme dans les délais prescrits, début 2009.

La MRC de Memphrémagog, ville de Magog en tête, attendait un miracle régional avec l'appel d'offres de la CRÉ. Maintenant que les soumissionnaires sont connus, que fera le maire Marc Poulin, qui penche sans conteste vers la collecte à deux voies? Citoyens de Magog, ne comptez pas trop sur la venue du bac brun chez vous. Votre maire a visité une usine de tri-compostage au Delaware et il a été conquis. Ce qu'il ignore peut-être, c'est qu'il n'y a tellement pas de preneurs pour ce «compost de déchets» qu'il finit sa route au site d'enfouissement. Donc, on fait sécher les déchets des citoyens avant de les enterrer. Le tout effectué par une usine régionale qui coûtera au minimum 20 millions de dollars à la collectivité. Avouez que c'est quand même cocasse venant d'une ville qui a déposé un mémoire au BAPE en faveur de la fermeture définitive du site d'enfouissement qui se trouve sur son territoire.

Finalement, une limette pour la presque majorité des participants à la démarche régionale, qui n'ont jamais vraiment cru qu'une solution commune allait émerger de ce processus. Je ne compte plus les fois où j'ai entendu des élus dire: «Ça va *foirer* cette histoire-là et après on va s'arranger chacun de notre bord avec nos affaires.» Pourquoi alors avoir investi temps et argent dans un processus commun si presque personne n'y croyait vraiment? Pour gagner du temps? Sûrement.

Coaticook a compris avant tout le monde que «c'est dans les petits pots que l'on trouve les meilleurs onguents» et la ville est passée à l'action. Pour les autres, je suis tenté de dire: «Dommage, mais vous auriez dû vous fier à votre première impression. Il n'y a rien de bon là-dedans pour vos citoyens. Vous pouvez faire mieux chacun chez vous. Passez à l'action immédiatement et l'environnement ne s'en portera que mieux.»

Janick Anctil

ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Personne ne croyait vraiment que le bac brun des Sherbrookois se remplirait aussi vite.

ARCHIVES, LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Un bouquet de pissenlits pour te dire merci de m'avoir donné la vie, maman.

Bonne fête, maman !

À toutes les mamans,

«Maman est un mot si grand, si complexe, si près de la perfection, si tendre aux sons lorsqu'on le prononce, qu'on ne peut l'oublier et s'épuiser de le dire si tendrement.»

Lorsque je regarde tes mains ridées par le passé, tremblantes de fatigue, épuisées d'avoir tant donné, malgré tout, elles sont toujours prêtes pour une caresse aux gens que tu aimes. Tu es mon laissez-passer de la vie, mon exemple, mon guide, mon amie et ma confidente.

Tu essaies toujours de me comprendre malgré la complexité de mes problèmes.

Tu as toujours le mot pour me donner de l'espoir.

Tu sais quoi me dire pour me calmer devant les embûches de la vie.

Tu es unique, tu es une combattante et je dirais même une vraie guerrière.

Tu as un parcours de vie incroyable et tu as su rester debout malgré tes souffrances, tes peines et que de dire de tes joies, qui furent si grandes et que tu as savourées en toute simplicité.

Tu m'as donné la vie, tu m'as aidée à faire mes premiers pas, tu m'as consolée de mes premières petites peines d'enfant! Tu sais faire tous les métiers du monde même si tu n'as pas de diplôme, car ce sont tes enfants qui sont la confirmation de ta graduation dans tous les domaines. Les souvenirs du passé te laissent un certain sourire sur les lèvres et redonnent de l'éclat à tes yeux! C'est ton coffre-fort de souvenirs.

Lorsque je regarde tes yeux, je peux lire sans être capable de déchiffrer tes codes, ton expérience de vie, qui se manifeste par tes rides autour de tes yeux.

Je grandis dans la vie en te prenant comme exemple et en m'appuyant sur ton épaule lorsque mon coeur a de la peine. Tu ne me juges jamais, tu essaies seulement de me comprendre dans mes gestes si gauches que parfois tu te demandes pourquoi je fais cela. Mais tu sais que j'apprends de la vie et que ce sont mes erreurs qui m'aideront à enrichir mon expérience et à grandir, tout en développant mes propres moyens de défense.

Maintenant, c'est à moi de prendre soin de toi et d'être là à tes côtés pour t'aider lorsque tu en as besoin! Repose-toi sur mon épaule et laisse-moi te remettre tout cet amour que tu m'as donné inconditionnellement! Je suis là pour toi! Tu es là, tu n'es plus, tu es partie dans un autre monde, mais tu seras toujours dans mon coeur et toi seule aura accès à mes pensées. Maintenant, c'est à toi de te laisser bercer par les caresses de tes enfants qui sont là pour toi.

Je t'aime, maman, et merci de m'avoir donné la vie.

Denyse Tremblay
Sherbrooke

L'efficacité énergétique du CIFIT reconnue

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Centre intégré de formation et d'innovation technologique (CIFIT) de Victoriaville a reçu la mention d'excellence «Mieux consommer» décernée par Hydro-Québec afin de rendre hommage aux organisations qui se distinguent par leur efficacité énergétique.

Il faut dire que le bâtiment inauguré le 28 février fonctionne grâce à la combinaison de quatre sources d'énergie, dont un mur solaire, un réseau géothermique de 17 puits, un système de récupération d'énergie utilisant l'échangeur d'air et une roue thermique, ainsi qu'un système de transfert d'énergie reposant sur une dalle de béton et un chauffage radiant

La direction du CIFIT s'assure en tout temps de la complémentarité des systèmes et de l'utilisation judicieuse des diverses sources d'énergie. Par ailleurs, le système de gestion de l'occupation contrôle tant l'éclairage que la ventilation des locaux en fonction de leur utilisation.

«Nous avons fait du Centre intégré un carrefour d'innovation technologique, architectural et pédagogique. Nous sommes donc très fiers de recevoir cette mention honorifique de la part d'Hydro-Québec», a souligné Paulette Rancourt, présidente de la Commission scolaire des Bois-Francs (CSBF).

En recevant cette mention, la CSBF devient admissible au prix d'excellence «Mieux consommer», dont les lauréats seront connus à l'automne 2008.

Vivez à fond
VIVEZ LA VIBE

ROUTE[4] : 6,2 L/100 KM
VILLE[4] : 8,0 L/100 KM

Voici la toute nouvelle **VIBE 2009 de Pontiac**

Voyez ce que la Vibe 2009 vous offre de plus.

	VIBE	MATRIX
Système de communication et d'assistance OnStar[3]	OUI	NON
Antipatinage	OUI	NON
Système Stabilitrak[MC] de contrôle de la stabilité	OUI	NON
Prise de courant 115 V	OUI	NON
Garantie groupe motopropulseur	5 ans – 160 000 km	5 ans – 100 000 km
Assistance routière	5 ans – 160 000 km	3 ans – 60 000 km

Modèles de base comparés. Selon l'information de 2009 disponible de la concurrence.

VIBE
LOUEZ À 248 $[1] Location 48 mois
COMPTANT 0 $
ACHETEZ À PARTIR DE 15 995 $[2]
Préparation et frais de transport de 1160 $ INCLUS

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

PONTIAC BUICK GMC

GM Canada — LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien — GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca — GM paie les 2 premières mensualités[▲] !

L'Association des concessionnaires Pontiac·Buick·GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Prix à l'achat du modèle Vibe 2009 à traction avant de base (2SL26/1SA). Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstarcanada.com. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. ▲Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**
255716

Billet

Même une enfant de 10 ans...

Pensez-vous un peu à l'environnement?

Quand vous allez au dépanneur, au coin de la rue, pourquoi n'y allez-vous pas en vélo ou à pied?

Essayez de ne pas prendre une douche de 30 minutes afin d'économiser l'eau!

Recyclez, c'est aussi un bon truc pur sauver notre planète.

Compostez, cela aidera aussi.

Pensez un peu aux enfants pauvres qui n'ont ni maison, ni nourriture, ni vêtements, pendant que nous, nous jetons de la nourriture et des vêtements n'importe où, n'importe quand.

Faites-le pour votre planète !

Un petit mot pour les fumeurs: saviez-vous que les cigarettes et les cigares polluent et endommagent vos poumons?

Les tempêtes et les ouragans, par exemple, sont de plus en plus forts et fréquents à cause de la pollution.

Utilisez les sacs écologiques à la place des sacs de plastiques.

Fermez la lumière des pièces où vous allez: vous économiserez ainsi l'électricité.

Fermez le robinet quand vous vous lavez les dents car vous allez aussi économiser l'eau!

Quand vous voyez des déchets par terre, ramassez les avec une pince ou avec des gants mais ne les ignorez pas! L'an passé à mon école nous ramassions les déchets avec des gants et après nous allions les jeter pour ne pas attraper de microbes.

Faites-le pour votre planète!

Aimeriez-vous ça, dans quelques années, être obligés de porter un masque à gaz? Si vous ne voulez pas, alors je vous donne un truc: arrêtez de polluer, cela aidera la terre!

Anne-Sophie De Baets
10 ans

POUR **TOUT SAVOIR**
Chaque jour, lisez
La Tribune

LA TRIBUNE, MARIE-LAURENCE DELAINEY

Le préfet de la MRC de Coaticook, Réjean Masson, ainsi que la chargée de projet, Monique Clément, présentent le tableau de l'ABC du compostage qui sera distribué à toutes les résidences vers la fin du mois.

La MRC de Coaticook réduit son enfouissement de 38 %

MARIE-LAURENCE DELAINEY
marie-laurence.delainey@latribune.qc.ca

WATERVILLE — «Les déchets, il va toujours y en avoir. On ne peut pas passer à côté. Mais on peut améliorer la situation», affirme la directrice générale de la MRC de Coaticook, Sylvie Harvey. Pionnière en Estrie, cette MRC s'est dotée, au début de l'année, d'un ambitieux plan de gestion de matières résiduelles. Quelques mois plus tard, les résultats sont convaincants.

La MRC de Coaticook a été la première dans la région estrienne et la troisième au Québec à offrir à ses municipalités en milieu rural la collecte de matières compostables. «Les gens étaient plutôt rébarbatifs au début, même certains élus étaient sceptiques. Mais finalement, tout le monde est content du résultat», se réjouit la directrice.

Les deux plus petites villes de la MRC, East Hereford et Saint-Venant-de-Paquette, ont été les deux premières à offrir ce service. Résultat notable, elles ont substitué une partie de leur collecte de déchets par celle de matières compostables.

> **«Les gens étaient plutôt rébarbatifs au début, même certains élus étaient sceptiques.»**

Waterville, quant à elle, a réduit la périodicité de sa collecte de matières résiduelles à seulement une fois par mois. «C'est énorme, ça fait seulement 12 collectes par année!», souligne le préfet de la MRC de Coaticook, Réjean Masson. Et la fréquence de cette collecte pour les autres villes oscille entre 13 et 26 par année. «On est très confiants que ça va encore plus s'améliorer», assure la chargée de projet de la MRC, Monique Clément.

La première voie cède tranquillement sa place à la troisième. «Les gens peuvent penser que ça coûte aussi cher de se déplacer pour les poubelles que pour le compost. Mais c'est faux en raison des coûts reliés à l'enfouissement. Et en plus, c'est mieux pour l'environnement», rappelle Mme Clément. Comparativement au premier trimestre de l'an dernier, la région a réduit l'enfouissement de ses déchets de 38 %. Pour la même période, elle a augmenté de 70 tonnes la quantité de ses matières valorisables.

L'ABC du compostage

La MRC fait tout pour faciliter la tâche de ses citoyens, selon Mme Clément. À l'heure actuelle, dix municipalités sur onze ont distribué à toutes leurs portes un petit bac brun. «C'est beaucoup plus simple avec ça. Les gens le laissent dans la cuisine, le remplissent et transfèrent son contenu dans le gros bac une fois qu'il est plein.»

De plus, la MRC postera, dès la fin du mois, un tableau de l'ABC du compostage à toutes ses résidences. «Une image vaut mille mots, alors on a mis des photos des types de matières qui peuvent être compostées», complète-t-elle.

Sainte-Anne-de-la-Rochelle prend charge des vieilles piles

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La municipalité de Sainte-Anne-de-la-Rochelle a annoncé hier la mise de l'avant d'un partenariat pour la récupération de piles usagées avec l'école Notre-Dame-des-Érables et NOVA Envirocom. «Il s'agit d'un projet qui tombe pile pour faire face à l'environnement», a souligné le maire de la municipalité, J. André Bourassa.

Sainte-Anne-de-la-Rochelle fournira à l'école primaire deux grands collecteurs de piles, alors que NOVA Envirocom fournira de mini-collecteurs de piles à tous les élèves. Ces derniers pourront alors récupérer leurs vieilles piles à la maison et les ramener à l'école afin qu'elles soient recyclées. Le maire s'est engagé à assurer lui-même le transport des piles lors de la collecte de résidus domestiques dangereux (RDD) qui se tient chaque année à Valcourt.

Le projet représente un investissement de plus de 1000 dollars pour l'ensemble des partenaires.

LE TRUC DE LA SEMAINE

Des plantes pour purifier l'air

Selon un spécialiste américain de la NASA, certaines plantes ornementales sont de véritables petites usines «dépolluantes».

Elles peuvent éliminer divers produits chimiques présents dans l'air. Les polluants les plus présents dans nos environnements intérieurs proviennent notamment des différents matériaux qui nous entourent, des nettoyants domestiques, de la fumée de cigarette, etc.

Cependant, une plante précise n'éliminera pas tous les types de polluants. Il est donc recommandé d'opter pour la quantité et la diversité. Plus la plante sera grosse, plus elle contribuera à purifier l'air.

Voici quelques-unes des plantes testées et jugées efficaces: *Aglaonema , Aloe vera, Chlorophytum, Dracaena, Ficus, Hedera, Philodendron, Sansevieria, Schefflera, Scindapsus* et *Spathiphyllum*.

Le Carrefour des Bois-Francs change de nom et de visage

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Rossy et Métro Plus seront les deux premiers magasins d'envergure à faire leur entrée dans le nouveau Carrefour des Bois-Francs, ont confirmé les dirigeants de Gestion Sandalwood.

Des pourparlers sont également en cours avec le Canadian Tire, déjà annexé au mail, afin de procéder à un agrandissement et d'introduire leur nouveau concept de magasin à Victoriaville.

Le vice-président et directeur exécutif de Sandalwood, Domenic Vincenti, a annoncé que deux autres commerces majeurs, qui n'ont pas encore pignon sur rue dans la municipalité, devraient confirmer leur venue au cours des prochaines semaines. «Il y en a déjà un de signé, mais il ne nous est pas possible de l'annoncer avant d'avoir réglé les dernières formalités», a-t-il indiqué.

On s'attend à être en mesure d'ouvrir officiellement les dix premiers magasins de la phase 1 du projet quelque part en octobre.

M. Vincenti a annoncé que le Carrefour des Bois-Francs changera aussi de nom au cours des prochaines semaines. Il faut dire que le Carrefour a connu toutes sortes de difficultés au cours des 15 dernières années et que son nom se retrouve sur la liste du site web «Dead malls of America».

«Nous voulons donner un nouveau nom et une nouvelle vie au centre d'achat. Nous allons travailler pour qu'il ne soit pas associé au Carrefour», a indiqué le vice-président.

Le mail de 76 emplacements disparaîtra au profit d'un centre commercial nouvelle tendance de type *Power strip*, donnant à chaque commerce une entrée indépendante.

Le nouveau Carrefour comptera 20 emplacements, soit dix pour des magasins grande surface et dix pour de plus petits commerces. Par ailleurs, il a déjà été confirmé que la Boutique d'animaux de Victo, la Boutik Electrik et Électronique Hébert trouveront leur niche dans le nouveau concept.

Le terminus d'autobus sera, pour sa part, forcé de déménager sous prétexte qu'il ne s'inscrit pas dans les plans de Sandalwood. Il faut dire que la circulation des autobus pourrait devenir problématique si l'achalandage automobile et piétonnier devenait majeur. Heureusement, le propriétaire, Melvin Reynolds, possède un terrain sur lequel il pourra déménager son entreprise.

Un centre écologique

Par ailleurs, Gestion Sandalwood a annoncé l'investissement de plusieurs milliers de dollars dans la modernisation des installations électromécaniques de l'immeuble.

Ce projet d'implantation a, entre autres, pour objectifs d'optimiser l'efficacité énergétique, de moderniser les installations actuelles, de réduire les coûts d'opérations et d'améliorer les conditions de confort des gens évoluant dans le bâtiment.

Ce programme «Énergie solution globale», conçu spécialement pour les besoins des gestionnaires industriels et immobiliers, a été mis sur pied par Énergère.

Le PQ d'Arthabaska en investiture

VICTORIAVILLE — Le Parti québécois de la circonscription d'Arthabaska est passé en mode pré-électoral, en mettant en branle le processus d'investiture en vue des prochaines élections.

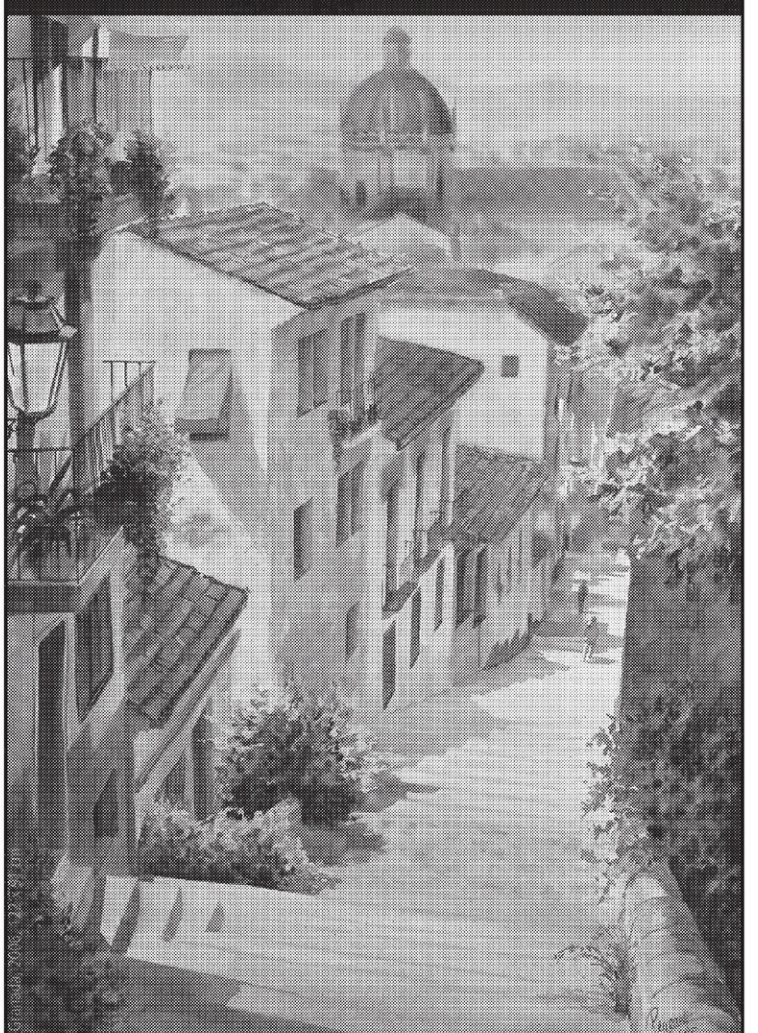
Le président du conseil exécutif, Claude Bergeron, a annoncé que les personnes intéressées à représenter le parti au prochain scrutin avaient jusqu'au 7 juin, date de l'investiture, pour se prononcer et amasser les signatures requises.

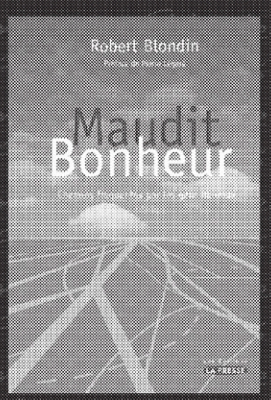
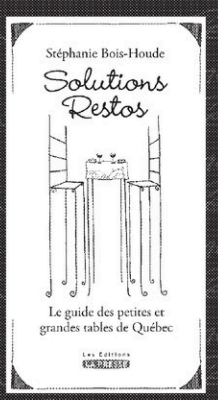
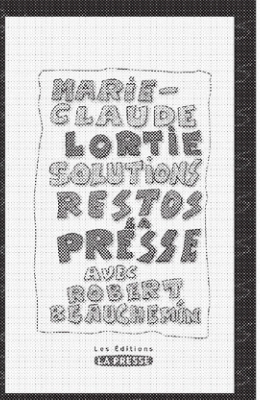
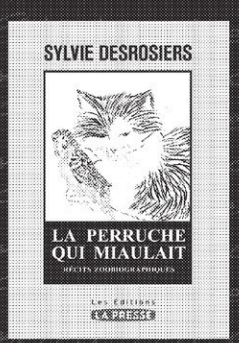
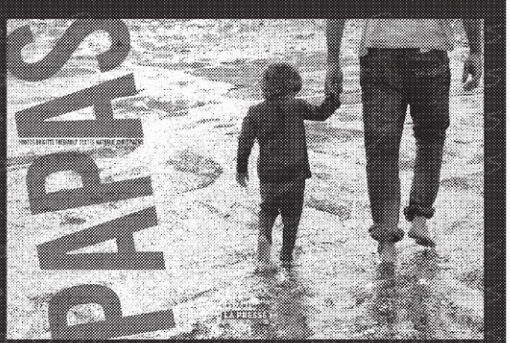
Au moment d'écrire ces lignes, Catherine Coutel était la seule candidate à avoir annoncé publiquement ses intentions. Cette dernière n'en est pas à sa première tentative, elle s'était inclinée face à Thérèse Domingue lors de l'investiture de 2007.

Le responsable du processus, André Arpin, a qualifié de «possible» la manifestation de candidats supplémentaires. Si tel est le cas, les 700 membres auront à se prononcer.

— Yanick Poisson

CHRONIQUE MINCEUR
Le secret
INFAILLIBLE
pour perdre du poids!
MIEUX SE NOURRIR POUR MIEUX MAIGIR
• Une approche personnalisée.
• Test sur le métabolisme
• Des repas complets, équilibrés où vous mangez à votre faim sans compter les calories.
• Une approche qui vous permet de conserver un mode de vie normal.
POUR PLUS D'INFORMATION :
819 821-3646
CONSULTATION SANS FRAIS
Thérèse Lasselle
Naturopathe diplômée
CENTRE NUTRITION SANTÉ BIOLIGNE www.centrebioligne.ca
21, rue Morris, Sherbrooke
254181

Exposition d'aquarelles
du 5 mai au 1er septembre 2008
Carnets de Voyages
par Josée Perreault

Centre culturel Yvonne L. Bombardier
1002, avenue J.-A.-Bombardier, Valcourt
450 532-3033 - centreculturelbombardier.com
255210

Pour la fête des mères, offrez-lui des lectures qui font du bien!

Robert Blondin 26,95 $

Stéphanie Bois-Houde 22.95$

Marie-Claude Lortie 22.95$

Sylvie Desrosiers 26,95 $

Nathalie Christiaens - Brigitte Thériault 32,95 $
Les Éditions LA PRESSE
254757
Offerts en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

CANADIAN TIRE

ERRATUM

AVIS DE CORRECTION

Veuillez noter ce qui suit au sujet de notre cahier d'annonces en vigueur du 10 au 16 mai 2008.
Page 37. Scie rotative 6A 54-8205-8 en solde à 87,49 $. Cet article n'est plus disponible.
Page 5. Lits pliants Obusforme 76-2567-0 / 76-2568-8.

À cause d'une situation hors de notre contrôle, ces articles ne sont pas disponibles.

Nous nous excusons pour les inconvénients que cette situation a pu causer.

255811

LA MÉGA VENTE

CHRYSLER Jeep DODGE

DODGE RAM 1500 SXT 2008

QUAD CAB, **4X4**

Moteur **HEMI V8** de 5,7 L. et de **345 cv**. à cylindrée variable. Transmission automatique 5 vitesses. Différentiel arrière à glissement limité. **Climatiseur**. Télédéverrouillage. **Roues chromées** de 17 pouces. Ensemble attelage de remorque. Radio AM/FM avec lecteur CD. Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière. **Sacs gonflables multimodes de pointe** pour le conducteur et le passager avant. Banquette 40/20/40. Régulateur de vitesse. Rétroviseurs de remorquage repliables. Prévention du vol Sentry Key.
Et beaucoup plus !

359 $ *1 **/ MOIS**

LOCATION 24 MOIS !

COMPTANT : 995$

JEEP WRANGLER UNLIMITED X 2008

4 PORTES, **4X4**

Moteur V6 de 3,8 L. et de 202 cv. Transmission manuelle 6 vitesses. Ensemble **toit rigide** et **toit souple**. Glaces à écran solaire foncées. Phares antibrouillards. Roues en aluminium de 17 pouces. Régulateur de vitesse. Radio AM/FM, CD et MP3 avec prise audio auxilière et **6 haut-parleurs**. Crochets de remorquage. Prévention du vol Sentry Key. Freins à disque aux 4 roues avec ABS. Système **antipatinage**. Dispositif **antiroulis** électronique.
Et beaucoup plus !

289 $ *2 **/ MOIS**

LOCATION 27 MOIS !

COMPTANT : 995$

OFFRES **EXCLUSIVES** CHEZ LES **CONCESSIONNAIRES SUIVANTS** :

- **BÉLIVEAU & COMEAU AUTOMOBILES**
  203, RAILROAD, **STANSTEAD**
  819.**876.2785**
- **ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE**
  1 138, ROUTE 220, **ST-ÉLIE D'ORFORD**
  819.**564.1122**
- **MAGOG CONCEPT CHRYSLER**
  617, BOUL. BOURQUE, **MAGOG**
  819.**843.3380**
- **N.V. CLOUTIER**
  2 550, RUE KING OUEST, **SHERBROOKE**
  819.**346.3911**
- **WEEDON AUTOMOBILE**
  326, 2ÈME AVENUE, **WEEDON**
  819.**877.2833**

Mon volant PROGRAMME ÉTUDIANT
CHRYSLER Jeep
500$ DE RABAIS ! DÉTAILS SUR PLACE.

lamegavente.ca

* Doit être financé ou loué par l'entremise de Services Financiers Chrysler. (1)Tarif mensuel établi pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008 (DR6L41 26B+AHC+DSA+GPG) pour un bail de 24 mois avec 995$ de comptant initial. (2)Tarif mensuel établi pour le Jeep Wrangler Unlimited X 4 portes 2008 (JKJM74 23S + AEM) pour un bail de 27 mois avec 995$ de comptant initial. Taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires, de transport et taxes en sus. Ces offres prennent fin le 2 juin 2008. Frais de préparations inclus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Premier versement exigible à la livraison. Pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédant de kilométrage après 20,400 km / année au taux de 0.15$ / km. Frais d'inscription au RPDRM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. L'offre " Mon Volant " s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule admissible livré durant la période de l'offre. 500$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Sherbrooke Sat Mar 29 2008 La Tribune 27
2546 17

La junte birmane autorise l'aide internationale au compte-gouttes

ASSOCIATED PRESS

RANGOON — Sous la pression internationale, la junte au pouvoir en Birmanie a accepté hier la venue d'un unique avion-cargo américain. Deux avions de l'ONU devaient arriver aujourd'hui pour apporter de l'aide aux victimes du cyclone Nargis, qui a fait au moins 60 000 morts et disparus et plus d'un million de sans-abri. L'arrivée de trois jours de fortes pluies prévue en fin de semaine prochaine risque encore d'aggraver la situation.

Alors que les Nations unies lançaient un appel d'urgence pour réunir 187 millions de dollars afin de venir en aide aux rescapés du cyclone pendant les trois prochains mois, l'ambassadeur de la Birmanie auprès de l'ONU, Kyaw Tint Swe, a assuré que la «Birmanie compte coopérer avec la communauté internationale pour faire à face à ce grand défi». L'ambassadeur birman a toutefois stipulé que l'aide doit être apporté de «façon ordonnée et systématique».

Le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon a expliqué que le personnel de l'ONU discutait avec la junte pour sortir de l'impasse même si de «façon regrettable», les généraux ne sont pas entrés en contact directement avec lui. «Cela avance dans la bonne direction», a-t-il jugé, appelant «avec force» les dirigeants birmans «à faire tout ce qu'il peuvent pour faciliter cette aide».

ASSOCIATED PRESS

Le manque d'eau potable est l'un des problèmes majeurs qui affectent les zones dévastées en Birmanie. Des secouristes birmans ont apporté de l'eau embouteillée, hier, à des villageois habitant près de Yangon.

Auparavant, le Programme alimentaire mondial (PAM) avait brièvement suspendu son aide après la confiscation de ses deux chargements parvenus jusque-là, dont 38 tonnes de biscuits hautement énergétiques, selon le porte-parole du PAM à Bangkok, Paul Risley. Le porte-parole du gouvernement, Ye Htut, a assuré que les autorités avaient voulu distribuer l'aide «sans retard».

Les Nations unies estiment qu'un million et demi d'habitants ont été «gravement affectés» par le cyclone Nargis du 3 mai, qui a fait selon les autorités birmanes au moins 23 335 morts et 37 019 disparus. La faim et les épidémies menacent, et certaines zones sinistrées sont très difficiles d'accès.

La Croix-Rouge internationale estimait hier que les personnels humanitaires ont pu avoir accès à 220 000 victimes de Nargis en Birmanie, sur les quelque 1,9 million de personnes affectées par le cyclone.

La junte militaire a maintenu la tenue d'un référendum aujourd'hui sur un projet controversé de constitution malgré tout. Les bureaux de vote ont ouvert ce matin dans la plus grande partie du pays, mais le plébiscite a été repoussé de deux semaines dans les régions les plus durement touchées par le cyclone Nargis, dont Rangoon, la plus grande ville de Birmanie.

Tour de globe

Nouvelles preuves

BOGOTA — Le gouvernement colombien a révélé hier de nouveaux documents indiquant que de hauts responsables vénézuéliens ont tenté d'armer la guérilla des FARC, opposée à Bogota. Caracas a déclaré que ces documents, récupérés sur l'ordinateur d'un rebelle selon Bogota, sont faux. Un responsable des services de renseignement américains à Washington, qui a requis l'anonymat, s'est porté garant de leur authenticité.

Élections cruciales

BELGRADE — Les élections législatives de demain en Serbie, qui font s'affronter pro-européens et nationalistes soutenus par Moscou, s'annoncent cruciales pour l'avenir du pays. D'ores et déjà tous les regards se portent sur le premier ministre sortant Vojislav Kostunica, dont le parti populiste devrait arbitrer le scrutin.

Meneur du mouvement populaire démocratique qui a renversé Slobodan Milosevic en 2000, Vojislav Kostunica a depuis viré nationaliste. Son Parti démocratique de Serbie (DSS) est crédité de 12% des voix dans des sondages.

ASSOCIATED PRESS

Le corps d'un Israélien tué par un obus de mortier est conduit à la morgue.

Attaque et riposte

KFAR AZA — Un Israélien de 48 ans a été tué et trois autres personnes blessées hier soir par des obus de mortier tirés depuis la Bande de Gaza sur le kibboutz de Kfar Aza dans le sud d'Israël. Quelques heures plus tard, l'aviation israélienne a mené des frappes de missiles sur deux commissariats de police du Hamas, tuant cinq militants palestiniens. Abou Obeida, un porte-parole de l'aile militaire du mouvement de la Résistance islamique, a précisé que les militants visaient une position militaire israélienne mais que l'obus avait dévié de sa trajectoire.

Médecins souffrants

CHICAGO — Aux États-Unis, 300 à 400 médecins se donnent la mort, chaque année. Au risque de porter un coup à leur carrière, les praticiens choisissent de taire leurs difficultés psychologiques. «Une catastrophe endémique», selon l'Association médicale américaine (AMA) , qui avait tiré la sonnette d'alarme en vain il y a deux ans.

— Associated Press

Les Chiites s'emparent des quartiers musulmans de Beyrouth

ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — Dans une violente démonstration de force du Hezbollah, les militants chiites se sont emparé de la quasi-totalité des quartiers musulmans de Beyrouth, après trois jours d'affrontements avec les partisans sunnites du gouvernement qui ont fait au moins 14 morts et plus d'une vingtaine de blessés.

Les heurts s'étaient apaisés hier soir alors que l'armée libanaise commençait à se déployer dans le calme dans certaines zones abandonnées par les militants pro-gouvernementaux.

Un allié du Hezbollah a fait savoir que le groupe entendait se retirer, au moins partiellement, des zones occupées dans la nuit et la matinée d'hier, laissant entendre que le mouvement chiite pro-syrien ne comptait pas prendre le contrôle permanent de ces quartiers. Mais avec ces affrontements qui ont réveillé une nouvelle fois le spectre de la guerre civile au Liban, le Parti de Dieu semble vouloir prendre l'ascendant après plusieurs mois de bras de fer avec le gouvernement de Fouad Siniora.

ASSOCIATED PRESS

Des Chiites qui viennent de s'emparer d'un quartier sunnite de Beyrouth amènent des résidants en détention.

Des responsables de la majorité ont tenu une réunion d'urgence dans une localité de la montagne au coeur du pays chrétien au nord-est de Beyrouth. Ils ont appelé dans un communiqué l'armée à reprendre le contrôle des rues et exhorté les pays arabes et la communauté internationale à faire pression sur les pays qui soutiennent le Hezbollah, soit l'Iran et la Syrie.

Une réunion des chefs de la diplomatie de la Ligue arabe au Caire aura lieu dans deux jours pour discuter de la crise.

Soutiens de poids pour Obama

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Neuf super-délégués supplémentaires se sont rangés hier du côté de Barack Obama, dont l'un qui soutenait auparavant sa rivale Hillary Clinton.

Les quelque 800 «super-délégués», des élus et notables du parti de l'âne qui peuvent voter pour le candidat de leur choix sans être tenus par les résultats des primaires dans leur État, seront sans doute appelés à décider de l'issue du duel entre Hillary Clinton et Barack Obama.

En terme de délégués, Barack Obama n'est plus qu'à 165,5 délégués de l'investiture, avec 1859,5 délégués contre 1698 pour Hillary Clinton.

Par ailleurs, le plus grand syndicat de fonctionnaires gouvernementaux américains a apporté hier un soutien de poids à Obama. La Fédération américaine des employés du gouvernement (AFGE) a annoncé qu'elle se rangeait au côté du sénateur noir de l'Illinois. L'AFGE représente 600 000 employés.

ÉGLISE SAINT-URBAIN

Après *Le Banquier*, un concert-bénéfice

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après sa participation à l'émission *Le Banquier*, Monique Chaîné-Marcotte n'a pas baissé les bras. Cette fois-ci, c'est en s'impliquant dans l'organisation d'un concert qu'elle espère contribuer à ramasser les fonds qui manquent encore pour la réparation du toit de sa chère église Saint-Urbain, à Saint-Georges-de-Windsor.

Ce concert, signale la doyenne de 91 ans, se tiendra le samedi 17 mai prochain, à compter de 20 h, dans l'église elle-même.

«Les gens sont priés d'apporter des coussins, car les bancs d'église sont toujours un peu durs quand la soirée se prolonge», lance-t-elle en riant.

Le concert mettra en vedette une douzaine de violonistes de la région. Parmi eux, notamment, il y aura Yvon Cuillerier, Lucien et Lise Beauchemion et Mario Landry. L'orchestre sera sous la direction de Ti-Gars Plante et Robert Pinard.

Les billets sont disponibles auprès d'Aldéi Beaudoin, au 819 828-2425, au coût de 15 $.

«Je ne lâche pas. J'ai fait le tour des anciens pour ramasser de l'argent. C'est humiliant, mais c'est payant. Mais il reste encore beaucoup d'argent à ramasser avant de pouvoir réparer notre belle église», a signalé Mme Chaîné-Marcotte.

Le dimanche 1er juin, une fête des retrouvailles des anciens est prévue à l'agenda de la paroisse. Une messe avec des chants grégoriens et un repas à la québécoise sont les principales activités auxquelles sont conviés tous ceux qui veulent poser un geste en faveur de la vieille église.

LA **VIE CULTURELLE** EN ESTRIE
Découvrez-la, à chaque jour dans
La Tribune

L'histoire du tablier de ma grand-mère

COLLABORATION SPÉCIALE, CLÉMENT NAULT

CLÉMENT NAULT
clement.nault@latribune.qc.ca
Collaboration spéciale

Le coup d'oeil de Clément

Le principal usage du tablier de ma grand-mère était de protéger la robe en dessous. Mais il servait aussi de gant pour retirer une poêle brûlante du fourneau et était merveilleux pour essuyer les larmes des enfants.
Depuis le poulailler, le tablier servait à transporter les oeufs, les poussins à réanimer, et parfois les oeufs fêlés qui finissaient dans le fourneau. Quand des visiteurs arrivaient, le tablier servait d'abri à des enfants timides. Quand le temps était frais, ma grand-mère y cachait ses bras.
Depuis le potager, le tablier de ma grand-mère servait de panier pour de nombreux légumes: après la récolte des petits pois venait le tour des choux. En fin de saison, il était utilisé pour ramasser les pommes tombées de l'arbre. Quand des visiteurs arrivaient de façon impromptue, c'était surprenant de voir avec quelle rapidité ce vieux tablier pouvait effacer la poussière.
Cette vieille maison de Chartierville me rappelle celle où ma grand-mère a vécu pendant si longtemps... Bonne fête aux mamans et aux grands-mamans de la Terre!

En complément

La grande entrevue du samedi

« Nous n'avons pas le choix de mater le monstre qu'est l'automobile »,

s'est exclamé récemment le conseiller municipal de Sherbrooke et président du comité consultatif d'urbanisme, Louida Brochu, au retour d'un atelier de l'Union des municipalités du Québec. C'est devenu plus criant depuis la fermeture partielle du pont Jacques-Cartier. D'un coup, l'autobus, la bicyclette, les patins à roues alignées et les bonnes vieilles chaussures sont apparus comme des solutions à un problème susceptible d'empoisonner la vie des Sherbrookois au cours des prochaines années.

Selon Statistique Canada, les Sherbrookois manifestent un attachement excessif envers leur volant, même s'ils sont parmi les Canadiens qui demeurent le plus près de leur travail. Comment rompre cette affection beaucoup plus coûteuse qu'elle n'y paraît, selon Clarence Gagnon, spécialiste de l'espace urbain? D'abord par «l'éducation de la population», suggère cet enseignant en histoire et géographie au Cégep de Sherbrooke. Selon lui, les élus devront faire preuve d'audace et de fermeté s'ils veulent relever les défis que pose le prochain plan d'urbanisme.

FICHE D'IDENTITÉ

NOM:	**Clarence Mercier**
ÂGE:	58 ans
ORIGINE:	Lac-Mégantic
TITRE:	
Enseignant en histoire et géographie au Cégep de Sherbrooke	
DOMAINE:	
Spécialiste en aménagement de l'espace urbain	

N'en a-t-on que pour l'automobile ?

IMACOM, CLAUDE POULIN

CLARENCE MERCIER > « La ressource première dans une ville, à part les gens qui y vivent, c'est l'espace. »

SERGE DENIS
serge.denis@latribune.qc.ca

L'automobile occupe-t-elle trop de place dans nos villes?

En général, l'automobile effectue entre 90 et 95 pour cent de nos déplacements intra-urbains. Sherbrooke est dans cette fourchette au-dessus de la moyenne. Mais la question n'est pas tant de savoir s'il y a trop d'autos. Elle se situe aussi autour de la façon dont on a aménagé la ville. Si les endroits où les citoyens doivent se rendre régulièrement sont éparpillés sur le territoire, comme les commerces, le travail, les écoles, la bibliothèque, etc., il devient évident que le recours à l'automobile devient nécessaire.

La Ville de Sherbrooke est à refaire son plan d'urbanisme après le rejet en référendum de celui proposé l'an dernier. Quel serait votre premier conseil aux membres du comité consultatif d'urbanisme?

Ça doit être une déformation professionnelle, mais la priorité serait l'éducation de la population. C'est par là qu'il faut commencer. Il faut faire comprendre aux gens à quel point cet usage de l'automobile mène vers un cul-de-sac environnemental. Il faut être conscient que l'automobile prend énormément d'espace dans une ville. On n'a qu'à penser aux stationnements, aux rues, aux autoroutes. Et ça a pour conséquence d'augmenter les surfaces urbaines et d'éloigner les services les uns des autres. Ça augmente le recours à l'auto et ça entraîne tout le monde dans le cercle vicieux d'étalement urbain.

L'espace n'est pas assez précieux actuellement.

La ressource première dans une ville, à part les gens qui y vivent, c'est l'espace. C'est fondamental. À chaque fois qu'on envisage un aménagement, il faut se demander en tout premier lieu si c'est la meilleure utilisation qu'on puisse faire d'un espace. On ne réalise pas à quel point nous perdons du temps dans nos déplacements. Ni combien ça coûte cher d'entretenir ces rues, sans compter les réseaux d'égouts, d'aqueduc et d'électricité qu'il faut étendre.

On a vu des initiatives intéressantes pour favoriser l'utilisation des transports en commun, à l'Université et au Cégep notamment. Va-t-on dans la bonne direction?

Je crois que oui. À plus ou moins long terme, j'ai bon espoir que la population sera plus nombreuse à adopter ces types de transport. Mais on a des habitudes bien ancrées. Avec l'automobile, on part quand on veut, on arrive quand on veut, s'il n'y a pas trop de trafic, évidemment. On est à l'abri des intempéries, on peut écouter de la musique. Il y a un confort qu'aucun autre moyen de transport ne peut offrir. Il est faux de prétendre qu'on peut délaisser la voiture sans sacrifier un certain confort. C'est une illusion.

Reste-t-il de la place pour aménager une voie réservée aux cyclistes?

Il y a des villes où on a carrément fermé des rues à la circulation pour les transports alternatifs. Mais je comprends que c'est difficile à gérer pour les administrateurs municipaux. Par exemple, il y a quelques années, la Ville avait réservé un corridor pour les vélos dans l'Est, ce qui empêchait les résidants de garer leur voiture devant leur maison. Des citoyens ont fait pression et ont obtenu que la Ville fasse volte-face.

Doit-on revenir à l'époque où tous les ouvriers demeuraient à proximité de l'usine qui les embauchait?

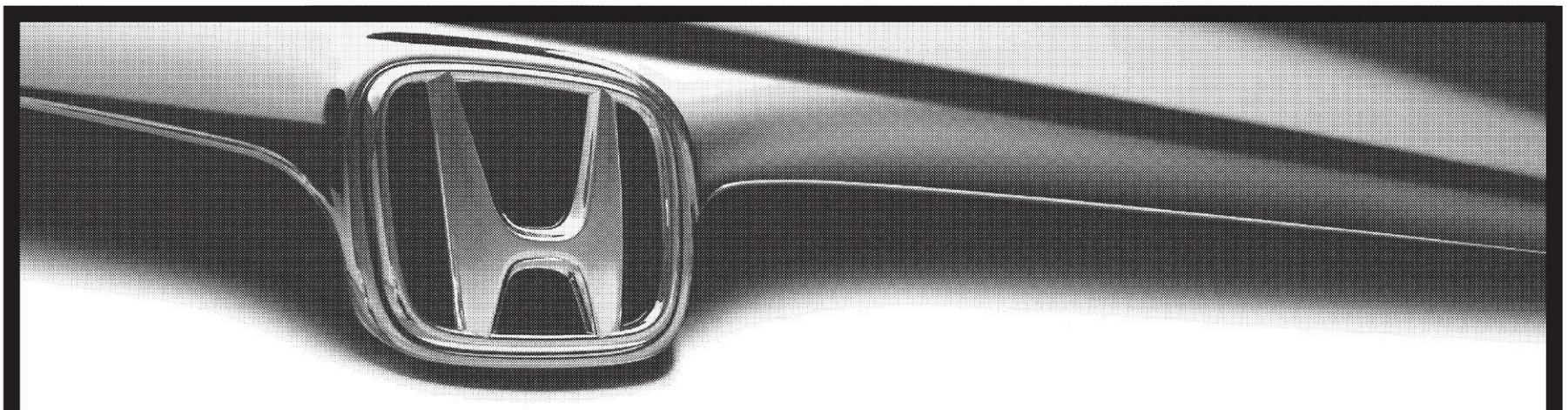
La façon dont on développe les villes depuis le milieu du siècle dernier est fondée sur la séparation des fonctions. On retrouvait un quartier industriel dans un secteur, un quartier résidentiel dans un autre, les immeubles à logements ensemble, etc. Aujourd'hui, la hausse de l'essence, les problèmes de pollution et le vieillissement de la population nous montrent les limites de cette approche. Il faut faire place à un urbanisme plus convivial, qui fait plus de place aux lieux de rencontres, aux éléments communautaires, pour créer une vie sociale. Si on mélange un peu plus les fonctions urbaines, on va inévitablement réduire les distances à franchir et réduire l'utilisation de la voiture.

On a vu des progrès depuis une quinzaine d'années, avec la promenade du lac des Nations notamment.

Oui, mais l'automobile continue de gagner du terrain. On a commencé à connaître des épisodes de smog. On crée de nouveaux quartiers résidentiels loin de tout et avec des rues tortueuses; ce n'est pas l'idéal pour les autobus. D'autres fois, ce sont les trottoirs qui disparaissent pour faire des corridors cyclables, je ne suis pas certain qu'on soit gagnants.

Y a-t-il des modèles d'urbanisme qui pourraient s'appliquer à Sherbrooke?

Quand on observe les histoires à succès en matière d'urbanisme, on constate qu'elles découlent toujours de décisions directes, souvent radicales, de la part des élus municipaux. À Portland, en Oregon, on a même détruit une autoroute. Il faut le faire aux États-Unis! Ça ne se fait jamais sans heurts ni grincements de dents. Mais après trois, quatre ou cinq ans, les gens commencent à percevoir les avantages d'un air plus sain ou de marcher dans la rue sans craindre de se faire frapper par une voiture. Mais il faut que les administrateurs municipaux soient convaincus personnellement de ce qu'ils proposent. Je ne sais pas combien utilisent les transports en commun, mais c'est certain que ça influence les décisions.



Évitez les douanes

0 $ Comptant à la location

0 ,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à **9 000 $**** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.

Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1 000 $†

Accord berline EX-L 2008 illustrée

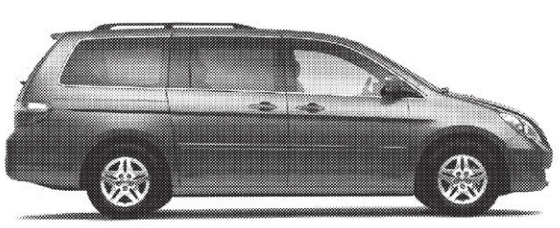
Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
338 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1 000 $††

CR-V EX 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
368 $* par mois/48 mois	0 $



Odyssey EX-L 2008 illustrée

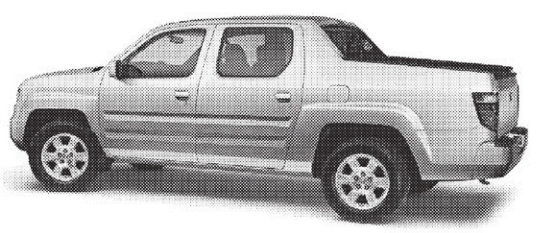
Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
418 $* par mois/48 mois	0 $

Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $



Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
448 $* par mois/48 mois	0 $

255645

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 $, b) 0 $, c) 16 224 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 368 $, b) 0 $, c) 17 664 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 448 $, b) 0 $, c) 21 504 $. Période de location de 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 500 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au P.D.S.F. de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, l'assurance, l'immatriculation et les taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. ††La carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Quatre mois après avoir quitté son poste de juge de la Cour du Québec, Claude Pinard (au centre) s'est joint aux avocats Guy Boisvert et Daniel Landry.

Claude Pinard redevient avocat à 74 ans

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Quelques mois seulement après avoir pris sa retraite en tant que juge de la Cour du Québec, Claude Pinard retourne à la pratique, cette fois en tant qu'avocat.

Incapable de rester là à rien faire, l'ancien juge, qui a célébré ses 74 ans en avril, s'est joint aux avocats Guy Boisvert et Daniel Landry. Puisque la Loi du Barreau ne lui permet pas de plaider devant un tribunal avant le mois de janvier 2009, son travail consistera principalement à faire de la consultation auprès de clients et à préparer des dossiers pour ses nouveaux collègues.

Loin d'être nonchalant, Me Pinard entend mettre les efforts nécessaires pour bien accomplir sa tâche. Il prévoit être au bureau tous les jours, à raison d'une trentaine d'heures par semaine.

«Ça me désennuie beaucoup. J'ai beau faire de la lecture, des mots croisés, du tennis et de l'entraînement en salle, ce n'est pas suffisant. Je sens que je peux encore rendre service à la société», a-t-il indiqué.

Malgré son âge vénérable, Claude Pinard se sent en pleine forme, tant physiquement que mentalement. Il croit tenir sa santé de son père, l'ancien conseiller sherbrookois Antonio Pinard, maintenant âgé de 101 ans.

« Je sens que je peux encore rendre service à la société. Ça me désennuie beaucoup. »

L'ex-juge entend exercer sa profession tant et aussi longtemps que son cerveau le lui permettra. «Tout est une question de santé. J'ai la chance de travailler avec ma tête plutôt qu'avec mes bras et d'être encore en mesure de bien le faire. Je ne fais plus mon travail pour l'argent et je vais à mon rythme», a-t-il ajouté.

« J'étais rendu au bout de ce que je pouvais faire »

Me Pinard a pris sa retraite en tant que juge de la Cour du Québec 15 mois avant que ce soit la justice qui ne l'oblige à le faire. En effet, aucun juge ne peut siéger dépassé l'âge de 75 ans.

Le principal intéressé affirme ne pas avoir pris sa retraite à cause des propos controversés qu'il a tenus à l'endroit du pédophile Jonathan St-Pierre et de l'avocate Deborah De Thomasis à l'automne, mais bien parce qu'il n'avait plus d'intérêt à exercer son métier. L'avocate montréalaise, qui avait affirmé vouloir porter plainte, n'est d'ailleurs toujours pas passée aux actes, six mois après les événements.

«J'avais le sentiment que j'étais rendu au bout de ce que je pouvais faire. Après 33 ans, il n'y avait plus de défi et je désirais passer à autre chose. Je ne regrette pas ma décision, la porte n'aurait peut-être pas été ouverte plus tard», a-t-il affirmé.

Les avocats Boisvert et Landry se sont évidemment réjouis de pouvoir compter un homme de cette prestance au sein de leur équipe.

* Selon un PDSF de 13 995 $/15 995 $/21 895 $/37 195 $/29 745 $/32 495 $/21 695 $/19 995 $ pour la Rio5 EX MT 2008/la Spectra LX MT 2008/la Spectra LX MT 2008/la Magentis LX MT 2008/la Amanti de luxe 2008/le Sedona LX 2008/le Sorento LX 2008/le Sportage LX MT 2008/le Rondo LX 2008. Selon un PDSF de 13 595 $/19 995 $/23 895 $ pour la Rio EX MT RO5428 2008/le Rondo LX RN7518 2008/le Sportage LX Conv. SP5528 2008. Basés sur une durée de location de 48 mois et un taux de location de 0,9 % pour la Rio et le Rondo et 0 % pour le Sportage. Versements de location du premier mois : 169 $/199 $/229 $ plus frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $/1 650 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Versements initiaux ou équivalents d'échange respectifs de 710 $/1 315 $/1 440 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/le Sportage LX MT 2008. L'obligation totale de location-bail est de 8 843 $/10 889 $/12 453 $ pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/le Sportage LX MT 2008, avec option d'achat à la fin de la location-bail d'une durée de 48 mois évaluée à 4 063 $/8 369 $/9 592 $, taxes applicables en sus. Les versement ou les versement initiaux sont réduits au moyen d'un crédit de 975 $/1 200 $/1 350 $ appliqué à la location pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/leSportage LX MT 2008. Les plaques d'immatriculation, assurance, frais d'administration du concessionnaire et taxes se sont pas inclus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ❖ Prix d'achat au comptant 9 995 $/18 495 $/18 995 $. Les à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. § L'achat avec taux de financement à 0 % est offert sur tous les véhicules Rio/Spectra/Spectra5/Rondo/Magentis/Amanti/Sportage/Sorento/Sedona 2008 pour mois sur approbation du crédit. * L'offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 1 950 $ (le montant varie selon les modèles) s'applique à tous les forfaits de location des nouveaux modèles 2008. Kia Canada pa peut choisir d'appliquer ce montant au versement initial afin de réduire ses versements mensuels. Le versement initial annoncé pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/Sportage LX Conv. 2008 comprend l'offre de versements de de versement initial réduit peut être appliquée au lieu des 3 versements de location gratuits. ◆ Réduction de prix à l'achat de 3 600 $/1 500 $/4 900 $ sur les nouveaux modèles Rio/Rondo/Sportage 2008 avec achat au comptant. ✦ S réel est alors de 10,79 %/1,50 %/5,62 %. Les taux réels sont fournis à titre indicatif seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel d d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de fi sur autoroute/en ville de la Rio EX MT 2008 est de 6,2 L/7,4 L pour 100 km/du Rondo LX 2008 est de 7,5 L/11 L pour 100 km/du Sportage LX 2008 est de 7,6 L/10,4 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varie les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway pour tous les renseignements. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Veuillez demander tous les renseig souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le con renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option et différer légèrement de l'illustration. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

3 médias pour le prix de 1

Achetez une petite annonce dans **La Tribune** et obtenez **gratuitement** une parution dans **La Nouvelle** et sur notre site **CVENDU.ca**. Une bonne manière de rejoindre efficacement lecteurs et internautes.

La Tribune

La Nouvelle

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !

Un trio gagnant!

Informez-vous :

819 564-2222

La Tribune

Offre pour les particuliers seulement.
Certaines conditions s'appliquent.

255955

Un deux dollars à l'image de la ville de Québec

La Monnaie royale canadienne lançait, le 7 mai dernier au Championnat de hockey IIHF 2008 de Québec, la pièce de circulation de 2 $ commémorant le 400e anniversaire de la ville de Québec. Étaient présents à ce lancement (de gauche à droite): Véronique Cloutier, porte-parole de la Monnaie royale canadienne, Jean Leclerc, de la Société du 400e anniversaire de Québec, Marguerite Nadeau, de la Monnaie royale canadienne, André Gagné, du Mouvement Desjardins et Jacques Tanguay, des Remparts de Québec.

Une Estrienne bénévole de l'année

COLLABORATION SPÉCIALE

Les statistiques le confirment: le cancer est en progression dans notre société, et près d'une personne sur trois aura à vivre avec cette maladie au cours de sa vie. Après le cancer viennent évidemment les traitements, les épreuves, la peur mais aussi l'espoir et l'entraide. Voilà où entre en scène soeur Jeannine Moreau, bénévole au Centre régional et Hôtellerie de l'Estrie de la Fondation québécoise du cancer depuis 1997. Et c'est pour souligner l'excellence de son appui que la Fondation québécoise du cancer lui a décerné le prix Bénévole 2008, région de l'Estrie, puis le prix Bénévole de l'année au niveau provincial. Sur la photo, nous reconnaissons Jeannine Moreau en compagnie de Daniel Cauchon, vice-président exécutif de la Fondation, ainsi que du Dr Michel Gélinas, président et cofondateur de la Fondation.

Les gagnants sont...

Concours Québec et sa région

Les gagnants du concours «Québec et sa région», organisé par *La Tribune*, en collaboration avec *Les Éditions de l'Homme*, sont:

1- Mme Andrée Delisle d'Asbestos
2- Mme Nathalie Poulin de Sherbrooke
3- M. Roger Nicol d'Ascot Corner
4- M. Jacques Nault de Sherbrooke
5- M. Conrad Filteau de Sherbrooke
6- Mme Sylvie Vigneault de Sherbrooke
7- Mme Angèle Lamontagne de Canton Orford
8- Mme Monique Blouin de Sherbrooke
9- Mme Lise Bergeron de Sherbrooke
10- Mme Carmen Noël de Frontenac
11- Mme Sylvie Boisvert de Kingsbury
12- Mme Lynda Laperle de Sherbrooke
13- Mme Pauline Couture de St-Denis-de-Brompton
14- Mme Micheline Robidoux de Sherbrooke
15- M. Gérard Manseau de Sherbrooke

Stimulez votre système immunitaire

Et ceux du concours «Stimulez votre système immunitaire»:

1- M. Gilles Bourassa de Windsor
2- Mme Monique Perreault de Sherbrooke
3- Mme Manon Leroux de Sherbrooke
4- Mme E. Estrada de Sherbrooke
5- Mme Jeannine Bolduc de Cookshire-Eaton
6- M. Jean Paradis de Sherbrooke
7- Mme Stéphanie Belisle d'East Angus
8- Mme Lise Dutrisac de Sherbrooke
9- Mme Jocelyne Lavoie de Sherbrooke
10- Mme Louise Roberge de Sherbrooke
11- Mme Yvonne Lagacé de Sherbrooke
12- Mme Gertrude Hamel de Drummondville
13- Mme Josée Roy de Sherbrooke
14- Mme Simone Fortier d'Asbestos
15- Mme Colette L.Darvault d'Asbestos
16- M. Jean-Guy Lacroix de Magog
17- Mme Sylvie Doyon de Sherbrooke
18- Mme Ginette Forget de Sherbrooke
19- M. Conrad Filteau de Sherbrooke
20- Mme Suzanne Doyon d'Asbestos

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

> **Dîner hamburgers au profit de la Maison des Jeunes d'Eastman**, aujourd'hui, dès 11 h, au Dépanneur Eastman, 403 Principale.

> Le Conseil du loisir scientifique de l'Estrie et le Cégep de Sherbrooke invitent les garçons du secondaire à l'événement **«Branchés les gars»**, aujourd'hui, en avant-midi, dans le cadre du 24 heures de science. Info: 819 565-5062.

> **Messe des artistes**, aujourd'hui, 16 h, à l'église Marie-Médiatrice, 3025 place Dion, Sherbrooke. Artistes invités: Jean-Sébastien Baril, ténor, et des étudiants en musique de l'Université de Sherboroke.

> Assemblée générale annuelle de l'**Association des jeunes handicapés de l'Estrie**, aujourd'hui, 8 h 30, au Restau-Brasserie Mi-Vallon, Sherbrooke. Info: 819 849-0351.

> **Souper de la fête des Mères** à la Légion royale canadienne de Sherbrooke, ce soir, 18 h, au 971, rue Galt Est, Sherbrooke.

> **Handi-capable**: séance publique d'information le 12 mai, 9 h, au 932 Fédéral, Sherbrooke. L'assemblée générale annuelle suivra à 10 h. Info: 819 563-2358.

> AFÉAS East Angus: **souper de la fête des Mères**, le 12 mai, 18 h, au sous-sol de l'église St-Louis de France. Réservation: 819 832-3281. Également, **voyage organisé à Québec** pour le 400e les 15 et 16 juillet. Info: 819 832-2656.

> **Chevaliers de Colomb conseil 2841 Windsor**: assemblée du district 23, région 05, le 13 mai, 19 h; souper du mois le 16 mai, à 17 h 30; souper, assemblée et élections le 20 mai, 19 h, au 5 Greenlay Sud, Windsor. Info: 819 845-3239.

> Rencontre des **Amis de St-Benoit-du-Lac**, le 12 mai, débutant à 9 h par une messe à l'église Saint-Esprit, suivie d'une rencontre amicale au restaurant Omnibouffe, coin Bowen Sud et Galt Est. Info: 819 346-0019.

> Réunion **Cercle des fermières de Brompton**, le 12 mai, 19 h, au 133 Laval, arr. Brompton. Info: 819 846-1928.

> Rencontre **Filles d'Isabelle Cercle Marie-Julie** 1260, le 12 mai, 19 h 30, au 2615, rue Hertel, Sherbrooke.

> Assemblée **Filles d'Isabelle Cercle Immaculée-Conception** 626, le 12 mai, 19 h 30, au sous-sol de l'église Ste-Famille, 8e Avenue Nord, Sherbrooke.

> **Ateliers Mandalas**, pour découvrir le potentiel, l'utilité et l'origine des Mandalas, les 12, 20 et 27 mai, 19 h 30. Rés.: 819 563-2706.

> Assemblée générale **Chevaliers de Colomb de Rock Forest**, le 13 mai, 19 h 15, au Centre communautaire Emery-Fontaine.

> Réunion **Cercle de Fermières Beaulieu**, le 13 mai, 19 h 30, au Centre communautaire Optimiste de Rock Forest. Info: 819 822-4743.

> Dîner et après-midi récréatif de l'**Âge d'or Brompton** pour souligner la fête des Mères et des Pères, le 13 mai, 11 h, au local rue Ste-Praxède. Info: 819 846-0035.

> Souper bénéfice des étudiants en Sciences humaines et en Arts et Lettres du Cégep de Thetford, pour financer une partie des coûts d'un voyage en Europe de l'Est. **Souper spaghetti** à la salle de Banquets G2L à partir de 17 h, au coût de 12 $.

> **Cercle des Fermières de Saint-Élie**: rencontre le 13 mai, 19 h, au Centre communautaire Richard-Gingras, 4503, chemin St-Roch Nord.

> **Neuvaine des Mardis de Saint-Antoine**, le 13 mai, 19 h, à l'église St-Antoine-de-Padoue, 104, Queen, arr. de Lennoxville.

> Café-Rencontre PANDA Estrie, pour **parents d'enfants touchés par le déficit d'attention** avec ou sans hyperactivité, le 13 mai, 19 h, au 1520, chemin Dunant, Sherbrooke. Rés.: 819 565-7131.

> Reprise des **Mardis Actifs** le 13 mai, au parc-Jacques, Sherbrooke, à compter de 9 h Info: www.mardisactifs.com

> **Conférence de la sculpteure Claude Desjardins** sur les soldates de la paix, le 14 mai, 19 h, à la Brûlerie de Sherbrooke, 180, rue Wellington Nord. www.lessoldatesdelapaix.ca

> **Cercle des Fermières Marguerite d'Youville**: atelier de crochet le 14 mai, 18 h 30, suivi de la réunion à 19 h 30, porte 5, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Info: 819 564-2452.

> **Société canadienne du cancer**: groupe de soutien s'adressant aux hommes et femmes touchés par le cancer ainsi qu'à leurs proches, le 14 mai, 13 h 30, au 3330, rue King Ouest, bur. 130, Sherbrooke. Info: 819 562-8869.

> **Conférence de la Société Alzheimer**, le 14 mai, 13 h, le 15 mai, 19 h, au 461, rue Argyll, Sherbrooke; le 16 mai à Coaticook, 9 h, au 62, rue Main Ouest; et à Magog à 13 h 30, au 2e étage du Loblaws. Info:819 821-5127.

> **Ateliers au Centre des femmes du Val-Saint-François**: le déficit d'attention, le 15 mai; internet de base, date à déterminer. Inscription: 819 845-7937.

> **«Do, ré, mi, fa... mille»**, activité gratuite dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, le 15 mai, 13 h 30, au 1255 Daniel, local 107, Sherbrooke. Info: 819 821-5986.

> **Journée de ressourcement spirituel** sous le thème «Célébration de la Pentecôte», les 16 et 17 mai, au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, rue Ontario, Sherbrooke. Inscription: 819 566-8365.

> **Association des retraités de Magog**: dernier souper de la saison le 17 mai, 18 h; on a toujours besoin de vos sacs d'épicerie. Info: 819 843-7133.

> Soupe, sandwich, salade et desserts **au profit de l'église Saint-Paul de Scotstown**, le 17 mai, 17 h 30, au sous-sol de l'église, suivi d'une soirée dansante.

> **Échange de vivaces**, le 17 mai, 10 h, au stationnement municipal d'Ayer's Cliff. Info: 819 837-2654.

> **Soirée amicale Filles d'Isabelle Cercle Marie-Julie 1260 et les Chevaliers de Colomb conseil 530**, le 17 mai, 20 h, au 2615, rue Hertel, Sherbrooke.

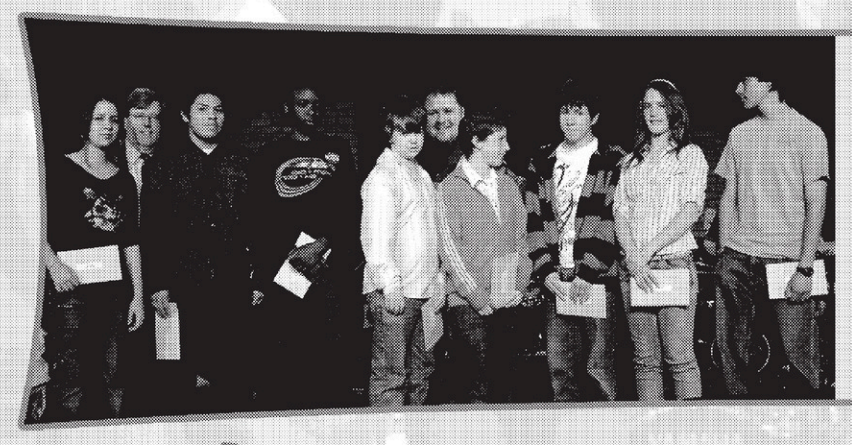
Félicitations aux lauréats du gala reconnaissance Propulsion Jeunesse Desjardins 2007-2008

Lors de cette soirée, 76 jeunes des écoles secondaires de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke ont été honorés dans quatre catégories pour leur participation remarquable aux activités parascolaires de Propulsion Jeunesse Desjardins.

Propulsion Jeunesse Desjardins est un programme d'activités en milieu scolaire destiné aux élèves des écoles secondaires de la CSRS qui a pour but de faire naître des passions chez des jeunes, plus particulièrement ceux à risque de décrochage.

Les Actifs

Ces élèves débordant d'énergie ont rayonné dans des activités à caractère sportif. Ils ont pu développer leur intérêt pour des sports déjà connus comme le hockey ou le handball, mais aussi se découvrir une passion pour des passe-temps moins traditionnels tels que le cirque ou le breakdancing.



Les Artistes

C'est par leur sens artistique que ces jeunes ont su se démarquer lors de leur activité Propulsion Jeunesse Desjardins. Ils ont exploré la musique, la peinture, l'improvisation, le graffiti ou la réalisation de courts métrages, toutes des activités qui leur ont permis de laisser libre cours à leur imagination.

Les Débrouillards

Les Débrouillards ont su développer leur autonomie et leur sens des responsabilités tout au long de leur activité de cuisine, de gestion de café étudiant, de mini-entreprise, de réparation de vélos, etc. Ces qualités les aideront assurément à persévérer tout au long de leur parcours scolaire.

Les Décidés

Curieux et aventuriers, ces jeunes ont choisi de participer au volet exploration professionnelle de Propulsion Jeunesse Desjardins. Avec des enseignants du Centre 24-Juin, ils ont été initiés à des professions comme la mécanique auto, la soudure, l'ébénisterie et l'esthétique. Une expérience qui les motivera certainement à choisir une carrière qui les intéresse.

Propulsion jeunesse Desjardins

est rendu possible grâce à l'implication de ces partenaires :

Desjardins
Caisses de Sherbrooke

Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke

Sherbrooke
Plus que jamais !

252721

Simple, **sécuritaire** et **économique!**

Profitez du **rabais de 20 $** sur un abonnement annuel
et répartissez vos paiements sur **12 mois sans intérêt !**

L' ABONNEMENT ANNUEL
par **prélèvement automatique** :

Grâce à ce programme, un seul montant sera prélevé chaque mois de votre **compte bancaire** ou de votre **carte de crédit**.

Fini le paiement au camelot chaque semaine. De plus, vous **économisez environ 20 $ par année** sur un abonnement payable au camelot.

16,44 $ /mois*
TAXES INCLUSES

12 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT

Livraison par camelot motorisé : **17,64 $ /mois** TAXES INCLUSES

Pour en savoir plus sur le programme de **prélèvement automatique**, communiquez avec le SERVICE DES ABONNEMENTS de **La Tribune** en composant le **819 564-5466** (sans frais 1 800 567-6955).

La Tribune

Ce programme est offert seulement aux nouveaux abonnés ou lors de votre renouvellement. *Livraison par camelot.

248301

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
14 521,19	2564,01	99,44 ¢ US	12,745,88	1388,28	2445,52	884,50
-86,80	24,56	1,12	-120,90	-9,40	-5,72	3,90

SELON L'ÉCONOMISTE EN CHEF DE LA BANQUE NATIONALE

Après l'or noir, l'or vert

LOUIS TREMBLAY

QUÉBEC — Les jours sombres de la crise forestière achèvent et l'économiste en chef de la Banque nationale du Canada, Clément Gignac, prévoit que ce secteur sera tout aussi intéressant que le pétrole dans un échéancier de 3 à 5 ans pour les investisseurs.

Clément Gignac a pris tout le monde par surprise alors qu'il prenait la parole devant le congrès du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ). L'économiste sait que cette prédiction frise l'audace, mais il souligne que les éléments fondamentaux de l'économie vont dans cette direction.

« Si vous êtes ici aujourd'hui, c'est que vous êtes des survivants. Pour passer à travers la tempête parfaite. Il est rare qu'un secteur économique traverse une crise aussi intense et ceux qui survivent à une telle crise vont connaître une période intéressante dans quelques années », plaide l'économiste.

Avant d'en arriver à cette projection particulièrement audacieuse, l'économiste en chef de la Nationale a présenté un portrait assez sombre de l'économie américaine, qui constitue le principal marché de l'industrie québécoise: « En ce moment, le nombre de maisons vides aux États-Unis, c'est à dire les cabanes vides, représente l'inventaire de deux années de mises en chantier », précise l'économiste.

Il y a donc eu, dans le suivi de la crise des hypothèques de complaisance, une baisse de 65% des mises en chantier. Le prix des résidences a chuté de 15% et Clément Gignac pense que d'ici la fin de l'éclatement de la bulle immobilière, il baissera d'une autre tranche de 10%.

« Il y a aussi 10% des ménages américains qui ne disposent plus d'équité sur leur hypothèque de maison et une autre tranche de 10% s'additionnera au cours des prochains mois. Il y aura aussi un pourcentage de propriétaires dont la valeur de l'hypothèque dépasse celle de la maison. »

Reprise

La construction va malgré tout reprendre au sud de la frontière et c'est à ce moment que les industriels de la forêt pourront espérer tirer profit de cette relance. Clément Gignac identifie des avenues ou les entreprises pourront performer significativement.

« Les grandes entreprises en mesure de produire à très bas coût peuvent demeurer dans le bois d'oeuvre traditionnel. Les plus petites entreprises, celles qui n'ont pas la possibilité de réaliser des très grandes économies d'échelle, auront des opportunités dans des marchés de niche à valeur ajoutée. Il s'agit de la seconde et troisième transformation. Les entreprises doivent faire preuve de vision et d'une qualité de management. C'est ce que les institutions financières vont analyser avant de les accompagner. »

Clément Gignac signale que les grands constructeurs résidentiels américains doivent obligatoirement trouver des façon de diminuer les coûts des matériaux et de main d'oeuvre. Pour une propriété de valeur moyenne, ces coûts varient entre 47 et 53 %. L'objectif des constructeurs est de les ramener à 40 %. « Les opportunités s'offrent pour tout ce qui peut être fabriqué sur un autre site et monté rapidement sur place », insiste Clément Gignac. Les documents officiels de la Banque nationale identifient les industries de la poutrelle en « i » et de structures de bois.

La valeur du dollar canadien a aussi causé des maux de tête aux industriels forestiers. Clément Gignac ne croit pas que le huard baissera à des valeurs de l'ordre de 60 cents comme ce fut le cas dans les années d'or de l'industrie. Il recommande donc aux entrepreneurs d'établir des prévisions avec un dollar au pair et de profiter d'une baisse lorsque sa valeur baissera à plus ou moins 0,90 $, une valeur qui est à son avis représentative des éléments fondamentaux de l'économie canadienne.

Le bois du Québec a aussi un concurrent de taille au Canada. Les producteurs de l'Ouest produisent à plein régime et livrent des quantités impressionnantes sur le marché américain. L'industrie, selon Clément Gignac, ne sera pas en mesure de soutenir ce rythme pendant encore longtemps.

Sur le plan politique, Clément Gignac salue le virage perceptible du gouvernement du Québec par rapport à l'industrie forestière: « Le gouvernement a compris toute l'importance d'investir dans cette industrie. C'est un investissement qui va rapporter. » *(Le Quotidien)*

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	09-05-08	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.40	-0.04	-0.54%	59 231
Domtar Cp	6.15	-0.11	-1.76%	69 334
Shermag Inc.	0.13	-0.01	-7.14%	32 646

Indices Québec	09-05-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1216.90	-2.76	-0.23%	-6.54%
Indice Québec 120	1265.53	-2.37	-0.19%	-7.17%

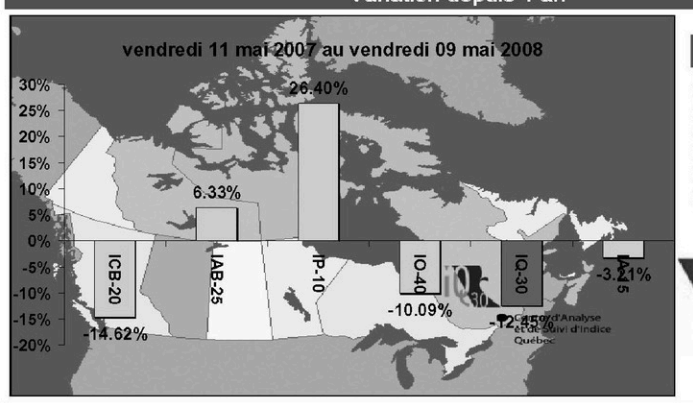
IQ-120 : Les plus fortes hausses	09-05-08	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Gestion ACE Aviation Inc.	21.32	1.31	6.55%	251 119
Uni-Sélect Inc.	23.50	1.25	5.62%	27 997
Industries Lassonde Inc.	43.00	0.75	1.78%	4 770
Quincaillerie Richelieu Ltée	21.25	0.66	3.21%	23 187
CAE Inc	12.87	0.52	4.21%	1 253 942
Senvest Capital Inc.	35.17	0.42	1.21%	1 000
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	29.03	0.37	1.29%	761 648
Junex Inc.	3.73	0.34	10.03%	2 420 519
Alimentation Couche-Tard Inc.	15.71	0.31	2.01%	288 136
Velan Inc.	13.50	0.25	1.89%	100
AbitibiBowater Inc.	10.87	0.24	2.26%	69 137
Transcontinental Inc.	19.95	0.24	1.22%	98 155
Saputo Inc.	26.10	0.20	0.77%	237 304
Le Château Inc.	13.48	0.19	1.43%	3 400
Tembec Inc.	3.96	0.15	3.94%	39 903

IQ-120 : Les plus fortes baisses	09-05-08	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	36.27	-1.13	-3.02%	338 369
Banque de Montréal	49.00	-0.69	-1.39%	2 488 476
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.00	-0.66	-1.19%	1 709 675
Société Asbestos Limitée	4.40	-0.60	-12.00%	100
Molson Coors Brewing Company	56.80	-0.58	-1.01%	1 500
Héroux-Devtek Inc.	7.15	-0.55	-7.14%	72 028
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	4.50	-0.50	-10.00%	2 926
Transat A.T. Inc.	21.92	-0.50	-2.23%	0
Stella-Jones Inc.	35.97	-0.37	-1.02%	4 500
Cogeco Inc.	30.37	-0.35	-1.14%	25 676
Mines Richmont Inc.	3.36	-0.33	-8.94%	32 513
Banque Nationale du Canada	52.01	-0.32	-0.61%	518 065
Banque Royale du Canada	48.58	-0.27	-0.55%	3 685 245
Banque Laurentienne du Canada	42.75	-0.25	-0.58%	36 776
Corporation Financière Power	35.61	-0.24	-0.67%	538 952

IQ-120 : Les plus actifs	09-05-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.53	-0.76%	8 472 802
BCE Inc.	37.30	-0.53%	5 639 878
Banque Royale du Canada	48.58	-0.55%	3 685 245
Gastem Inc.	2.97	-2.62%	2 673 766
Banque de Montréal	49.00	-1.39%	2 488 476
Junex Inc.	3.73	10.03%	2 420 519
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.00	-1.19%	1 709 675
Quebecor World Inc.	0.23	-4.17%	1 589 665
CAE Inc	12.87	4.21%	1 253 942
Ressources KWG Inc.	0.07	18.18%	836 000
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	29.03	1.29%	761 648
Ressources Majescor Inc.	0.11	4.76%	671 500
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.10	5.56%	609 979
Groupe CGI Inc.	10.94	0.00%	588 925
Corporation Financière Power	35.61	-0.67%	538 952

D'un Océan à l'autre ...	09-05-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1203.44	-1.47%	-2.06%
Indice Alberta 25	1429.60	-0.57%	15.49%
Indice Prairie 10	2056.96	-1.32%	18.[illegible]%
Indice Ontario 40	1292.03	-0.18%	-2.[illegible]%
Indice Québec 30	1216.90	-0.23%	-6.[illegible]%
Indice Atlantique 15	1620.49	0.35%	-8.[illegible]%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-14.62%
IAB-25	6.33%
IP-10	26.40%
IO-40	-10.09%
IQ-30	-12.45%
IA-15	-3.21%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

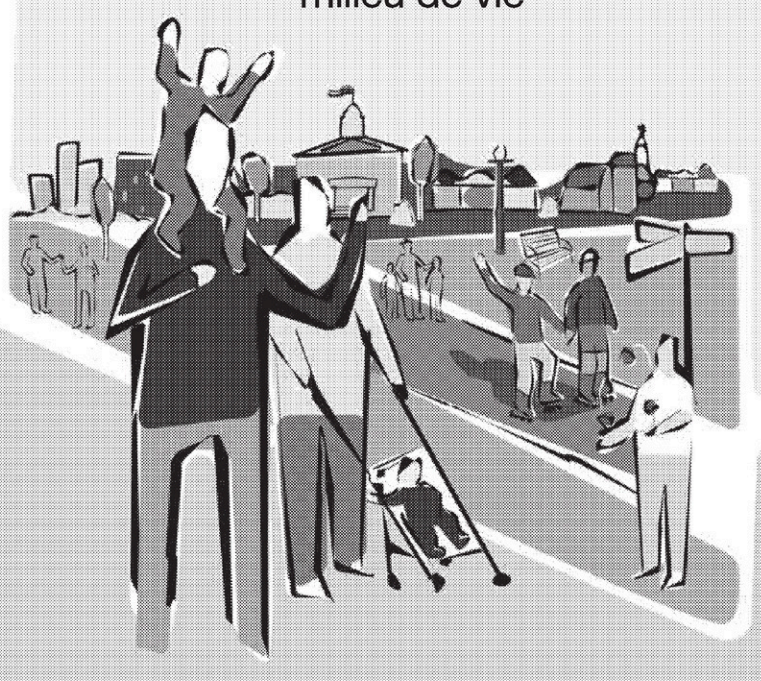
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

SEMAINE DE LA municipalité

DU 1er AU 7 JUIN 2008

Ma municipalité, une porte ouverte sur mon milieu de vie



Moi, j'y participe!

Consultez les activités de votre région
› www.mamr.gouv.qc.ca

Tout commence par la confiance
PROMUTUEL
Le Groupe Promutuel est fier de s'associer, à titre de commanditaire officiel, à la Semaine de la municipalité.

Fédération Québécoise des Municipalités

UMQ Union des municipalités du Québec

Affaires municipales et Régions Québec

255631

Ani-Mat obtient un coup de pouce de 400 000 $

Une quinzaine d'emplois devraient s'ajouter d'ici 2009

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Le directeur général d'Ani-Mat, Guy Couture, et le député d'Orford, Pierre Reid, étaient très heureux hier de souligner l'important investissement réalisé chez le fabricant de tapis de caoutchouc.

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le recycleur de pneus et fabricant de tapis de caoutchouc sherbrookois Ani-Mat, qui emploie une centaine de personnes, est en pleine expansion et vient d'obtenir une aide gouvernementale s'élevant jusqu'à 400 000 $ pour soutenir un investissement de 3,6 millions $.

Cette aide ajoutera une quinzaine d'emplois d'ici la fin de l'année à l'usine du chemin Godin (secteur Saint-Élie), fondée il y a 25 ans. Dans le cadre du Programme de soutien aux projets économiques du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, l'aide représentera «11 pour cent des dépenses en immobilisation» que s'apprête à effectuer la compagnie en achat de bâtiment et équipement, a indiqué son directeur général, Guy Couture.

«On acquiert un bâtiment adjacent qu'on louait auparavant», précise M. Couture. «Il s'agit de locaux pour stabiliser et améliorer nos installations d'entretien. (...) Ça libère en même temps de l'espace dans nos locaux.»

L'entreprise se procure du même coup de l'équipement visant entre autres «à améliorer la capacité d'Ani-Mat à séparer la fibre de la granule dans les pneus usagés», note le directeur général. «Ça permet d'obtenir une matière première non contaminée.»

«En récupérant le maximum de matière première dans les pneus, nous serons en mesure d'accroître notre capacité de production et ainsi rivaliser avec les pays émergents», ajoute-t-il. «On a un procédé zéro déchets. On récupère l'acier et la fibre du pneu. L'acier, on le vend aux fonderies. C'est un acier de très grande qualité. (...) On vend 6000 tonnes d'acier par année, aux États-Unis et au Québec.»

Ani-Mat vend partout dans le monde des tapis de caoutchouc destinés principalement aux fermes laitières et équestres, mais utilisés aussi dans l'industrie en général et le commerce. Les tapis de l'industrie laitière ont normalement une durée de vie d'un peu plus de 10 ans dans les étables où les vaches sont attachées, «sinon c'est cinq à six ans», précise M. Couture.

En pleine croissance

Le chiffre d'affaires estimé de cette année est de 20 millions, soit «25 pour cent de plus que l'an dernier», a déclaré hier Guy Couture, au moment de l'annonce de l'aide gouvernementale.

Un peu plus du tiers, «35 à 40 pour cent» de la production, est vendu en Amérique du Nord, puis vient le marché européen. «En Europe, on a commencé il y a quatre ans, et c'est payant grâce à l'euro», souligne M. Couture. L'entreprise vend aussi notamment au Japon et en Australie.

Le député d'Orford, Pierre Reid, était très heureux de souligner «ce bel exemple de réussite», hier, aux confins de sa circonscription qui englobe une partie de Sherbrooke, «dans une région et un comté durement éprouvés du côté de l'emploi ces dernières années».

Il y a deux mois, la direction d'Ani-Mat avait annoncé qu'un nouveau système de refroidissement à l'eau des tapis de caoutchouc, plutôt qu'à l'air frais, allait, avant la fin de l'année, réduire substantiellement les odeurs fortes de l'usine, dans le cadre de cet investissement de 3,6 millions.

Environ 70 pour cent des 75 employés d'usine participent actuellement à un programme de formation continue de 90 000 $ d'Emploi-Québec pour être à la fine pointe, qu'il s'agisse des tâches des mécanos ou des employés affectés aux presses à tapis. Cette formation a commencé il y a un mois et demi et s'échelonnera sur toute l'année.

En plus du directeur général, Guy Couture, les actionnaires d'Ani-Mat sont Rosaire Croteau, président, Ange-Albert Allard, vice-président aux ventes, Daniel Gosselin, vice-président aux ressources humaines, puis Suzanne Roberge et Roger Yergeau.

NOMINATION À RADIO-CANADA
DANIELLE RIVARD
NOUVEAU CHEF DES VENTES RÉGIONALES
DE RADIO-CANADA

Monsieur Pierre L'Heureux, directeur national commercial de Radio-Canada, a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Danielle Rivard à titre de chef des ventes régionales. Avec plus de 30 ans d'expérience à Radio-Canada, dont plus de 25 ans au Service commercial et depuis plus de 3 ans en tant que directrice du marketing, Mme Rivard possède une expertise et une vue d'ensemble complètes des secteurs commerciaux et du monde de la publicité. Dans ses nouvelles fonctions, elle sera responsable d'une équipe de conseillers locaux dans les marchés de Trois-Rivières, Sherbrooke et Saguenay–Lac-Saint-Jean. Dès juin prochain, elle aura complété la mise en place d'une solide structure pour le développement des ventes télé en Estrie afin de bien servir les annonceurs de la région qui planifient déjà la rentrée automnale.

RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

254974

VaillancourtGuertin
avocats - lawyers

Votre bras droit en affaires

La société Vaillancourt Guertin est heureuse d'annoncer l'arrivée de Me Denis L. Blouin, avocat senior au secteur droit du travail et de l'emploi.

Avec plus de 30 années d'expertise, Me Denis L. Blouin exerce sa profession au sein du secteur droit du travail et de l'emploi dans le cadre de mandats patronaux dans les secteurs publics, parapublics et privés.

Spécialiste de contenu au niveau des lois relatives au travail, à la santé et la sécurité du travail, aux modalités d'interventions et de gestion en matière de harcèlement psychologique, Me Blouin est aussi fortement sollicité en tant qu'appui aux gestionnaires des entreprises ou institutions clientes. Il pratique tant en langue française qu'en langue anglaise.

Me Blouin siège sur plusieurs comités exécutifs du Barreau du Québec. Il est également reconnu formateur agréé par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

La société Vaillancourt Guertin poursuit ainsi sa stratégie de renforcement et de développement de ses trois principaux secteurs d'expertise.

254177

Sherbrooke
819 823.9420

Granby
450 378.1743

St-Jean-sur-Richelieu
450 346.4232

Droit des affaires - Droit bancaire et insolvabilité - Droit du travail et de l'emploi

www.vaillancourtguertin.com

10e ÉDITION DU CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

L'Estrie sera bien représentée à la finale nationale

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La salle était survoltée au Vieux Clocher de Sherbrooke alors que les lauréats du volet estrien de la dixième édition du Concours québécois d'entrepreneuriat étaient annoncés. Élèves, étudiants et entrepreneurs se sont partagé 11 000 $ de bourses pour leur créativité, leurs innovations et la qualité de leurs projets.

Le président de Concassages R. Paré, l'entrepreneur René Paré, ne cachait pas sa fierté, jeudi, devant le travail accompli, travail qui lui a mérité le prix dans la catégorie Exploitation, transformation et production du volet Création d'entreprise du concours. René Paré est actuellement le seul propriétaire en Amérique du Nord d'une machine de concassage déplaçable.

«J'ai dû m'acheter un billet d'avion pour l'Autriche afin d'aller rencontrer le président de la compagnie Rubble-Master pour qu'il me vende sa technologie, qui n'était pas encore présente en Amérique du Nord.»

Sa machine permet de concasser sur place des matières recyclées (béton, asphalte et brique) et de la matière première (pierre naturelle et roc), ce qui permet des économies en coûts de transport et en temps.

Le volet Entrepreneuriat étudiant a quant à lui permis de découvrir les entrepreneurs de demain, du primaire à l'université. Le projet *Banff 2009, Santé globale — vente de bacs de transition pour le compostage*, de l'école secondaire du Triolet, à Sherbrooke, s'est démarqué dans la catégorie Secondaire collectif.

«À chaque fois que la ville distribuait des bacs de compostage dans les arrondissements de Sherbrooke, nous suivions peu après avec la vente de nos bacs de transition, en plus des ventes individuelles de notre groupe», explique l'élève de quatrième secondaire Étienne Gravel.

«Ils ont été d'excellents ambassadeurs», affirme leur enseignant, Kenny St-Louis. Le projet, qui a permis d'amasser plus de 27 000 $ (4500 bacs vendus), servira à financer un voyage de fin d'études l'an prochain, à Banff.

Les élèves du primaire n'étaient pas en reste. Le projet *Avec toi mon coco, je craque pour ma santé*, de l'école primaire du Plein-Coeur de Richmond, a remporté le prix de la catégorie Primaire 3e cycle. Les élèves de 6e année participant au projet ont décidé de mettre sur pied un poulailler afin de faire la vente d'oeufs frais auprès de leur famille pour financer leurs sorties scolaires.

«On a appris à travailler en équipe et à gérer une petite entreprise», raconte l'élève Kim Normandin.

Les prix régionaux distribués jeudi permettent aux 17 lauréats estriens d'accéder à la finale nationale du concours, dont les gagnants seront connus le 19 juin prochain, au Centre des Congrès de Québec.

LES GAGNANTS

VOLET ENTREPRENEURIAT ÉTUDIANT

Primaire 1er cycle
La germination, c'est la vie!
École primaire du Jardin-des-Lacs, Sherbrooke

Primaire 2e cycle
Un c'est bien, deux c'est mieux, mais en coopérant, c'est plus amusant!
École primaire Champlain, Sherbrooke

Primaire 3e cycle
Avec toi mon coco, je craque pour ma santé
École primaire du Plein-Cœur, Richmond

Écol-o-sacs
École d'Audet, Audet

Secondaire individuel et petit groupe
La-C
École Mitchell-Montcalm, Sherbrooke

Secondaire collectif
Projet Banff 2009, Santé globale– vente de bacs de transition pour le compostage
École secondaire du Triolet, Sherbrooke

Secondaire, formation type continu
Colloque FPT
École secondaire du Triolet, Sherbrooke

Formation professionnelle et éducation des adultes
Cantine Délice Santé
Centre d'éducation aux adultes des Sommets, Windsor

La cuisine de chez nous
Centre d'éducation aux adultes des Sommets, Asbestos

Collégial individuel et petit groupe
Où es-tu maman?
Cégep de Sherbrooke

Collégial collectif
Sac Uni-Vert
Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic

Universitaire individuel et petit groupe
Zone Campus,
Université de Sherbrooke

VOLET CRÉATION D'ENTREPRISE

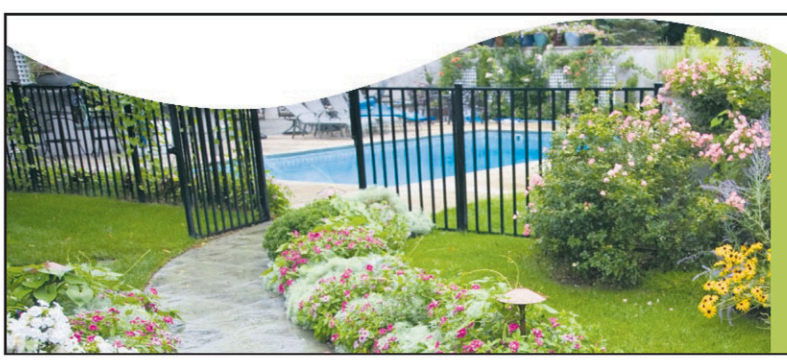
Bioalimentaire
Érable à son meilleur enr.
Sylvio Dorval et France Roy, Audet

Économie sociale
Coopérative brassicole de l'Autre Monde
Martin Saint-Pierre, Sherbrooke

Exploitation, transformation, production
Les Concassages R. Paré
René Paré, St-Ludger

Services
Spa Le Montagnais inc.
Patrick Marc Ham et Linda Pelletier, Val-Racine

Zoothérapie de l'Estrie
Sophie Fleury, East Angus


Cahier publicitaire à lire le jeudi 15 mai dans La Tribune
255104

Excellence MIEUX CONSOMMER

UN CONCOURS QUI BRAQUE LES PROJECTEURS SUR DES ENTREPRISES ÉCONERGÉTIQUES.

Hydro-Québec est fière de rendre hommage à des entreprises qui se sont illustrées dans le cadre de ses programmes d'efficacité énergétique en leur remettant des mentions d'excellence. Les projets réalisés par ces entreprises ont permis d'économiser près de 85 millions de kilowattheures, soit un peu plus que la consommation résidentielle annuelle de la ville de Magog.

Les plus performantes d'entre elles sont maintenant en lice pour les prix Excellence MIEUX CONSOMMER qui seront remis à l'automne 2008.

Opter pour un choix d'affaires rentable et responsable, c'est aussi gagner en reconnaissance et en visibilité.

ENTREPRISES AYANT MÉRITÉ UNE MENTION EXCELLENCE MIEUX CONSOMMER

Aqua-Culture Nordik
Arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal
Biscuits Leclerc
Camoplast
Centre International de couchage CIC
Commission scolaire des Bois-Francs
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries
Commission scolaire des Laurentides
Commission scolaire de Montréal
Commission scolaire des Phares
Commission scolaire du Lac-Saint-Jean
Commission scolaire Riverside
Congrégation des Témoins de Jéhovah
Corporation des maîtres électriciens du Québec
Équipements E.S.F.
Estpharm
Ferme Aston (Mario Côté)
Ferme Carmel (Groupe Dynaco, Coopérative agroalimentaire)
Ginette Marchesseault
Groleau développement immobilier
Groupe Redbourne
GUAY inc.
Holiday Inn Saguenay
Home Depot Canada
IPEX
Lefko Produits de Plastiques
Le Groupe Lussier
Les Entreprises Jacques Dufour & fils
Les Résidences Vivaldi
Ministère des Transports (Québec)
Panorama Média
Pneus Unimax
Postes Canada (SNC-Lavalin ProFac)
Réno Dépôt
S.T. Industriel
Sanimax SAN
SCA Amérique du Nord
Sealed Air (Canada)
Sobeys
Société Immobilière du Québec
Société Immobilière Olymbec
Société zoologique de Granby
Sofitel Montréal
Soleno
Spartech Canada
Teknika HBA
Thomas & Betts Fabrication
Ville de Drummondville
Ville de Gatineau
Ville de Laval
Ville de Montréal
Ville de Québec
Ville de Rivière-du-Loup
Ville de Saguenay

PARTENAIRES EXPERTS-CONSEILS AYANT PARTICIPÉ AUX PROJETS DE CES ENTREPRISES

Beaudin Le Prohon
Breton, Banville & Associés
Dessau
Écogénie
Ecosystem
Écovision
Energenia
Enerplus
Firme Gionec
Formatrix 67
Fusion Énergie
GES Technologies
Groupe conseil Génivar
Groupe Conseil Méconair
Groupe Soteck
Groupe-conseil STAS
Kwatroe Consultants (Duo Technologies)
Martin Roy & Associés
Michel Dallaire et associés architectes
Piette Rivest & Associés
Poly-Énergie
PROénergie
Progemes Consultants
S.M.S. Contrôle
Systèmes Énergie TST
Technosim
Tecsult
Teknika HBA
TerraConcept
Trane Québec

Pour en savoir davantage à propos d'Excellence MIEUX CONSOMMER ou pour vous renseigner sur nos programmes, consultez le **www.hydroquebec.com/mieuxconsommer/excellence**.

Hydro Québec

255665

Le Centre-du-Québec fier de sa 10e cuvée

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le président de la Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec, Maurice Richard, s'est dit surpris de la qualité des candidatures reçues dans le cadre de la 10e édition régionale du Concours québécois en entrepreneuriat, dont on vient de dévoiler les lauréats.

Le coordonnateur de l'édition régionale du concours, Paul Groleau, croit, quant à lui, que les projets présentés permettront au Centre-du-Québec d'obtenir ses premiers prix nationaux en quatre ans.

«Ce n'est pas évident de concurrencer les 16 autres régions du Québec. Le calibre est très élevé. Cette année toutefois, je crois que nous avons des projets exceptionnels et nous partons confiants», a-t-il indiqué.

Parmi les projets centricois qui seront présentés lors de l'édition provinciale du concours, le 19 juin au Centre des congrès de Québec, notons un projet de pain bio mis sur pied par des élèves de 3e et 4e année du primaire de l'école J.P.H-Massicotte de Victoriaville.

Outre la production d'un pain santé qui répond à de nouvelles directives concernant l'alimentation dans les écoles, le projet prône le respect des méthodes de travail, l'entraide, l'autonomie, le goût du dépassement et le sens des responsabilités.

Trois autres projets de la région des Bois-Francs seront soumis à l'évaluation du comité de sélection à l'échelle nationale. Il s'agit de *Destination voyage!*, une activité de financement organisée par les élèves de 3e cycle du primaire de l'école Saint-Gabriel-Lalement de Victoriaville; de *L'Écolo-roulant*, un projet de conception d'un véhicule à propulsion électrique mis de l'avant par quatre élèves du Cégep de Victoriaville, et de *Clifford signature*, une entreprise de confection de vêtements à l'intention des professionnels basée à Daveluyville.

La MRC de Drummond sera, pour sa part, représentée par l'initiative *Plantes en folies*, mis de l'avant par les jeunes de l'école secondaire La Poudrière et consistant en l'aménagement extérieur d'un centre de la petite enfance, ainsi que par D.E.S Nadeau, une entreprise de Drummondville se spécialisant dans le développement et la modification d'équipements mécaniques spécialisés, afin de les personnaliser aux besoins du client.

Dans la MRC de l'Érable, la ferme de 202 acres La P'tite virée d'Inverness a remporté la distinction régionale dans la catégorie Bioalimentaire pour son gîte, l'aménagement de sentier et la qualité de sa culture traditionnelle, alors que Mélanie Turcotte, de Plessisville, a reçu le premier prix régional dans la catégorie Service pour son esprit d'entrepreneuriat et son projet de communications graphiques.

Clarification de la SDE de Thetford

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La Société de développement économique de la région de Thetford Mines tient à faire une mise au point relativement à l'entreprise Jumelage Marchand Client Ltée de Val d'Or.

La SDE souligne qu'elle n'est d'aucune façon associée à toute campagne de promotion ou toute action faite par l'entreprise en question.

«L'offre transmise présentement par voie électronique par cette entreprise peut laisser sous-entendre que la SDE de la région de Thetford Mines est associée à cette campagne. Ce n'est nullement le cas», d'assurer Guy Rodrigue, conseiller en communication et marketing à la SDE.

Les Grands Prix du tourisme québécois 2008

Les Grands Prix du tourisme québécois permettent de souligner les efforts et le dynamisme des entreprises qui œuvrent dans le domaine touristique du Québec.

Tourisme Québec

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2008

Visitez le www.gptq2008.com

LES LAURÉATS OR

PRIX BELL CANADA : PERSONNALITÉ TOURISTIQUE
MONSIEUR ROSS GAUDREAULT
Président-directeur général
Administration portuaire de Québec
Québec

LE PRIX DU MINISTRE
MONSIEUR JEAN-MARC EUSTACHE
Président et chef de la direction
Transat A.T.
Montréal

PRIX HYDRO-QUÉBEC : ACTIVITÉS DE PLEIN AIR ET DE LOISIR
LE CLUB NAUTIQUE LAC SAINT-CHARLES
Québec

PRIX CANAL ÉVASION : FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES : BUDGET D'EXPLOITATION DE MOINS DE 1 M$
FESTIVAL EN CHANSON DE PETITE-VALLÉE - 25e ÉDITION
Gaspésie

PRIX LA PRESSE : HÉBERGEMENT : GÎTES
GÎTE DANS LES BRAS DE MORPHÉE (B&B)
Québec

PRIX TRANSAT : RESSOURCES HUMAINE : RELÈVE TOURISTIQUE
DAVID OUELLET
Chef de cuisine
Chez Borivage - Le Grand Lodge Mont-Tremblant
Laurentides

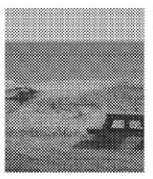
PRIX DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES : AGROTOURISME ET PRODUITS RÉGIONAUX
BLEU LAVANDE
Cantons-de-l'Est

PRIX FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES : BUDGET D'EXPLOITATION DE 1 M$ OU PLUS
FESTIVAL WESTERN ST-TITE
Mauricie

PRIX HÉBERGEMENT : POURVOIRIES
WORLD OUTFITTERS CORPORATION SAFARI NORDIK
Nunavik

PRIX TVA : RESSOURCES HUMAINES : SUPERVISEUR TOURISTIQUE
STEVEN LORTIE
Chef d'équipe restauration
Chez Borivage - Le Grand Lodge Mont-Tremblant
Laurentides

PRIX ASTRAL MÉDIA : ATTRACTIONS TOURISTIQUES : MOINS DE 100 000 VISITEURS
CENTRE D'INTERPRÉTATION DES MAMMIFÈRES MARINS (CIMM)
Manicouagan



PRIX SIGNOTECH : HÉBERGEMENT : CAMPINGS
CAMPING DE LA MINGANIE
Duplessis

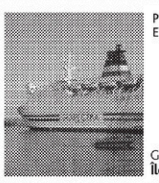
PRIX PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL : HÉBERGEMENT : RÉSIDENCES DE TOURISME
ENTRE CÎMES ET RACINES
Cantons-de-l'Est

PRIX SERVICES TOURISTIQUES
CENTRE D'INFORMATION ET DE RÉSERVATIONS ESSIPIT
Manicouagan

PRIX DE LA SOCIÉTÉ DES CASINOS DU QUÉBEC : ATTRACTIONS TOURISTIQUES : 100 000 VISITEURS OU PLUS
ZOO DE GRANBY
Cantons-de-l'Est

PRIX HÉBERGEMENT : ÉTABLISSEMENTS 1 À 3 ÉTOILES
AUBERGE DU JOLI VENT
Cantons-de-l'Est

PRIX DE LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC : RESTAURATION : DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE
AUX 4 JEUDIS
Outaouais



PRIX TRANSPORTS ET VOYAGES
GROUPE C.T.M.A.
Îles de la Madeleine

PRIX DE LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC : ÉCOTOURISME ET TOURISME D'AVENTURE
AÉROSPORT CARREFOUR D'AVENTURES
Îles de la Madeleine

PRIX HÉBERGEMENT : ÉTABLISSEMENTS 4 OU 5 ÉTOILES
FAIRMONT LE CHÂTEAU MONTEBELLO
Outaouais

PRIX DU CONSEIL QUÉBÉCOIS DES RESSOURCES HUMAINES EN TOURISME : RESSOURCES HUMAINES : EMPLOYÉ TOURISTIQUE
HUBERT BOISSÉ
Employé à la maintenance
Spa Eastman
Cantons-de-l'Est

Une réalisation de ATR ASSOCIÉES DU QUÉBEC

NOS PARTENAIRES

PARTENAIRES PLATINE
Astral Media · bonjourquébec.com · Bell · Évasion · Casinos du Québec Montréal Charlevoix Lac-Leamy · La Presse cyberpresse.ca · Palais des congrès de Montréal · Tourisme Québec · TVA le sens de la télé

PARTENAIRES OR
CQRHT · Hydro Québec · SAQ · Réseau Sépaq · Signo Tech · transat · UPA L'Union des producteurs agricoles

PARTENAIRES ARGENT
Fonds de solidarité FTQ · Institut de tourisme et d'hôtellerie Québec · Radio-Canada Télévision · Tourisme Montréal · Transcontinental

254758

LAC-MÉGANTIC

Les années de vaches maigres pas terminées pour Bestar

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — L'hécatombe aux États-Unis, parmi les fabricants de meubles qui font faillite les uns après les autres, devrait créer des occasions dans un futur rapproché pour Bestar, le producteur de meubles en mélamine prêts-à-assembler, de Lac-Mégantic.

Voilà à quoi se rattachent les dirigeants de cette entreprise estrienne qui tenait jeudi son assemblée générale annuelle et dont les années de vaches maigres ne semblent pas terminées.

On en profitait pour présenter les résultats du premier trimestre de 2008, où les ventes de l'entreprise ont chuté de trois pour cent, après une année 2007 pendant laquelle elles avaient globalement connu une hausse encourageante de 30 pour cent. L'année 2006, par contre, avait été tout simplement catastrophique.

Le président du conseil d'administration et chef de la direction de Bestar, Paulin Tardif, n'est pas apparu réjoui de la situation.

«Plusieurs facteurs expliquent le léger fléchissement des ventes: un taux de change significativement plus élevé en 2008, qui a eu un effet défavorable de plus de 850 000 $ sur nos ventes par rapport à l'an dernier, la récession chez nos voisins du Sud qui a eu un impact sur les ventes de plusieurs de nos clients, et aussi le ralentissement des ventes chez un de nos clients majeurs dû à la transition en fin de trimestre vers un nouveau produit introduit au cours du deuxième trimestre», a-t-il mentionné.

«Plusieurs facteurs expliquent le léger fléchissement des ventes.»

Le chiffre d'affaires du trimestre terminé le 31 mars 2008 totalise 10 950 000 $ par rapport à 11 279 000 $ pour le même en 2007. En 2007, le chiffre d'affaires totalisait 43 433 000 $ comparativement à 33 309 000 $ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006.

Il a quand même pu tenir des propos encourageants.

«Il y a beaucoup d'effervescence dans le marché et nous discutons avec plusieurs clients potentiels. Il est clair que les solutions d'affaires que Bestar veut offrir à ses clients et partenaires suscitent de plus en plus d'intérêt, tant dans le marché du meuble que dans celui de la composante. Nous avons signé récemment une entente, entre autres avec California Closet Company pour devenir son distributeur autorisé pour tous ses franchisés du nord-est de l'Amérique du Nord», a ajouté M. Tardif.

En 2008, Bestar compte également sur une modernisation importante de ses équipements, mieux adaptés aux besoins du marché d'aujourd'hui et qui lui permettront des gains importants de productivité et de flexibilité face à la compétition asiatique.

177 000 $ pour la formation

Par ailleurs, Bestar a reçu cette semaine la nouvelle d'une contribution de 177 000 $ d'Emploi-Québec pour un plan de formation qui touchera 85 employés de production et 18 superviseurs de la compagnie.

Cette mesure devrait accroître la viabilité de l'entreprise et assurer la consolidation des emplois existants.

CONGRÈS
CMA RÉFÉRENCE SANTÉ
17-18 mai 2008, Delta Sherbrooke
Corporation des Massothérapeutes Associés

Au regard de mon mieux-être !
Bienvenue à tous !

Conférences :
Samedi :
13h30 : Carol Allain - Abandonner le confort rassurant de ses habitudes
15h30 : Nicole Dumont - Le rêve, un guide infaillible

Dimanche :
07h30 : Chantal Lacasse - L'étiquette en affaires : 10 trucs pour une attitude remarquée en affaires
10h00 : Claude Provost - La Loi de l'attraction
13h00 : Diane Frenette - Le burnout : réalité, souffrance et transformation
15h00 : Maurice Sammut - La vie, le travail et le reste

Salon de la santé globale
40 exposants et 13 ateliers d'information
Heures salon : Samedi 12h-20h
Dimanche 10h-17h

Ateliers samedi :
12h30 - La nutrition cellulaire pour prévenir les maladies dégénératives
13h30 - À la croisée de la fasciathérapie et de la gymnastique sensorielle
14h30 - L'art de l'autoguérison avec le système Rhumart
15h30 - Solutions naturelles à la douleur et l'inflammation
16h30 - Le rééquilibre énergétique
17h30 - La santé du système musculaire
18h30 - Les bienfaits du beurre de karité

Ateliers dimanche :
10h30 - Gardez la jeunesse de votre peau grâce aux bienfaits de la vigne
11h30 - Appareils régénérateurs reconnus par Santé Canada
12h30 - Soin de la peau - produits de la région de la Mer morte certifiés organiques
13h30 - La situation de la massothérapie au Québec en 2008
14h30 - L'art de l'autoguérison avec le système Rhumart
15h30 - Une maison saine et des finances saines : 2 antidotes au stress

Coût du congrès complet (incluant : conférences, salon, ateliers, taxes) :
1 jour : 30 $, 2 jours : 40 $
Coût du salon et ateliers seulement : 5 $
Halte-garderie gratuite !

Tirages d'un spa offert par Multi-Piscine et d'un forfait Romance et gourmandises offert par l'Auberge du Joli Vent.

énergie 106,1

Informations : 819-820-7770

248190

0,9 % TAUX NOMINAL SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS◊
TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
OU
RABAIS * COMPTANT À L'ACHAT DE 2 500$ À 6 500$
0$ COMPTANT SUR TOUS LES MODÈLES

Modèle MDX Ensemble technologique illustré.

TL 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
498$ † / MOIS

RDX TURBO 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
538$ † / MOIS

MDX 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
678$ † / MOIS

PASSEPORT NON REQUIS
Pour information seulement : 8,0 % À 0,9 %
Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location.◊

ACURA
DEVANT.
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.

PRECISION ACURA
SHERBROOKE
4900, boul. Bourque, Sherbrooke

GROUPE PRECISION AUTO
Le service en tête de liste
819 564-8909

◊ Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Offres de location et de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2008 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location de 0,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TL 2008. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. Le taux en financement de 0,9% jusqu'à 48 mois est applicable sur le modèle TL 2008. Le taux en financement jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. † Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura TL 2008 (modèle UA6628J), Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN) et Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 498 $/538 $/678 $. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 825 $/1 825 $/1 855 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. * Le rabais comptant de 2 500 $/3 500 $/4 500 $/5 500 $/6 500 $ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN)/(modèle TB1858KN) et les modèles Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN)/(modèle YD2858KN)/(modèle YD2888KN). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement où de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

254210

Trois Sherbrookois honorés par l'OCAQ

Alain Paquin, Anne-Marie Robert et Pierre Lemieux recevront ce soir le titre de Fellow

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Quand tu es reconnu par tes pairs, c'est l'apogée.» L'associé principal chez Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT), Alain Paquin, fait référence à Maslow pour décrire l'honneur qui lui est fait par l'Ordre des comptables agréés du Québec (OCAQ). Il recevra en effet, en compagnie de deux autres Sherbrookois, le titre honorifique de Fellow (FCA), ce soir, à Montréal.

« C'est très touchant de recevoir ce titre. »

Ce titre est accordé depuis 1983 à des membres de l'OCAQ qui se sont particulièrement dévoués à la profession par des réalisations notoires. Les implications au sein de la société qui ont contribué à faire rayonner le titre de comptable agréé sont également prises en compte par l'OQAC.

«C'est très touchant de recevoir ce titre», témoigne la directrice et professeure titulaire du département de sciences comptables et fiscalité de l'Université de Sherbrooke, Anne-Marie Robert. Selon elle, deux éléments de sa carrière ont été déterminants dans l'octroi de ce titre. «Il y a 15 ans que je suis bénévole au sein du comité de terminologie française des comptables agréés — j'en suis d'ailleurs présidente depuis dix ans — et j'ai su diversifier mes activités professionnelles.» Anne-Marie Robert s'est en effet dévouée, en plus de l'enseignement, à de la recherche en comptabilité environnementale et en gouvernance.

Anne-Marie Robert

Alain Paquin

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le troisième lauréat, Pierre Lemieux, est professeur chargé d'enseignement au département de sciences comptables et fiscalité de l'Université de Sherbrooke. Parmi ses réalisations importantes figure la présidence d'un comité spécial à l'Université de Sherbrooke au début des années 2000. Ce comité avait pour but l'amélioration du taux de réussite des étudiants à l'évaluation uniforme de la profession (EFU). Ses travaux ont permis au taux de passage des étudiants de dépasser 80 pour cent. Pierre Lemieux est également reconnu pour la qualité de son matériel pédagogique.

Alain Paquin s'est quant à lui démarqué par ses activités dans le secteur biomédical. Président de Biomed Développement inc., il est l'un des principaux responsables de l'établissement dans les Cantons-de-l'Est d'une industrie de la biotechnologie et du parc biomédical. *La Tribune* lui avait décerné le prix Mérite estrien en 2007 et il avait reçu, un peu plus tôt cette année, le prix Calculare du Regroupement des CA des Cantons-de-l'Est.

Le taux de chômage progresse encore

L'emploi a reculé de 19 800 postes au Québec au avril

JULIAN BELTRAME
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le moteur économique canadien commence à montrer des signes d'essouflement face aux intempéries émanant du ralentissement aux États-Unis et au resserrement des conditions de crédit.

Deux indicateurs-clés dévoilés hier — les statistiques sur l'emploi et sur le commerce de marchandises — dressent le portrait d'une économie résiliente qui a, de façon générale, réussi à éviter la contraction observée aux États-Unis, mais tout juste.

Les données sur l'emploi au Canada continuent d'être positives, avec l'ajout net de 19 200 emplois en avril, tandis que l'excédent commercial a atteint 5,5 milliards $ en mars, son plus haut niveau en près d'un an, les exportations grimpant de 1,6 pour cent à 40,1 milliards $.

Mais les chiffres qui font les manchettes — lesquels ont aidé hier le dollar canadien à se rapprocher davantage de la parité avec le billet vert — ont meilleure apparence que les détails qu'ils cachent.

«Je crois que ceci illustre la faiblesse économique qui s'en vient», a estimé l'économiste Karen Cordes, de la Banque Scotia. «Jusqu'à présent, nous avons vu un peu plus de résilience que nous l'avions prévue, mais maintenant nous commençons à observer le retard que nous anticipions.»

Cette faiblesse paraissait hier dans le fait que le taux de chômage national a progressé pour un deuxième mois consécutif, atteignant 6,1 pour cent, une hausse d'un dixième de point de pourcentage qui fait suite à celle de deux dixièmes de point en mars. La plupart des nouveaux emplois ont vu le jour dans le secteur public ou dans celui de l'emploi autonome.

« Nous commençons à observer le retard que nous anticipions. »

Quelque 18 300 travailleurs autonomes ont trouvé de l'emploi en avril, tandis que les effectifs à temps plein du secteur privé ont cédé 8300 emplois.

Sur une base régionale, l'emploi a grimpé en avril dans toutes les provinces sauf au Québec, où on a enregistré une perte nette de 19 800 emplois.

«Nous devons être optimistes malgré un mois d'avril plus difficile, a estimé le ministre québécois de l'Emploi, Sam Hamad. Il faut garder à l'esprit que le nombre de chômeurs et que le taux de chômage ont diminué sensiblement depuis quelques années et que les perspectives d'emploi d'ici 2011 sont très encourageantes.»

TAUX DE CHÔMAGE
AVRIL 2008

Saguenay	9,7
Québec	4,7
Trois-Rivières	9,3
Sherbrooke	**5,8**
Montréal	7,5
Gatineau	4,9

SOURCE : PRESSE CANADIENNE

Le taux de chômage au Québec est ainsi passé de 7,3 pour cent en mars à 7,6 pour cent le mois dernier.

En Ontario, malgré la perte de 15 000 emplois dans le secteur de la fabrication, un total net de 12 000 emplois ont vu le jour.

Au Canada, le secteur manufacturier est resté très faible et a cédé 14 900 emplois.

Malgré tout, «l'essentiel, c'est que la croissance de l'emploi continue de gagner du terrain même si les États-Unis connaissent une petite récession», a estimé l'économiste en chef adjoint de la Banque de Montréal, Douglas Porter.

En comparaison avec les États-Unis, l'économie canadienne est une véritable machine à créer des emplois.

Au cours de la dernière année, la proportion des Canadiens en âge de travailler qui détiennent un emploi s'est accrue de 0,5 point de pourcentage pour atteindre le niveau record de 64,5 pour cent. Aux États-Unis, cette donnée s'est contractée de 0,3 point de pourcentage à 62,7 pour cent.

Dans l'ensemble, l'économie canadienne a créé 348 000 nouveaux emplois au cours des 12 derniers mois, une hausse de 2,1 pour cent. L'emploi a temps plein a crû deux fois plus rapidement que celui à temps partiel, a précisé Statistique Canada.

Mais le carnage se poursuit dans les usines du pays, où la perte de 14 900 emplois en avril a engraissé le total des pertes pour les 12 derniers mois à 111 500 emplois.

La plupart des pertes d'emplois du secteur manufacturier ont eu lieu en Ontario, où se sont perdus 50 000 des emplois disparus depuis un an. La Colombie-Britannique en a perdu 29 000, le Québec 13 000 et l'Alberta 11 000.

Le secteur des services d'hébergement et de restauration a enregistré les plus importants gains en avril, soit 22 000 nouveaux emplois, a précisé Statistique Canada.

L'agence gouvernementale a aussi noté de bons ajouts d'emplois pour le secteur de la construction, soit 16 000 le mois dernier, mais ce gain pourrait être menacé par la tendance à la baisse des permis de bâtir, ont noté certains analystes.

Air Canada impose discrètement une taxe sur le carburant

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Air Canada a discrètement imposé, hier, une taxe sur le carburant pour ses vols intérieurs, qui pourrait atteindre 120 $ pour un vol aller-retour d'un océan à l'autre.

L'augmentation du prix des billets pourrait atteindre 120 $ pour des vols de plus de 1600 km à l'aller et au retour. La taxe sera moindre pour des vols de plus courte durée.

Jeudi, Air Canada avait annoncé une telle taxe pour ses vols internationaux, imitant en cela les transporteurs américains.

La nouvelle taxe, en vigueur immédiatement, est de 40 $ aller-retour pour des vols de moins de 480 km, et de 80 $ pour des vols de 480 km à 1600 km.

Jeudi, les trois plus grands transporteurs américains, United Airlines, American Airlines et Delta Air Lines, avaient fait la même chose pour contrer la hausse des prix du carburant. Les transporteurs canadiens WestJet et Porter Airlines étudient la situation.

«Le prix du carburant pour les avions a augmenté de 78 pour cent depuis un an», a indiqué hier la porte-parole d'Air Canada, Isabelle Arthur, dans un courriel.

Repensez

L'IMPACT DU ZÉRO

OBTENEZ MAINTENANT 0% DE FINANCEMENT

PENDANT 60 MOIS, À L'ACHAT D'UNE ASTRA, D'UNE AURA OU D'UN VUE 2008 DE SATURN

MOTORIN 5 20%

Association des journalistes Automobile du Canada

INCLUANT LA NOUVELLE

ASTRA[MC] XE 5 portes 2008,

la vraie européenne de Saturn

0%^ DE FINANCEMENT À L'ACHAT — 60 MOIS

LOUEZ POUR **168$**** — TAUX DE LOCATION **2,9%****

**LOCATION DE 60 MOIS, 1 050$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

AUT : 6,6 L/100 KM (43 MI/GAL)°
VILLE : 8,4 L/100 KM (34 MI/GAL)°

MODÈLE PRÉSENTÉ : ASTRA 3 PORTES XR 2008 21 115$† (PDSF)

MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XR 2008 31 270$† (PDSF)

MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XR 2008 31 335 $† (PDSF)

PROFITEZ DE 0% DE FINANCEMENT

PENDANT **60** MOIS, À L'ACHAT D'UNE ASTRA, D'UNE AURA OU D'UN VUE 2008 DE SATURN.

AURA[MD] XE 2008 DE SATURN

La berline élégante à prix abordable.

0%^ DE FINANCEMENT À L'ACHAT — 60 MOIS

LOUEZ POUR **208$**** — TAUX DE LOCATION **1,1%****

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 000$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

- Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP

AUT: 6,5 L/100 KM (43 MI/GAL)°
VILLE : 9,6 L/100 KM (29 MI/GAL) °

[illegible] s'appliquent pas aux modèles hybrides.

VUE[MD] XE 2008 DE SATURN

Allie conduite européenne et faible consommation d'essence

0%^ DE FINANCEMENT À L'ACHAT — 60 MOIS

LOUEZ POUR **228$**** — TAUX DE LOCATION **2,1%****

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 800$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

- 130 caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque antiblocage aux quatre roues et la traction asservie

AUT: 7,5 L/100 KM (38 MI/GAL)°
VILLE: 11,0 L/100 KM (26 MI/GAL)°

[illegible] s'appliquent pas aux modèles hybrides.

Utilitaire
/multisegment
(de 35 000 à 60 000$)
de l'année 2008
par l'AJAC

Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.£

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 750$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.¥

Votre expérience commence à
saturncanada.com

SATURN

Repenser.

autos-o-ciel

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR‡
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE£
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS¶

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée prorata[illegible] 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitées ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ^Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ±Ce que vous devez savoir : Le PDSF est de 17 590 $ / 23 240 $ / 26 980 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn. Le PDSF des modèles présentés est de 21 115 $ / 31 270 $ / 31 335$ pour une ASTRA XR 3 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn. Le PDSF exclut les frais de transport (1 300 $ / 1 250 $ / 1 200 $) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'immatriculation, les taxes provinciales sur les pneus neufs, les frais d'administration (100 $), il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration (100 $), il y a lieu, les options et les frais de préparation du concessionnaire. Le PDSF peut varier selon la région. Consultez votre détaillant pour connaître le PDSF exact. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,9 % / 1,1 % / 2,1 %. L'obligation totale est de 11 106 $ / 12 962 $ / 14 764 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,12 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,9 % / 1,1 % / 2,1 % pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn. Le taux de location annuel est de 4,9 % / 3,1 % / 4,1 % pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn. Le taux de location annuel est de 6,9 % / 5,1 % / 6,1 % pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn

La Chine rapporte à Power Corporation

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le moins qu'on puisse dire, c'est que la Chine a souri à Power Corporation (TSX: POW) en 2007.

Les placements de la société de portefeuille montréalaise dans des actions chinoises a rapporté de juteux bénéfices avant impôts de 135 millions $ pendant l'exercice.

Devenue, en octobre 2004, l'une des rares sociétés occidentales à détenir le titre d'investisseur institutionnel étranger qualifié (QFII), Power a eu le droit d'investir 50 millions $ US dans des actions de classe «A» négociées aux Bourses de Shanghai et de Shenzhen. Valeur des titres à la fin 2007: 244 millions $ US.

La société montréalaise a encaissé une bonne partie de ses profits et attend maintenant que les marchés reculent pour réinvestir.

«Nous sommes allés un peu plus dans le "cash" récemment et lorsqu'il y aura des opportunités d'acheter des actions à des prix un peu meilleurs, probablement qu'on va retourner dans le marché», a expliqué hier André Desmarais, président et cochef de la direction de Power Corporation, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société.

Les Desmarais se sont par ailleurs félicités de ne pas avoir investi dans le papier commercial adossé à des actifs (PCAA), un type de placement à court terme gelé depuis l'été dernier à cause de la crise hypothécaire américaine.

«Il y a souvent des gens qui veulent un peu plus de rendement sur un bout de papier et nous, on ne recherche pas nécessairement ce rendement accru, a affirmé M. Desmarais. Ce qu'on recherche, c'est la solidité et la liquidité.» Le dirigeant s'attend à ce que la débâcle entraîne un resserrement de la réglementation au cours des prochaines années.

La crise du crédit a tout de même un impact sur les projets d'investissement de Power dans des sociétés à capital fermé, par le biais des fonds Sagard.

« Ce qu'on recherche, c'est la solidité et la liquidité. »

«Il y a énormément de turbulences dans les marchés en ce moment, a convenu André Desmarais. Il y a un ralentissement des transactions qu'on peut faire parce que les banques ne prêtent pas beaucoup de crédit en ce moment.»

Résultats

Power Corporation a par ailleurs annoncé, hier, un bénéfice net de 376 millions $ (80 cents par action) au premier trimestre, en hausse de 3,6 pour cent par rapport aux 363 millions $ (78 cents par action) dégagés pendant la même période de l'an dernier. Power a attribué cette hausse de rentabilité à des gains hors exploitation de 72 millions $ (16 cents par action), réalisés par sa principale filiale, la Financière Power.

En excluant cette contribution, le bénéfice d'exploitation de la société mère s'est chiffré à 304 millions $ (64 cents par action), comparativement à 363 millions $ (78 cents par action) il y a un an.

Power a attribué le recul du bénéfice d'exploitation à une baisse des revenus d'investissements en 2008 par rapport à 2007, alors que la société avait encaissé des gains substantiels du fonds Sagard 1 en Europe et à titre d'investisseur institutionnel étranger en Chine.

L'action de Power Corporation a pris hier 4 cents et clôturé à 33,45 $ à la Bourse de Toronto.

Microsoft fait appel de l'amende européenne

ASSOCIATED PRESS

BRUXELLES — Microsoft a annoncé hier qu'il faisait appel de la décision de la Commission européenne d'imposer une amende de 899 millions d'euros au géant de l'informatique pour non-respect d'une décision antitrust.

«Microsoft a déposé ce jour auprès du tribunal de première instance un recours afin d'annuler la décision de la Commission datant de février», a déclaré le groupe dans un communiqué.

L'Union européenne a infligé une amende record de 899 millions d'euros à Microsoft en février dernier, au motif que le géant américain de l'informatique ne s'est pas conformé à la décision antitrust de la Commission datant de 2004.

Cette amende est la plus importante jamais infligée à une entreprise seule et la première condamnation en Europe d'une société pour ne pas s'être conformée à une décision antitrust. Toutefois, ce montant ne représente que 60 pour cent du montant maximum que la Commission aurait pu réclamer.

Le baril de pétrole franchit les 126 $ pour la 1re fois

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Pour la première fois, le pétrole brut coté au NYMEX a franchi la barre des 126 $ le baril hier, quelques heures après avoir dépassé le seuil des 125 $.

Dans l'après-midi en Europe, le contrat de juin pour le brut coté au New York Mercantile Exchange (NYMEX) gagnait 2,51 $ à 126,20 $ le baril, quelques heures après avoir atteint en séance 125,12 $ le baril. La veille, il affichait en clôture 123,69 $ le baril.

Le contrat sur le Brent coté à l'ICE de Londres a également atteint des records, s'échangeant dans la journée à 125,82 $ le baril, contre 125,90 $ un peu plus tôt.

Nécrologie

243929 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 819 562-6226

BENOÎT
Pierrette
(Breault)

Au Centre de santé de Coaticook, le 8 mai 2008, est décédée madame Pierrette Breault Benoît, à l'âge de 52 ans, épouse de Raymond Benoît, demeurant à Coaticook. Madame Breault Benoît repose à la:

Résidence funéraire
Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

Heures de visite le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles, le LUNDI 12 mai 2008 à 13 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Outre son époux, madame Pierrette Breault Benoît laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Mélanie Durocher) et Caroline; ses parents: Thérèse et Rolland Breault; ses frères et soeurs: Angèle (Serge Gosselin), Renald (Céline Vaillancourt), Marcel (Manon Cloutier), Michel, Jacques (Linda Harvey), Maryse; ses beaux-parents: Thérèse et Conrad Benoît; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine (Renald Lessard), Michel (Louise Cloutier), Lucie (Jean-Noël Tremblay), Hélène (Denis Veillette), Christiane (Maurice Lambert), Angèle (Yves Dallaire); ainsi que plusieurs neveux et niès, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'urgence du Centre de santé de Coaticook et celui du département d'hémodyalise du CHUS, Fleurimont, particulièrement Mme Linda Lefebvre, pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ARTHRITE DU QUÉBEC**, seraient grandement appréciés.

BLAIS
Laurette
(Doyon)
1933-2008

À Sherbrooke, le 2 mai 2008, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Laurette Doyon, épouse de feu Jean-Luc Blais, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Samedi de 10 h 30, jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 10 mai 2008 à 13 h, en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner.

Madame Laurette Doyon Blais laisse dans le deuil sa fille Lise (Jacques Nadeau). Elle était la soeur de feu Huguette Doyon (Michelin Lavoie). Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcel (Jeannine Bernier), Denise (Jean-Paul Lévesque), Marc-André (Andrée Bergeron). Elle était la belle-soeur de feu Gaston, feu Gisèle (Paul Payeur), feu Claude (Monique Lemire). Elle laisse ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

Lise et Jacques tiennent à remercier le personnel du CSSS, IUGS du 2e étage du Pavillon St-Joseph, ainsi que Dr Yves Turmel pour l'excellence des soins prodigués à Mme Doyon, pour leur professionalisme et leur réconfort offerts. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION IUGS, PAVILLON ST-JOSEPH,** 375, rue Argyll, Sherbrooke, Qc J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

BOURASSA
Yves

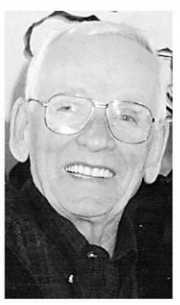
Au Centre d'hébergement (Hôpital St-Louis, le 8 mai 2008 est décédé monsieur Yves Bourassa, à l'âge de 70 ans, époux de Denise Charland demeurant à Windsor. Monsieur Bourassa repose à la:

Résidence funéraire Windsor
310 St-Georges,
Windsor Qc
Tél: 819 845-5229
Télec.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien Dir.

Heures de visite: le dimanche 11 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, le 12, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles en l'église St-Philippe à 11 h. Inhumation au cimetière St-Philippe.

Outre son épouse Denise, Il laisse dans le deuil ses enfants: Line (Denis), Alain (Isabelle). Sa petite-fille bien aimée: Vanessa (Rémi). Ses frères Melville (Lucie), Marcel (Simone), Pierre (Michelle). Ses belles-soeurs: Thérèse (André), Magella. Ses neveux et nièces, parents et amis, sans oublier ses amis les Chevaliers de Colomb. Il était aussi le père de feu Serge et le frère de feu Jocelyne.

La famille désire remercier tous ceux et celles qui l'ont supporté ou soigné.



COMPAGNAT
Armand "Lewis"
1917-2008

Accompagné et entouré de l'amour des siens, au CHSLD, La Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le mercredi 7 mai 2008, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Armand "Lewis" Compagnat, époux de feu Mme Yvette Trudel, demeurant à Lac-Mégantic. La famille vous accueillera au:

Centre funéraire
Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919
Téléc.: 819 583-3743
sans frais: 1-800-667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.

Le dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30, le lundi juor des funérailles, à compter de 11 h 30. Le service religieux sera célébré le LUNDI 12 mai 2008 à 14 h, en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic et de là au cimetière paroissial de Lac-Mégantic.

Monsieur Armand Compagnat laisse dans le deuil ses filles: Fernande, Sylvie (Paul Bédard) ainsi que Thérèse Choquette. Il était le frère de feu Simone (feu Albert Trudel), feu Yvette (feu Raoul Durand), feu Juliette (feu Ernest Desbiens), feu Charles-Eugène (Simone Tardif), Fernand (Madeleine Dupont), Léopold (Bernadette Couture), feu Henriette (feu Marius Huot). Il était le beau-frère de feu Lucienne (feu Xénéphat Tanguay), feu Mathias (Clémence Bolduc), feu Fernand (Aurore Trudel), Lorenzo (Marie-Ange Tanguay), Thérèse (feu Yvon Martel), Denis (Gertrude Moreau), Louise (feu Berthold Ducharme), Jeannette (feu Jean-Luc Trépanier), Michelle (Luc-André Cliche); il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

Notre famille remercie le personnel de la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, pour les bons soins prodigués à notre père. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC.** Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819 583-3745 par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca. Pour tous renseignements, composez le 819 583-2919.

CYR
Victor

À Sherbrooke, le 8 mai 2008, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Victor Cyr, époux de Henriette Bouchard, demeurant à East Angus. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le lundi 12 mai de 9 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Le service religieux sera célébré, le lundi 12 mai 2008 à 14 h, en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner et de là au cimetière St-Stanislas-Kostka d'Ascot Corner.

Outre son épouse, monsieur Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Paquerette), Claude (Sylvie), Denis (Manon), Suzanne (Claude), Johanne (Richard), Isabelle (Jacques), Chantal. Il était le père de feu Diane. Il laisse ses 15 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: David (Victoria), Maria (feu Olier), Aldéa (feu Léo-Paul), Laurette (feu Yves), Adrien (Angèle); sa belle-soeur: Huguette Labbé (feu Jacques Bouchard); il laisse également de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS, Hôtel-Dieu, 3e et soins intensifs et spécialement le Dr Robb, pour les bons soins prodigués à monsieur Cyr.

DROUIN
Suzanne
1962-2008

Suite à une longue maladie, à l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 7 mai 2008, est décédée madame Suzanne Drouin, à l'âge de 45 ans et 4 mois, fille de Pierrette Demers et de Paul Drouin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)

M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: lundi 12 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Il y aura une messe commémorative, le MARDI 13 mai 2008 à 14 h, en la chapelle du Foyer St-Joseph.

Outre ses parents, Suzanne Drouin laisse dans le deuil son fils Dominique; sa grand-mère Flore Corriveau; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Yves Turmel ainsi que tout le personnel du 3e étage du Pavillon St-Joseph de même que tout le personnel du CLSC, pour l'excellence des soins prodigués à Suzanne. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'IUGS**, 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

DUBOIS
Yvonne
(Nault)

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 6 mai 2008, est décédée madame Yvonne Nault, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Adélard Dubois, demeurant à Asbestos. Madame Nault Dubois repose aux:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Heures de visite: dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le LUNDI 12 mai 2008 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de Wotton.

Madame Yvonne Nault Dubois laisse dans le deuil ses enfants: Roméo (Pauline Gagné), Asbestos; Jeannine (Gaston Martin), Danville; Roger (Carmen Richard), Wotton; Lionel (Noëlla Robitaille), St-Denis de Brompton; Léodina (Alain Langlois), Asbestos; Fernande (Renald Leroux), Wotton; André (Suzanne Boulanger), Weedon; Michel (Claudette St-Hilaire), Sherbrooke; sa bru Johanne Beauchesne (feu Normand Dubois); ses 25 petits-enfants, ses 47 arrière-petits-enfants et ses 8 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Cécile Dion (feu Philippe Nault), Mme Yvette Dubois (feu Lionel Levis); de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 3e étage du Centre d'hébergement d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à madame Nault Dubois.

In Mémoriam

BENOÎT (Pierrette)
52 ans, Coaticook
BLAIS (Laurette)
75 ans, Sherbrooke
BOURASSA (Yves)
70 ans, Windsor
COMPAGNAT (Armand)
91 ans, Lac-Mégantic
CYR (Victor)
79 ans, East Angus
DROUIN (Suzanne)
45 ans et 4 mois, Sherbrooke
DUBOIS (Yvonne)
96 ans, Asbestos
FILION (Claude)
62 ans, Coaticook
GAUMOND (Roger)
85 ans, Sherbrooke
GILBERT (Claire)
73 ans, Ottawa
GUAY (Diane)
72 ans, Ham-Nord
HENRY (Rita)
89 ans, Sherbrooke
HURDLE (Roger)
87 ans, Sherbrooke
LACROIX (Thérèse)
81 ans, Sherbrooke
LAMONTAGNE (Jeanne-D'arc)
86 ans, Magog
MARCHAND (Émile)
56 ans, Granby
MORIN (Jeannette)
87 ans, Sherbrooke
PAENTEAU (Hélène)
88 ans et 11 mois, Danviloe
POIRIER (Albert)
88 ans, Sherbrooke
ROUX (Gilles)
73 ans, Asbetos
THIBAULT (Simonne)
85 ans, Valcourt
VAILLANCOURT (Laurent)
76 ans, Magog

Granit Orford inc
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
MONUMENTS PERSONNALISÉS
aussi comptoir de granit
PRIX COMPÉTITIF
Vaste choix de couleurs
NOUVEAU
Obtenez un monument noir au prix du gris foncé
10295, rue Panorama, Deauville
www.granitorford.com
843-8443
245855

E. Provost Monuments inc.
Service à domicile sans obligation.
Dessin personnalisé sans frais.
Plan à l'échelle pour approbation gratuit.
Meilleure garantie dans l'industrie.
Financement sur place sans intérêt.
Aucun dépôt à l'achat.
Disponible en tout temps sur rendez-vous!
615, rue St-Michel, Sherbrooke,
819 569-1700
WWW.MONUMENTSPROVOST.COM
255458

Nécrologie

FILION
Claude

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 8 mai 2008, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Claude Filion, époux de madame Diane Pépin, demeurant à Coaticook. Monsieur Filion repose à la:

Résidence funéraire
Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

Heures de visite: mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le MERCREDI 14 mai à 14 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Claude Filion laisse dans le deuil ses enfants: Josée (Dany Tremblay), Michel (Nathalie Audet); ses petits-fils: Jeremy, Anthony, Dylan et Bryan Tremblay; sa mère Madeleine Dupont (feu Gaston Filion); ses frères et soeurs: Réal (Yvette Lemieux), Denis (Ghislaine Lefebvre), Pierre (Gertrude Viens), Marcel (Hélène de la Bruère), Donald (Carmen Lavoie), Guylaine (Yves Raymond), Louise (Bruno Vanasse), Michelle (André Swierczynski), Manon (Claude Lemay), Denise (Yvan Cotnoir); sa belle-mère Irène Lessard (feu Lorenzo Pépin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marc Pépin (Monique), Lise Pépin et Marcel Pépin; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS, soins intensifs du 9e et le Dr Richard Germain, pour les bons soins.

GAUMOND
Roger

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 7 mai 2008, est décédé monsieur Roger Gaumond, à l'âge de 85 ans, époux de Augustine Bernatchez et fils de feu Albert Gaumond et de feu Yvonne Parent, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: samedi 17 mai 2008 de midi à 14 h. Une cérémonie sera célébrée, le SAMEDI 17 mai 2008 à 14 h, à la chapelle du Complexe. La mise en niche se fera au Columbarium Prospect à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Roger Gaumond laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Caroline Gagnon), Denise (Philip Dias), Nicole, Pierre, Alain (France Thériault) et Albert (Carole Gaudet); ses petits-enfants: François, Isabelle, Jean-Philippe, Camille, Marc-Antoine, Pierre-André, Audrey-Anne, Christian, Daniel, Annie et Alexa-Chantal; ses frères et soeurs: Estelle (feu Gérard Boucher), Edmond (Madeleine Pelchat), Réjane (feu Bertrand Fournier), Edmonde (Jean-Guy Blanchette), Pierre (Noëlla Melançon) et Roland (Nicole Hogues); son beau-frère Gaudry Simard (feu Claudette Gaumond); son beau-frère Ernest (feu Fernande Tremblay), soeur Julie Bernatchez des Soeurs de St-Paul-de-Chartre; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. Il était aussi le père de feu Yvon, le frère de feu Rose, de feu Marie (feu Jacques) et de feu Nathalie (feu Robert).

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSD Camirand ainsi que le personnel du 6e étage du CHUS, Hôtel-Dieu, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Gaumond. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS,** 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

GILBERT
Claire
(Lapalme)

À l'hôpital St-Vincent, Ottawa, le 1er mai 2008, est décédée madame Claire Gilbert à l'âge de 73 ans. La direction des funérailles a été confiée à:

First Memorial Funeral Services
259 St-Patrick
Ottawa (Ontario)
Tél.: 613 860-2424 - Téléc.: 613 241-4922
Barry McNulty, directeur

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles en présences des cendres, le LUNDI 12 MAI 2008 à 10 h, en l'église St-Patrice de Magog. Les cendres seront dépoése au cimetière Elmwood, 1101 Hyatt, Sherbrooke.

Madame Claire Lapalme Gilbert laisse dans le deuil ses enfants: Laurent Gilbert (Lucie Forget), Linda Gilbert (Sean Feltham) et Lucie Gilbert (Brent Inglis); ses petits-enfants: Claude, Justine et Rachel; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTHROPHIQUE (SLA) DU QUÉBEC**, seraient grandement appréciés. Des enveloppe pour les dons seront disponibles à l'église.

GUAY
Diane
(Dubois)
1936-2008

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 mai 2008, est décédée à l'âge de 72 ans, madame Diane Dubois Guay, épouse de Ghislain Guay, domiciliée à Ham-Nord. Madame Dubois Guay repose au:

Salon funéraire Louis Bergeron inc.
620, boul. Bois-Francs Sud
Victoriaville (Québec)
Tél.: 819 357-2621 - Téléc.: 819 357-4745
www.salonbergeron.com
courriel: salonbergeron@videotron.ca

Heures de visite: vendredi 9 mai 2008 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles, le SAMEDI 10 mai 2008 à 11 h, en l'église des Saints-Anges de Ham-Nord.

Outre son époux, madame Diane Dubois Guay laisse dans le deuil ses enfants: Yvon Guay (Martine Auger), Magog; Manon Guay (Sylvain Richer), Shefford; Caroline Guay (Pierre Bouffard), Victoriaville; Pascal Guay (Pascale Anctil), Ham-Nord; elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

Pour souligner votre sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, dont les formulaires seront disponibles au bureau du salon funéraire.

HENRY
Rita
(Mercier)
1918-2008

À Sherbrooke, le 2 mai 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Rita Mercier, épouse de feu Léopold Henry, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le vendredi 9 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 10 mai 2008 à 10 h 30, en l'église St-Esprit, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Rita Mercier Henry laisse dans le deuil sa fille Henriette Henry; ainsi que plusieurs neveux et nièces bien aimés et autres parents et amis. Elle était la cadette d'une famille de 13 enfants.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER,** 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

HURDLE
Roger

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 8 mai 2008, est décédé monsieur Roger Hurdle à l'âge de 87 ans, époux de feu Marie-Rose St-Onge, demeurant à Sherbrooke. La direction funéraire a été confiée aux:

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca
Barry Evans, directeur

Funérailles, le LUNDI 12 mai 2008 à 14 h, en l'église St-Antoine de Lennoxville. Inhumation au cimetière du même endroit.

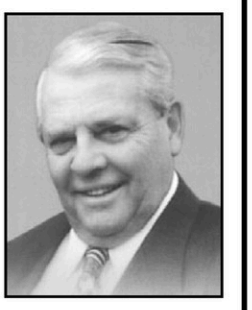
Monsieur Roger Hurdle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, Sunny, Micheline, Roger (Linda), Julie, Jeanne D'arc (Clément); ses 9 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants; son frère Wilfrid Hurdle et son neveu Denis Hurdle (Colette); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER,** 3001, 12e Aenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

MESSE 3e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

HERTEL GAGNON
décédé le 18 mai 2005



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne tíoublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée, le samedi 17 mai 2008, à 19 h, en l'église St-Thomas-d'Aquin de Compton.

Son épouse Claire et sa famille.

Parents et amis sont invités à y assister.

243217

Remerciements

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Adrien Lavoie
survenu le 9 mars 2008

Son épouse Thérèse, ses filles Ginette et Françoise

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

253777

Messe 1er Anniversaire

À la douce mémoire de

MME MONIQUE LAVOIE-BELL
décédée le 4 mai 2007

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 11 mai 2008 à 11 heures, en l'église St-Philippe de Windsor.

Son époux,
Albert Bell, sa fille Marilyn et
son petit-fils William.

Parents et amis sont invités à y assister.

253476

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de

SIMONE DÉLISLE FISETTE
décédée le 12 mai 2007

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée, le samedi 10 mai 2008, à 16 h, en l'église Ste-Jeanne-D'Arc.

Ses enfants, Marcel, Pierre, Gaston, Guy, Colette, Francine et Diane; leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.

253772

Nécrologie

LACROIX
Thérèse
(Matthews) Lavoie

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 6 mai 2008, est décédée à l'âge de 81 ans, madame Thérèse Lavoie (Matthews) Lacroix, épouse de feu Victor Lacroix, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Richmond. La crémation et la direction de la liturgie de la Parole ont été confiées au:

Centre funéraire Yves Houle
198, rue Adams
Richmond (Québec)
Tél.: 819 826-3747
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1-800-405-4777

Heures de visite au salon funéraire, le lundi de 10 h à 14 h. Liturgie de la Parole au salon funéraire, le LUNDI 12 mai 2008 à 14 h. Les cendres seront déposées au Columbiarum du salon funéraire de Richmond.

Madame Thérèse Lavoie Matthews Lacroix laisse dans le deuil son fils Guy Lacroix; sa fille Carole Lacroix (feu Robert Dupuis); sa petite-fille Karine (Patrick Bisson); ses frères et soeurs: Georges Matthews (Kathy Bombardier), Paul Matthews (feu Jeannine Bolduc). Elle était la soeur de feu Guy Matthews. Elle laisse dans le deuil les membres des familles Lavoie, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille remercie les médecins et le personnel du 6e C du CHUS, Hôtel-Dieu, ainsi que le personnel de la Résidence Brooks, pour les bons soins prodigués à madame Lavoie-Matthews. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES AMPHISÈMES** ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, seraient grandement appréciés de la famille.

LAMONTAGNE
Jeanne D'arc
(Côté)

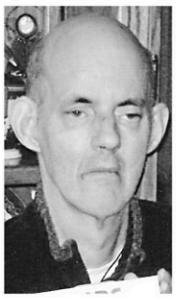
À Magog, le 7 mai 2008, est décédée madame Jeanne D'arc Côté, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Laurier Lamontagne, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Heures de visite le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le LUNDI 12 mai 2008 à 11 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Madame Jeanne D'arc Côté Lamontagne laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Alain Finlay), François, Jérôme (Carole Morin), Serge (Marlène Cormier), Jules (Rachelle Leclerc), Claude, Jocelyne (Jean-François Gauthier), Jocelyn. Elle était la mère de feu Jean (Lise Gagné). Elle laisse ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Marie-Ange (feu Hervé Marcoux), Cécile (Benoît Provencher), Angèle (Lucien Hamel), Madeleine (Lucien Lavoie), Marcelle (Jean-Émile Bonin), Origène (Yolande Martineau). Elle était la soeur de feu Antoinette (Émile Bédard), feu Armand (Adrienne Martineau), feu Paul (Rita Côté). Elle laisse ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Memphré ainsi que le personnel de l'Hôpital Memphrémagog, pour les bons soins prodigués à madame Côté-Lamontagne.



MARCHAND
Émile
1952-2008

Au Centre hospitalier de Granby, le 6 mai 2008, est décédé à l'âge de 56 ans, monsieur Émile Marchand, fils de feu Fernand Marchand et de feu Rose-Hélène Brunelle, demeurant à Granby. La direction des funérailles a été confiée aux:

Les Résidences funéraires
Bessette
1112, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)
Tél.: 450 532-2200 ou 1 888 730-6666
Téléc.: 450 539-3035
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie, lundi, jour des funérailles, à compter de midi à l'église. Les funérailles auront lieu le LUNDI 12 mai 2008 à 13 h, en l'église St-Théophile de Racine. Les cendres seront déposées au cimetière de Tingwick.

Monsieur Émile Marchand laisse dans le deuil son frère Guy (Francine Courtemanche); ses soeurs: Fernande (Jules Fontaine), France (Donald Perras); il laisse également sa famille d'accueil depuis 15 ans, Murielle et Josée ainsi que Luc, Nicole et Suzanne; de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier les ambulanciers ainsi que le personnel du Centre hospitalier de Granby, pour les bons soins prodigués à monsieur Marchand. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DE DYSTROPHIE MUSCULAIRE**, seraient grandement appréciés. Les formulaires seront disponibles à l'église.

MORIN
Jeannette
(Prévost)

À l'IUGS, pavillon Argyll, le 7 mai 2008, est décédée Mme Jeannette Prévost Morin, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Léo Paul Morin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 9 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et samedi 10 mai à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu au même endroit, le SAMEDI 10 mai 2008 à 11 h. Les cendres seront déposées au Columbarium de la Coopération funéraire de l'Estrie, rue Short, à une date ultérieure.

Madame Jeannette Prévost Morin laisse dans le deuil ses enfants: Gilbert (Lise Fortier), Jean-Guy (Rita Guillette), Georges, Pauline (Gilles Labrecque), Simone (Frédéric Blair), Pierrette (Fernand Guillette) et Conrad (Diane Viens); sa bru: Brigitte Martel (feu Yvon); ses 18 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: soeur Cécile, François (Denise), soeur Laurette, Emmanuel (feu Lucienne), Angèle (Hermyle), Bernard (Gisèle), André (feu Jeannette) et Jacques (Lisette). Elle était également la soeur de feu soeur Antoinette, feu Edgard (Thérèse) et feu Jacinthe. Elle laisse aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'IUGS, pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à Mme Prévost Morin. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER,** 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

PARENTEAU
Hélène
(Roux)

Au Centre d'hébergement d'Asbestos, le 8 mai 2008 est décédée madame Hélène Roux, à l'âge de 88 ans et 11mois, épouse de feu Gustave Parenteau demeurant à Danville. Madame Roux Parenteau repose à la:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
31 rue du College
Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Heures de visite: le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le LUNDI 12 mai 2008 à 14 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Roux Parenteau laisse dans le deuil ses enfants: Paul, Québec, Monique, Sherbrooke, Gilles (Murielle Dionne) Boucherville. Ses petits-enfants: Isabelle, Pierre-Alexandre, Guillaume. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Eulalie Parenteau (feu Edouard Bélisle), Marie Mailhot (feu Raymond Parenteau). Ses neveux et nièces: Solange, Rose-Marie, Francine, Irène, Michel, Carole, Daniel, Johanne, Jean, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'Hébergement d'Asbestos pour les bons soins prodigués à madame Roux Parenteau. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS, seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.

POIRIER
Albert

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 7 mai 2008 est décédé monsieur Albet Porier à l'âge de 88 ans, époux de Madeleine Rouleau demeurant à Sherbrooke. Monsieur Poirier repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.:819 849-3068
Pierre E. Carbonneau, président
Nadia Thibeault, coordonatrice générale
www.cfcoaticook.com

Heures de visite: le vendredi de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles: le SAMEDI 10 mai 2008 à 11 h en l'église St-Thomas d'Aquin. Inhumation au cimetière de Compton.

Outre son épouse, monsieur Poirier laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Suzanne (Donald Breault), Yves (Mireille Masson), Normande (Jacques Thiboutot), Estelle, Gabrielle (Michel Davignon), Laurier, Mélanie, Gilles (Lyne Laplante). Il était également le père de feu Conrad. Ses soeurs et frères: Oscar (feu Monique Routhier), Marc (Jeanne d'Arc Grégoire). Il était aussi le frère de feu Aurore (feu Philippe Paradis) et de feu Blandine (feu Léo Huppé). Il était le beau-fils de feu Blanche Gagnon. Ses belles-soeurs et beaux frères: Julienne (feu Roger Gingras), Carmen (feu Fernando Gingras), Emmanuel (Lucille Nadeau), Roger, Clarence. Il était aussi le beau-frère de feu Daniel rouleau (Huguette Demers), de feu Rachel (feu Steeve Jacques) et de feu Hélène. Il laisse également 21 petits-enfants et 11 arrière petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la: **SOCIÉTÉ ALZHEIMER ESTRIE,** 375 Argyll, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Québec J1J 3H5 seraient grandement appréciés.

ROUX
Gilles

Accidentellement en Floride, le 28 novembre 2007, est décédé monsieur Gilles Roux, à l'âge de 73 ans, époux de Mme Gabrielle Gaumond, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles a été confiée aux:

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Heures de visite: vendredi 16 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le SAMEDI 17 mai 2008 à 10 h 30, en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Gilles Roux laisse dans le deuil ses enfants: Luc, St-Hyacinthe; Gilles Jr, Québec; son petit-fils Kévin Dubé. Il était le fils de feu Lucienne Ouellette (feu Ubald Roux). Il laisse ses frères et soeurs: Mme Monic Roux (Marcel Vachon), M. Yves Roux (Françoise Beaurivage), M. Jeannot Roux (Cécile Brière), Mme Jocelyne Roux (Benoît Caron), Mme Francine Roux (Claude), M. Maurèle Roux; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Carmen Gaumond (Réjean Hamel), M. Edouard Gaumond (Yolande Fréchette), M. Renald Gaumond (Suzanne), M. Robert Pinard (Yolande Valois), M. Léo Pinard (feu Yolande Gaumond). Il était le beau-frère de feu Napoléon Gaumond (feu Ginette Holland), feu Thérèse Gaumond (feu Martien Bisson). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

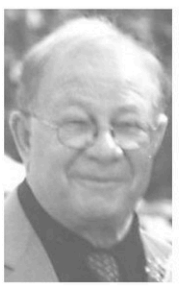
THIBAULT
Simonne
(Cordeau)
1922-2008

Au CHSLD Foyer Valcourt, le 6 mai 2008, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Simonne Cordeau, épouse en premières noces de feu monsieur Armand Thibault et en secondes noces de feu monsieur Léo Fontaine, demeurant à Valcourt. Madame Cordeau repose au salon de:

Les Résidences funéraires Bessette
1112, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)
Tél.: 450 532-2200 ou 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393
www.famillebessette.com
affiliée à la C.T.Q.

Heures d'accueil: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 10 mai 2008 à 14 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Madame Simonne Cordeau Thibault laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Thibault (Marie Zounegnon), Jean-Pierre (Nathalie Houle), Irène (Raymond Archambault), Solange (Gilles Samson), Robert (Carole Beaudry), Suzanne (Marc Larochelle), Lucie (Sylvain Roy), Gaétan (Lise Choinière), Guylaine (Denis Gagnon). Elle était la mère de feu Mario (Monique Lafrance). Elle laisse ses 32 petits-enfants, ses 30 arrière-petits-enfants; les enfants de monsieur Léo Fontaine ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.



VAILLANCOURT
Laurent

À Sherbrooke, le 8 mai 2008, est décédé monsieur Laurent Vaillancourt, à l'âge de 76 ans, époux de Laurette Forand, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiée à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 15, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le MARDI 13 mai 2008 à 11 h, en l'église St-Patrice.

Outre son épouse, monsieur Laurent Vaillancourt laisse dans le deuil ses filles: Pierrette (Jimmy Stocks), Ginette (Joseph Brulotte), Lucille (David Stocks); ses petits-enfants: Jinny, Vicky, Danny, Cinthia, Julie et Jeff; ses arrière-petits-enfants: Celena et Antony; ses frères: Claude, Fernand (Berthe), Jean-Guy (Cécile), Ronald (Patricia); ses belles-soeurs: Georgette et Thérèse; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Nécrologie

25e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

André Fontaine
décédé
le 12 mai 1983

Tu vivras dans nos coeurs pour toujours.

Ton épouse Colette, tes enfants, Mireille, Mario, Guy, leur conjoint et conjointe ainsi que tes 10 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.

250244

1er ANNIVERSAIRE

LILIANE DESTROMPS PRUNEAU
(1913-2007)

Il y a un an, ce soir du 12 mai 2007, maman, nous t'avons laissée partir.

Nous te retrouvons dans la douceur du matin, dans la beauté d'une fleur, dans le bienfait du soleil et de la pluie, dans la gaieté d'un enfant, dans la bonté du monde.

Tu continues de vivre en nous.

Tes parents et amis désirent souligner ton passage dans cette nouvelle vie, le dimanche 11 mai, à 10 heures, à la chapelle St-Marc de Windsor.

Tes enfants, René, Gérard, Denise, Lyne et familles.

Remerciements

Chers parents et amis, nous tenons à vous exprimer, nos sincères remerciements, vous qui avez apporté vos témoignages de sympathie. Le réconfort de votre amitié et de vos prières nous a soutenu, lors du décès de

MARIE-ANNA PARADIS VIENS
survenu le 29 mars 2008

Son époux, Raoul; ses enfants, Gaétan, Guylaine et Solange.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

253475

Remerciements

« Elle disait qu'elle avait eu une belle vie. C'est probablement parce que vous en avez fait partie... »

Vous avez été nombreux à nous témoigner votre sympathie et votre réconfort, lors du décès de notre mère

FERNANDE CLÉMENT FRAPPIER
survenu le 9 mars 2008

Sachez que nous avons apprécié tous ces gestes et bonnes paroles. Nous voulons vous en remercier du plus profond de nos coeurs.

Ses enfants, Jacques, Richard, Irène, Jocelyne, Daniel, Réal, Alain, Nathalie et leur conjoint(e).

Remerciements

Mme Yolande Fréchette Caron
décédée le 18 janvier 2008

Chère maman,
Déjà une première fête des Mères à célébrer sans ta présence. Sois certaine que nos pensées seront avec toi comme c'est le cas depuis ton départ.
Lorsque nous nous sommes réunis pour te rendre un dernier hommage, plusieurs personnes ont eu la délicatesse de nous témoigner leur amitié, leur compassion et leur soutien.
Toute la famille a été très touchée par ces marques de sympathie. Aujourd'hui, nous tenons à remercier chaleureusement chacun et chacune d'entre vous.
Veuillez accepter nos sincères remerciements comme vous étant personnellement adressés.
Les enfants, Yolaine, Denis, Roch, François, Réginald et les petits-enfants.

253478

Remerciements

Très sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés lors du décès de

LUCIEN LEBLOND
survenu le 31 mars 2008

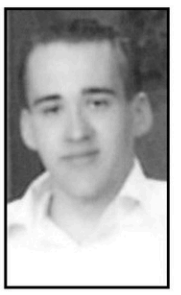
Nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude.

Son épouse : Monique; ses enfants : René, Sylvain, Claude, François, leur conjointe ainsi que ses petits-enfants : Sabrina et Kristophe.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

255443

Messe 1er Anniversaire



Pascal Duquette
décédé le 22 avril 2007

Voilà un an, cher Pascal, que tu nous as quittés. Ton départ fut si inattendu. Nous conservons en héritage nos meilleurs moments passés avec toi.

« Si les roses poussent au Paradis, Seigneur prenez un bouquet pour nous et donnez-le lui de notre part. Dites-lui qu'on l'aime et qu'il nous manque tellement. »
On ne meurt pas, on s'absente.

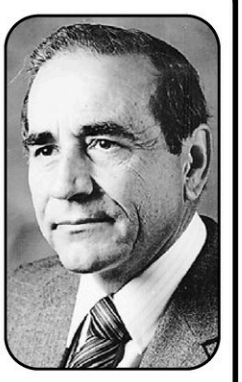
Ses parents, Noël et Suzanne ainsi que son frère Patrick (Marie-Ève Parr).

Une messe sera célébrée le dimanche 11 mai 2008 à 9 h, en l'église Marie-Reine-du-Monde.

Parents et amis son invités à y assister.

253674

REMERCIEMENTS



Suite au décès de
Roch Roy
survenu le 12 février 2008

La famille, Marie-Thérèse, Philippe et Nicolas, vous dit merci de nous avoir soutenus dans ce moment difficile.

Des amis comme vous
c'est important dans la vie
et nous en sommes reconnaissants.

255419

2e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de

MANON COUTURE
décédée le 14 mai 2006

Déjà deux ans depuis ton départ, tu nous manques beaucoup.

SVP, ayez une pensée pour cette âme merveilleuse, en ce jour.

Mom, Dad, Christine, Stéphane.

253676

REMERCIEMENTS

« Nous avons enfoui son nom dans nos coeurs et le temps le gardera jusqu'à ce que nous soyons à nouveau réunis dans l'Éternité. »

Vous avez été très nombreux, chers parents et amis, à nous offrir soutien et réconfort, lors du décès de

ALFRED DEMERS
survenu le 7 avril 2008
à l'âge de 82 ans

Nous avons été profondément touchés par vos témoignages de sympathie et d'amitié sous toutes leurs formes. Que chacune et chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Son épouse, Réjeanne; sa fille, Jovette; ses fils, Luc, Donald, Mario, Rémi, Christian ainsi que leur conjointe et ses douze petits-enfants.

253472

Remerciements

Suite au décès de
Mme Annette Allard
survenu le 13 avril 2008

C'est avec une poignée de main, une étreinte ou une parole encourageante que vous êtes venus vers nous. Pour tous ces gestes d'amitié et de générosité, nous tenons à remercier sincèrement chacun et chacune d'entre vous, personnellement.

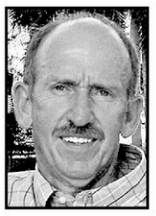
Son petit-fils Mathieu Fortier, ses filles, Guylaine et Renée Fortier ainsi que son gendre Alain Mercier.

253779

Nécrologie

Messe
1er anniversaire

À la douce mémoire de



Renaud Mercier
décédé le 8 mai 2007

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.
Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Une messe sera célébrée le dimanche 18 mai 2008 à 10 h 30, en la paroisse de la Nativité-de-Jésus (Saint-Boniface).
Sa conjointe Raymonde, son fils Simon (Fanny) sa fille Stéphanie et sa petite-fille Léa.

Parents et amis sont invités à y assister. 255425

Remerciements

« Seigneur, vous m'avez appelée près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux. »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

Nicole Jutras
survenu le 18 février 2008

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Ses enfants, Patrick (Stéphanie), Brigitte ainsi que ses petits-enfants, Keven, Audrey et Jessy-Lou.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

253782

1ER ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

DAVID CARRIER GIROUX
décédé le 11 mai 2007

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant.

Veille sur nous tous.

Ta mère, Maryse (Marc); ton frère, Karl (Gabrielle) et ton fils Charles.

253677

REMERCIEMENTS

La famille tient à vous remercier toutes et tous de votre présence, de vos gestes d'amitié et d'affection, de vos marques de sympathie, de votre prière, de vos offrandes de messes, d'affiliations, à l'occasion du rappel à Dieu de notre mère

MME ALBINA ST-PIERRE CÔTÉ
survenu le 17 avril 2008

Un merci particulier, à celles et ceux qui l'ont accompagnée dans l'intimité de ses derniers jours avec beaucoup de tendresse.

Marie-Claire, p.s.s.f., Gilles, Francine, Jean-Paul, Monique, René, Nicole.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

253479

SHAWINIGAN

Onze personnes à la rue après un glissement de terrain

ÉRIC LALLIER

SHAWINIGAN — Onze personnes se retrouvent à la rue ce matin du côté du secteur Shawinigan-Sud, conséquence d'un détachement de terrain qui a forcé l'évacuation de deux immeubles sur la 107e Rue.

Voilà donc que Dame Nature fait encore des siennes, après la série de glissements de terrain qu'a connue la région récemment.

Sa plus récente surprise? Une crevasse de six mètres de largeur, six mètres de longueur et trois mètres de profondeur sur un terrain en pente, situé tout juste derrière une rangée de résidences, là où le sol menace toujours de bouger d'ailleurs.

«C'est quand même assez important, parce que c'est de la terre de remblai. Alors, on pense que ce pourrait être suivi d'un second détachement», craint le directeur des communications à la Ville de Shawinigan, François Saint-Onge, en songeant entre autres au sol qui est toujours gorgé d'eau, résultat de cet hiver exceptionnel.

Ainsi, ce sont les occupants de cinq appartements qui ont dû quitter l'endroit en catastrophe, en après-midi hier, devant le verdict livré par les spécialistes en géotechnique de la Sécurité civile. Ceux-ci étaient venus en renfort pour faire des analyses de sol, après que le glissement eut été rapporté aux autorités en soirée jeudi.

Leur conclusion est sans appel. Et cet avertissement est en vigueur pour une durée indéterminée, ce qui pourrait signifier quelques jours, voire quelques semaines loin du domicile pour les sinistrés, le temps de mener à terme des travaux aux frais du propriétaire du terrain.

«Nos experts ont conclu que des travaux de stabilisation seront nécessaires», a précisé le directeur régional de la Sécurité civile, Jacques Raymond, qui s'était déplacé sur place hier pour constater l'étendue des dégâts.

Mince consolation, des résidants touchés devraient obtenir une indemnisation de la part de Québec, via son programme d'aide aux sinistrés.

Les autorités étaient également à la recherche d'outils gouvernementaux permettant de soutenir les propriétaires dans leurs démarches de renflouement de la crevasse laissée au passage par ce mouvement de sol. *(Le Nouvelliste)*

Six prix pour le *Globe and Mail* et cinq pour *La Presse* au CCJ

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le quotidien *The Globe and Mail* a remporté six des 21 prix remis lors de la 59e édition du Concours canadien de journalisme (CCJ), hier, à Toronto.

Le quotidien *La Presse* est arrivé deuxième avec cinq prix, tandis que l'*Ottawa Citizen* et le *Toronto Star* en ont reçu deux chacun. Enfin, *La Presse canadienne*, le *Winnipeg Free Press*, le *National Post*, le *Saint John Telegraph-Journal*, le *Prince George Citizen* et *The Record of Waterloo Region* en ont obtenu un chacun.

Les lauréats se sont distingués parmi les 63 finalistes dans les 21 catégories du concours. En tout, 22 organes d'informations étaient en nomination.

Fait à noter, Serge Chapleau, de *La Presse*, a remporté son sixième prix du CCJ en caricature. Stephanie Nolen, du *Globe and Mail*, a remporté son troisième prix, et Bruno Schlumberger, du *Ottawa Citizen*, remportait son quatrième prix du CCJ en photographie.

Outre M. Chapleau, les autres lauréats de *La Presse* sont André Pratte, dans la catégorie éditoriaux, Bruno Bisson, dans celle du reportage spécialisé, et Michèle Ouimet, dans celle de la grande enquête. Une autre prix a été accordé au journal dans la section projet spécial.

Enfin, Dave Chidley, de *La Presse canadienne*, a obtenu la distinction dans la catégorie photographie d'actualité, pour un cliché du financier déchu Conrad Black faisant un doigt d'honneur à la presse.

Les gagnants ont reçu des chèques de 1500 $ et un certificat de reconnaissance. Les finalistes, pour leur part, ont reçu une citation au mérite et des prix en argent de 250 $ chacun.

Pas moins de 1408 bulletins de participation ont été reçus cette année pour des oeuvres publiées en 2007, soit la troisième participation la plus élevée dans l'histoire du CCJ.

Le concours a été fondé par le Toronto Press Club en 1949.

Brenda Martin libérée sous condition

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Brenda Martin est finalement une femme libre.

Son avocat, Guillermo Cruz Rico, a indiqué que sa cliente a été mise en liberté sous conditions et quitté la prison pour femmes de Kitchener, en Ontario, hier.

L'avocat a précisé que Brenda Martin et une amie de longue date, Debra Tieleman. ont pris la route en direction de Trenton, pour y retrouver la mère de Brenda.

Brenda Martin, 51 ans, était détenue au Grand Valley Institution for Women depuis son retour au Canada, après avoir été détenue plus de deux ans dans une prison mexicaine.

Un tribunal mexicain l'avait trouvée coupable, le mois dernier, de complicité dans une affaire de fraude montée par son ancien patron, Alyn Waage.

Brenda Martin a toujours clamé son innocence.

LA PRESSE CANADIENNE

Brenda Martin arrive à la maison de sa mère, à Trenton en Ontario, après sa libération sous conditions. Elle est accompagnée de son amie Deborah Tileman.

Votre horoscope

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

La "rencontre" de la Lune et de Mars en Lion, au carré de votre Signe, peut vous obliger à sévir face aux autres. Même si vous ne cherchez pas la confrontation, le temps est peut-être venu de faire une mise au point avec quelqu'un qui anticipe sur votre gentillesse. Plus positivement, une obligation qui vous cause un conflit horaire peut prendre moins de temps que prévu si vous vous y consacrez avec amour.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

L'influence de Mercure en Gémeaux fait en sorte qu'il vous est plus facile de convaincre les sceptiques et les indécis. Il vous est également possible de prouver que vous aviez raison en rapport à un fait contesté. Sur le plan personnel, vous pouvez servir de guide et de mentor à l'autre; profitez-en pour l'initier à de nouvelles activités. Votre passion n'est-elle pas faite pour être partagée?

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Quand on considère que l'expérience est le résultat d'une suite d'échecs, le fait de commettre une erreur devient beaucoup moins grave. L'essentiel consiste à ne pas répéter la même faute. Pardonnez-vous une imperfection et passez promptement à autre chose. D'en faire une fixation n'aurait comme résultat que de vous faire commettre un autre impair.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Arrivée en Lion, la planète Mars exerce un effet stimulant qui facilitera l'affirmation de soi. En ce samedi, sa conjonction avec la Lune risque de mettre du piquant dans vos activités! Rien ne vous oblige à endurer la compagnie de gens qui vous exaspèrent. C'est à vous de décider aujourd'hui; et rien de vous empêche de créer vous-même l'occasion rêvée de vous amuser.

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

On perd parfois de saines habitudes de vie sans même s'en apercevoir. Situé dans votre Signe, Saturne vous suggère de réfléchir à certaines petites choses effectuées quotidiennement et qui sont depuis passées aux oubliettes. Il est maintenant possible de retrouver tout ce que vous possédiez jadis; il suffit de le désirer sincèrement et de laisser sa bonne volonté faire le reste.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Tandis que Mercure se trouve chez vos alliés les Gémeaux, l'opinion publique pourrait connaître quelques fluctuations, et celles-ci devraient vous être favorables. Les individus qui se montraient sceptiques semblent disposés à vous accorder le bénéfice du doute et à vous donner une nouvelle chance. Montrez-leur de quoi vous êtes capable!

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Les tensions et les désaccords opposant des gens que vous côtoyez peuvent vous mettre mal-à-l'aise maintenant que la Lune se situe au carré de votre Signe, en Lion. Il n'est pas recommandé de vous interposer dans un conflit interpersonnel ce week-end. Il vaudra mieux vous tenir sagement à l'écart et ne prendre ouvertement parti pour personne.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Au trigone de votre Signe, la rencontre de la Lune et de Mars en Lion peut faire régner un climat d'impulsivité. Et bien que cette conjonction ne vous affecte pas directement, les réactions à la fois soudaines et imprévisibles d'autrui peuvent avoir un effet déstabilisant. Il vous incombera peut-être de tempérer et de calmer ceux dont les émotions se trouvent à fleur de peau.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Avec Jupiter et Pluton actuellement dans votre Signe, vous êtes en mesure de faire les choses en grand et de réaliser des gains substantiels. En fait, vous risquez éventuellement de tout rafler sur votre passage. Par contre, si vous ne laissez pas une petite place aux autres, il pourrait naître un ressentiment à votre endroit. Misez sur le partage et la réciprocité.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Lion, vous propose un samedi plus émotionnel. L'importance que vous accordent certaines personnes de votre entourage risque de vous faire chaud au coeur. C'est le temps de vous entourer des personnes que vous appréciez le plus et de vous offrir une gâterie longuement convoitée.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Avec son influence individualiste, Uranus en Poissons accentue un besoin latent d'être pleinement vous-même. Vos besoins d'indépendance et d'affirmation de soi peuvent cependant insécuriser certaines personnes de votre entourage. Et, tant que Mercure est installé en Gémeaux, il faudra faire preuve de diplomatie pour leur démontrer que vous n'agissez pas en vue de les choquer délibérément.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Certaines présomptions défaitistes pourraient vous faire passer à côté d'une belle occasion. Il serait donc sage de vérifier plutôt que de supposer, même si cela vous demande d'outrepasser une gêne. La Lune "croise" le chemin de la planète rouge dans un autre Signe de Feu, le Lion. Par conséquent, il est recommandé de certifier une hypothèse avant de passer aux actes.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

Les bonnes manières à une bonne table

40 étudiants d'Alexander Galt dégustent d'excellents plats à l'Auberge Georgeville

DANIEL FORGUES
daniel.forgues@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Une quarantaine d'étudiants de l'école Alexander Galt ont été reçus à l'Auberge Georgeville pour mettre en pratique les connaissances acquises sur les bonnes manières à une bonne table. Debout, l'aubergiste et enseignante Megan Seline et, dans l'ordre: Carolyne Macdonald, Loik Bélanger, Danika Bradley, Danika Castonguay et Ben Gauthier.

GEORGEVILLE — Comment se comporter, dans quel ordre choisir ses ustensiles, comment s'habiller, enfin, comment avoir de bonnes manières quand on se retrouve à une bonne table comme celle de l'Auberge Georgeville, la plus vieille auberge en opération au Canada décorée à maintes reprises pour sa cuisine et sa réception?

C'est le défi que fait relever à des étudiants, depuis huit ans, Megan Seline de l'Auberge Georgeville, qui, en plus de son rôle d'aubergiste, enseigne également à l'école secondaire Alexander Galt dans l'arrondissement Lennoxville.

Cette école de la commission scolaire Eastern Townships est d'ailleurs l'une des seules au Québec où il est encore possible pour les étudiants de s'inscrire à un cours d'économie familiale donnant l'occasion d'en apprendre sur la cuisine, la façon de tenir une chambre, l'étiquette et le comportement, la politesse et les principes de l'hospitalité.

Des règles bien strictes

Depuis que l'épouse de l'aubergiste Steven Beyrouty dispense ce cours à Alexander Galt, l'option économie familiale ne cesse de gagner en popularité; cette année, par exemple, pas moins de 250 étudiants s'y sont inscrits, sachant bien qu'à la toute fin du cours certains auraient l'occasion de prendre le repas du midi à l'Auberge Georgeville, ce qui a été réalisé.

«Comme aubergiste, je suis consciente que tout le monde n'a pas les moyens de manger régulièrement dans une salle à dîner comme la nôtre. Mais tôt ou tard dans la vie, souvent dans le cadre de notre travail, on sera invité à une bonne table et il est important de connaître les bonnes manières, c'est ce qu'on enseigne», indique Mme Seline.

Le repas à l'Auberge Georgeville donne aux étudiants l'occasion de mettre en pratique ce que l'on a appris dans les derniers mois.

Une quarantaine d'entre eux, âgés de 16 à 18 ans, ont accepté de débourser 25 $ (pour le repas et le transport) et de se conformer à des règles bien strictes, sachant même à l'avance qu'il n'y aurait aucun alcool. Parmi les règles à respecter: pas de jeans, une robe ou une jupe pour les filles, chemise et cravate pour les garçons!

«Nous avions choisi un menu santé plutôt simple et nous nous arrangeons pour l'offrir à prix abordable. Il faut l'avouer, on s'arrange pour faire nos frais sans calculer notre temps et celui du personnel et nous nous disons, mon époux et moi, .que nous investissons peut-être dans une future clientèle en initiant ces jeunes. Peut-être même que certains seront tentés de se lancer dans une carrière au centre de l'hospitalité!», dit Mme Seline.

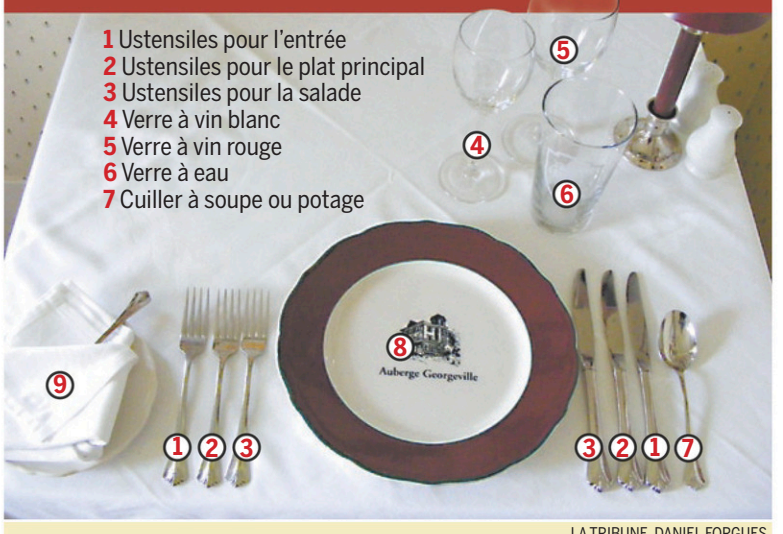
Au menu, cocktail mousseux de melon d'eau et canneberge, soupe aux tomates italiennes et fines herbes de l'île d'Orléans et pain de blé avec beurre aux oignons français comme entrée. Au plat principal, on trouvait un filet de poulet de grain de Cookshire légèrement pané, pommes de terre à la crème sûre avec oignons caramélisés avec sauce Rosemary Pinot Noir, fèves vertes et champignons café.

En dessert, l'aubergiste Steven Beyrouty avait concocté une terrine de chocolat belge avec noix à la vanille, coulis au caramel ainsi que sucre caramélisé.

«Pour les étudiants, dont la plupart sont très familiers avec du McDonald, c'est non seulement l'occasion de mettre en pratique ce qu'on leur a appris dans l'année, mais aussi une occasion de découvrir qu'avec de simples ingrédients, on peut préparer de magnifiques plats, sauf que la plupart du temps, à la maison, on n'a pas toujours le temps pour préparer de tels plats», dit Mme Seline.

Le couple Seline-Beyrouty n'est pas peu fier de cette initiative permettant à des jeunes de milieux moyens de s'initier ainsi à la bonne table.

COMMENT DRESSER UNE BONNE TABLE

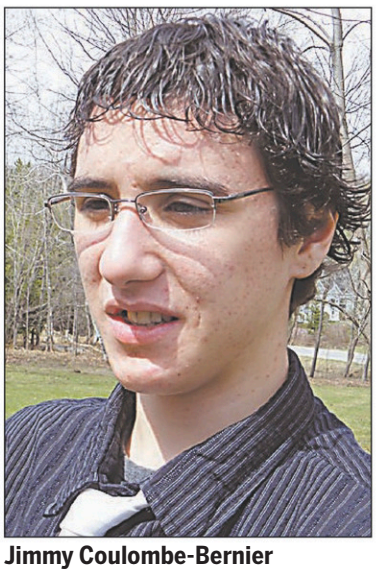


LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

1 Ustensiles pour l'entrée
2 Ustensiles pour le plat principal
3 Ustensiles pour la salade
4 Verre à vin blanc
5 Verre à vin rouge
6 Verre à eau
7 Cuiller à soupe ou potage
8 Sous-plat dans lequel on déposera le bol à soupe remplacé ensuite par l'assiette principale
9 Assiette à pain et couteau à beurre avec serviette de table

Emily Ruel

David Fortin



Jimmy Coulombe-Bernier

«Une bonne leçon de vie»

GEORGEVILLE — «C'est une expérience qu'il faut vivre au moins une fois dans notre vie. Mais je ne pourrai pas me permettre un repas quatre étoiles comme ça de façon régulière», considère Emily Ruel, 17 ans, de Sherbrooke

La jeune fille de 17 ans, qui rêve de travailler en éducation spécialisée, estime que le service fait toute une différence dans ce style de repas. «On n'est vraiment pas habitués à ça», dit-elle.

Elle estime que l'expérience de prendre un repas à l'Auberge Georgeville lui a été très profitable, «d'autant plus que c'était abordable dans le budget».

David Fortin, 17 ans, avoue tout de go qu'il est plus habitué dans les restaurants McDonald où tout est simple.

«Ici, c'est chic, il faut apprendre à se démêler avec les ustensiles, c'est pas toujours évident», avoue-t-il, même s'il avait déjà fréquenté une salle à manger renommée avec ses parents.

«Mais avec des collègues de classe, ce n'est pas pareil», commente celui qui veut devenir policier.

«C'est une bonne leçon de vie, on a appris beaucoup en venant ici», indique Jim Coulombe-Bernier, de Cookshire, qui en était à une première véritable expérience dans une salle à manger comme celle de l'Auberge Georgeville.

«C'est bon comme nourriture et l'atmosphère en est une à laquelle on n'est pas habitué, je reviendrais n'importe quand!»

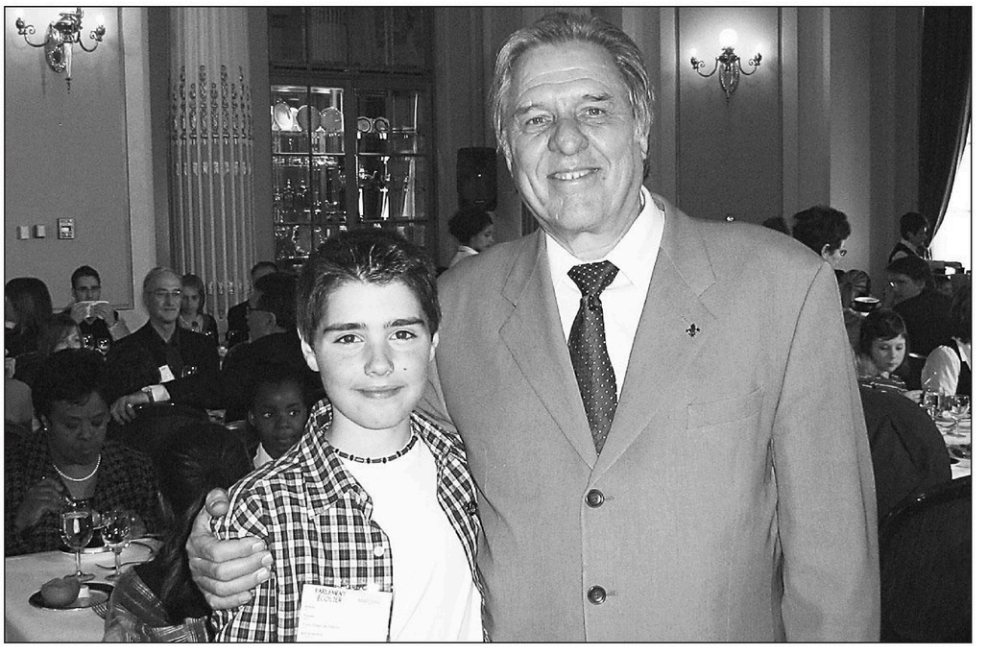
«Je veux étudier pour devenir soudeur et j'espère gagner assez d'argent pour me payer des repas comme ça de temps en temps.»

— Daniel Forgues

Quand le poulet se fait généreux

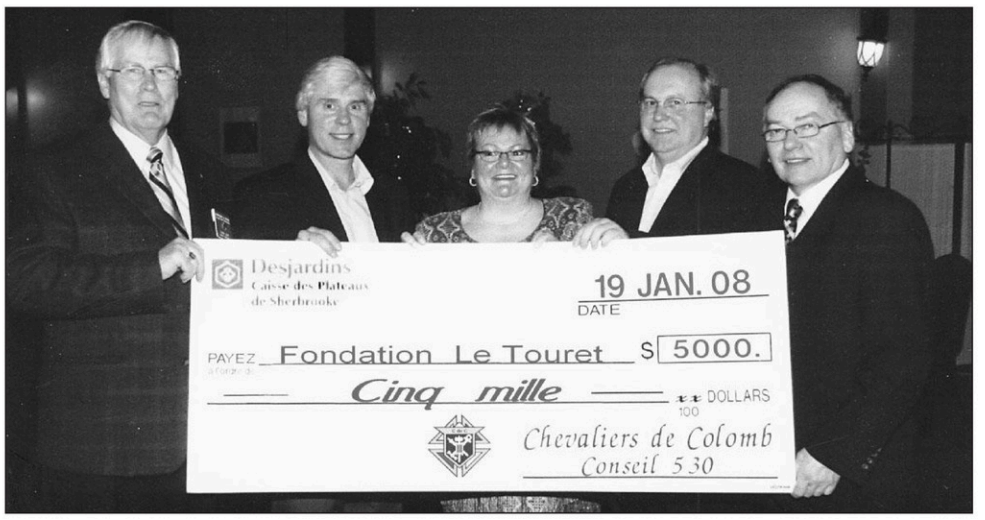
Le Conseil du poulet du Québec vient de combler un coin de l'appétit de Moisson Estrie. Dans le cadre du Mois du poulet, sa porte-parole, Danielle Ouimet, est en effet venue alimenter de plusieurs milliers de dollars de poulets et de certificats gourmands en restaurant le frigo de l'organisme, représenté ici par Maurice Sammut, membre du conseil d'administration.

Une leçon à l'Assemblée nationale



Nicolas Bélisle a fait l'école... parlementaire. Il a en effet troqué les bancs de l'école Notre-Dame-du-Sourire, à Saint-Claude, pour ceux de l'Assemblée nationale, à Québec. Et l'élève de la classe de 5e et 6e année a bien fait ses devoirs, intervenant à plusieurs reprises pour défendre son point de vue lors de la commission parlementaire. Pour l'occasion, le jeune homme a notamment eu comme professeur le député de Borduas, Pierre Curzi. Bonne leçon.

Don des Chevaliers du conseil 530



Dans le cadre de son souper au bison, le conseil 530 des Chevaliers de Colomb de Sherbrooke a remis un chèque de 5000 $ à la Fondation de l'école du Touret, institution spécialisée dans l'éducation d'enfants lourdement handicapés. Yvan Roy, Grand Chevalier, Richard Bergeron, trésorier de la Fondation et enseignant, Claire Bourgault, présidente de la Fondation, Serge Audet, directeur régional chez Bell Canada, et Denis Bisson, président du comité organisateur du souper au bison.

Assemblée de Développement et Paix

Six membres de Développement et Paix Estrie, Claire Morneau, Angèle Legris, Richard Beaucher, président, Catherine Boudreau, Emmanuel Sedo et Carmen Simard, ont récemment participé à l'Assemblée régionale annuelle, secteur francophone, qui réunissait 120 délégués venant du Québec, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba. Ils se sont penchés, entre autres, sur les résultats de la campagne portant sur le comportement des compagnies minières canadiennes présentes dans les pays du Sud. La création d'un poste d'ombudsman indépendant chargé d'entendre et d'enquêter sur les cas de violation des droits humains et du non-respect de l'environnement a été demandée.

Bloc québécois de Richmond-Arthabaska

Le Bloc québécois de Richmond-Arthabaska a tenu récemment à Victoriaville son congrès de circonscription en vue de la rencontre nationale qui aura lieu à Saint-Hyacinthe les 3, 4 et 5 octobre prochain, où le parti adoptera un nouveau programme basé sur la défense des orientations et des valeurs québécoises. Lors de cette activité, l'association a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif, présidé par François Houle, entouré de Claude Bergeron, Kimberleyna Johnston, Christiane Levasseur, Lionel Bellavance, Richard Cormier, Michel Couillard, Mathieu Garneau et Simon Verville. Sur la photo, les membres de l'exécutif sont entourés du député André Bellavance, du vice-président du Bloc, Jacques Léonard, et du président sortant, Joël Daigle. Absents de la photo: Lionel Bellavance, Richard Cormier et Simon Verville.

400 $ à l'Expo-Sciences Bell

Le club Optimiste de Sherbrooke a remis un chèque de 400 $ à l'Expo-Sciences Bell. Sur la photo, Judith Bonnard, agente de communication au Conseil du loisir scientifique de l'Estrie, reçoit le chèque pour l'Expo-Sciences Bell, finale régionale, des mains de Jocelyn Roy, président du club Optimiste de Sherbrooke.

Gilles Villeneuve tel que vu par Joanna

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après 26 ans, Joanna Villeneuve a eu le temps de faire son deuil, elle a aidé ses enfants dans la préparation de leur vie d'adulte et elle a senti le besoin de remercier tous ces amateurs de course automobile qui ont suivi avec tant d'intérêt la carrière de Gilles en publiant son premier livre intitulé simplement *Gilles Villeneuve*.

Un volume qui se dévore en quelques heures et qui se lit comme une véritable lettre d'amour où elle raconte Gilles Villeneuve à travers les yeux d'une conjointe qui a profondément aimé son mari et accepté de vivre ses passions tant pour les sports motorisés que pour sa famille.

«L'idée m'est venue à la suite du 25e anniversaire du décès de Gilles. Les gens se souvenaient de Gilles et lorsqu'ils m'en parlaient, ils le faisaient avec tellement d'émotion que j'ai voulu les remercier en leur présentant une vision de Gilles à travers mes yeux à moi», confie l'auteure au cours de l'une de ses nombreuses visites à Sherbrooke, là où étudie Jessica, la plus jeune de ses enfants.

Elle présente le livre comme un hommage à un homme qu'elle a aimé passionnément. «Je ne suis pas demeurée dans une vie que j'ai connue il y a 25 ou 30 ans. Même si cette période demeure très présente, je peux aussi vivre autre chose. C'est comme regarder un album de photos. On se souvient de l'intensité de ce qu'on a vécu, mais la douleur n'est plus là. C'est le beau côté du temps qui avance.»

Dans Gilles Villeneuve, ne cherchez pas d'histoires croustillantes ou des règlements de comptes, Joanna Villeneuve s'est bien gardée d'en écrire.

« J'ai choisi de ne pas régler de comptes parce que je voulais simplement rendre hommage à Gilles et remercier toutes ces personnes qui l'ont suivi et qui l'aiment encore. Pour moi, régler des comptes, c'est une perte de temps. Je n'ai pas de temps à passer dans la rancoeur.

«J'ai fouillé dans ma mémoire, avec honnêteté, tout en gardant, je l'avoue, un soupçon de discrétion. Je sais qu'inconsciemment, ce sont les plus beaux instants qui surnagent dans ma tête, et c'est très bien ainsi. Cela signifie que j'ai été heureuse aux côtés de Gilles», écrit-elle en introduction.

Depuis l'accident qui a coûté la vie à Gilles Villeneuve, Joanna est demeurée volontairement un peu à l'écart. «Mais aujourd'hui, le temps est venu de laisser libre cours à mes souvenirs pour souligner en quelque sorte ce quart de siècle qui ne l'a pas oublié.»

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Joanna Villeneuve

Au fil des pages, on y découvre comment Joanna Villeneuve a vécu l'annonce de l'accident de son mari, leur rencontre, la double personnalité de son Gilles, la vie de famille en caravane et dans les paddocks, les difficultés qui ont marqué l'ascension jusqu'en Formule un, un passage sur l'amitié, dont quelques paragraphes sur la trahison de son coéquipier Didier Pironi, ainsi que sur l'héritage qu'a laissé Gilles Villeneuve à sa famille et au public en général.

VOUS VOULEZ lire

Gilles Villeneuve
De Joanna Villeneuve
Éditions La Presse
Collection « Passions »

Des visites à Sherbrooke

SHERBROOKE — Rentrée au Québec il y a quatre ans parce que sa fille Jessica venait d'être admise à l'École supérieure de ballet contemporain à Montréal, elle y est demeurée même quand, un an plus tard, celle-ci a décidé de laisser tomber la danse et de retourner en Suisse où elle a séjourné trois ans. Aujourd'hui, Jessica est de retour au Québec et elle complète ses études secondaires à Bishop's College School (BCS), à Sherbrooke.

«Je me retrouvais toute seule dans une grande maison. J'avais été impressionnée par la patience d'ange de l'agent qui m'avait montré plusieurs maisons et par le travail qu'il faisait. J'ai visité plusieurs maisons et j'ai adoré le contact avec les gens.»

Au Québec, où vivent maintenant ses enfants Mélanie et Jacques, elle y a retrouvé le meilleur de deux mondes. «Quand on vit en Europe, on trouve que le Québec est vraiment américain, mais quand on est ici, on réalise qu'il y a vraiment une touche d'Europe au Québec.»

Après tant d'années, Joanna Villeneuve est demeurée très intéressée par le sport automobile et elle suit régulièrement ce qui se passe en Formule un, mais aussi sur les circuits des différentes séries. «Gilles m'a transmis cette passion pour les sports mécaniques.»

Maintenant qu'elle a compris comment tout se passe à l'intérieur; elle a gardé son intérêt même si les acteurs ont beaucoup changé au fil des ans.

Elle s'intéresse à la carrière de Jacques, mais elle le vit fort différemment que ce qu'elle a vécu avec Gilles. «Je suis beaucoup moins présente. Les enfants nous sont prêtés et nous sommes là que pour leur donner les outils qu'ils auront besoin dans leur vie tandis que dans la relation femme-mari, on est là pour partager la vie du conjoint.»

Jacques, elle le suivait de la maison, à la télé, ce qu'elle n'a jamais fait pour Gilles. D'ailleurs, la seule fois qu'elle n'a pas accompagné Gilles dans une course, c'était à Zolder en Belgique, ce samedi 8 mai 1982...

«Même pour Jacques, les craintes d'un accident étaient toujours présentes, mais elles étaient différentes parce que les enfants font leur choix de vie, leur choix de carrière tandis qu'un mari, c'était pour la vie.»

— Pierre Turgeon

Tour de région

Ouverture du golf Adstock

THETFORD MINES — C'est aujourd'hui que les golfeurs pourront fouler les allées du Club de golf Adstock. La température des derniers jours a permis d'assécher le terrain et de faire fondre les quantités importantes de neige qui étaient toujours présentes.

Au chapitre des améliorations pour la prochaine saison, notons entre autres la réfection de plusieurs sections de tertres de départ, particulièrement sur le premier neuf. Le tournoi d'ouverture est prévu pour le 7 juin prochain.

De la crosse à Saint-Denis

WINDSOR — La crosse connaît un regain de vie ses dernières années et cette passion s'étend maintenant jusqu'à Saint-Denis-de-Brompton.

En effet, plusieurs rencontres de la Ligue de crosse senior amicale (LCSA) se tiendront tout au cours de l'été à l'aréna Le Stardien, et ce, à partir du mardi le 13 mai prochain dès 20 h 30.

«Notre ligue insiste sur le jeu propre, le fair-play, l'esprit sportif, la sécurité physique et psychologique des joueurs et le respect entre tous les intervenants», confie le responsable de cette ligue sans contact, Patrick Beauchesne. On s'informe auprès de ce dernier au 819 563-5917 ou à Pierre Beauchesne au 819 845-7715.

Simon Homans bientôt en piste

SHERBROOKE — Le pilote de Saint-Élie d'Orford Simon Homans s'apprête à commencer une nouvelle saison, lui qui se lance à la conquête du titre national de motocrosse MX1, le Championnat National de Motocross Motofolie Kawasaki. Les compétitions débutent à Sainte-Julie, les 24 et 25 mai prochains. À noter que Homans a déjà été champion national dans la catégorie MX2.

Geneviève Renart aux championnats panaméricains

SHERBROOKE — L'entraîneuse-chef du Club de canoë-Kayak de Sherbrooke, Geneviève Renart, a été invitée à titre d'assistante-entraîneur dans le cadre des championnats panaméricains, qui se dérouleront du 15 au 18 mai au Bassin olympique de Montréal.

Par ailleurs, les inscriptions pour les activités de kayak destinées aux adultes se fera ce mercredi 14 mai, à 19 h, au Club de canoë-Kayak.

— Sébastien Lajoie,
Pierre Nadeau et Dave Lafrenière

Les judokas de Marcel Morissette s'illustrent

COLLABORATION SPÉCIALE

Les judokas du club To-Hakukan de Marcel Morissette ont récolté plusieurs honneurs, lors de la coupe Berthelette, disputée récemment à Saint-Hubert. Édithe Bourgault a décroché la première place en junior-senior, Pierre-Alex Peiry et Sascha Bolher ont quant à eux récolté la médaille d'argent dans la même catégorie. Max Bolher (absent sur la photo), Samuel Rousseau (cadet), Frédéric Martel (benjamin) et Vincent Giguère (juvénile, absent sur la photo), se sont aussi illustrés

IMACOM, CLAUDE POULIN

Encore plusieurs tours de piste en vue

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils sont assez peu nombreux, les athlètes qui, à 62 ans, enfilent les courses l'une après l'autre à l'année longue, en salle comme dehors. Ne sont pas légion non plus les coureurs contre qui, si la rumeur dit vrai, le hockeyeur David Perron ainsi qu'un groupe de footballeurs du Vert & Or auraient refusé un défi sur 1000 mètres, de peur de terminer en queue de peloton.

On ne surprendra donc personne en avançant que l'union de ces deux facteurs doit résulter en un spécimen assez rare. À moins de s'appeler Raymond Dion.

Après 33 années passées sur les pistes, au cours desquelles se sont succédé 51 marathons et d'innombrables épreuves sur courte et longue distance, cet éducateur physique sherbrookois court toujours, avec la même passion et la même intensité qu'à ses débuts... mais possiblement avec un peu moins de vitesse.

Passionné de la course à pied depuis plus de trente ans, le Sherbrookois Raymond Dion est prêt à défier quiconque est prêt à l'affronter sur 1000 mètres et même sur une plus longue distance.

«En fait, je n'ai rien changé du tout à ma routine de préparation en vue des courses auxquelles je prends part, confie-t-il. Évidemment, les performances diminuent avec l'âge, mais la forme est toujours là.»

Direction Ottawa

C'est avec cette énergie que le sexagénaire participera le 25 mai prochain au marathon d'Ottawa, une des épreuves constituant le championnat canadien dans cette discipline. Sachant que le principal intéressé a déjà remporté cette course il y a deux ans et qu'il arrive fort d'une seconde place (dans la catégorie des 60-69 ans) décrochée dans un demi-marathon disputé à Montréal à la fin du mois d'avril, il n'est pas étonnant d'apprendre qu'il vise un podium là-bas.

Ce serait toutefois bien mal le connaître que de le suspecter d'espérer des conditions de grand soleil s'il compte bien faire dans la capitale fédérale.

«Je n'ai jamais été un coureur de grosse chaleur: c'est plutôt quand il pleut et qu'il fait froid que je suis bon, reprend celui qui a été concurrent au prestigieux marathon de Boston à cinq reprises. C'est dans ces conditions-là que tu contrôles le mieux ton mental.»

Un aspect que le coureur, au risque de paraphraser une certaine citation du film *Les Boys*, décrit comme étant primordial dans un marathon, particulièrement en fin de course, où la tentation d'arrêter est plus forte que jamais en raison de la fatigue engendrée par une course de 42 kilomètres.

Cette envie de stopper, elle n'est toutefois pas proche d'arriver dans la vie de Raymond Dion, qui compte bien courir tant et aussi longtemps que sa santé le lui permettra.

«Plusieurs de mes amis me traitent de fou parce que je cours encore sur piste, puisque ça augmente les risques de se blesser, mais je ne m'en fais pas, conclut-il. Je vais arrêter le jour où mon médecin me dira que c'est fini pour moi, mais d'ici là, je continue et je prends les épreuves comme elles viennent.»

Un raid aventure dans la région de Thetford Mines

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Les municipalités de Thetford Mines, Sainte-Clothilde-de-Beauce et Adstock sont les hôtes aujourd'hui du premier raid de la série Endurance Aventure 2008. Plus de cinquante équipes formées de deux personnes prendront le départ à compter de 9 h 30 de la station récréotouristique du mont Adstock pour une folle randonnée de 70 kilomètres d'une durée variant de 6 à 12 heures qui se terminera après le coucher du soleil.

Les participants auront à se débrouiller en forêt à l'aide de boussole et dans des sentiers non balisés en faisant du vélo de montagne hors des sentiers battus, du trekking (marche en montage) et de l'escalade. C'est un parcours très exigeant aux dires de l'organisateur Jean-Thomas Boily. «Nous avons ajouté une section extrême de nivellement positif de 1000 mètres qui consistera entre autres à gravir le mont Adstock et escalader le mont Grand Morne. »

Pour les aventuriers plus modérés, il y aura simultanément le fou raid qui est une épreuve semblable, mais d'une durée de deux à trois heures. Seuls Thetfordois inscrits à cette compétition, Audrey Bédard et Luc Drapeau, qui en seront à une première participation à une activité du genre, prendront part à cette épreuve.

«C'est un succès au niveau de la participation, a lancé Jean-Thomas Boily qui confirme la provenance des équipes de partout au Québec. Nous en avons de Sherbrooke, Windsor, Victoriaville, mais d'aussi loin que Chicoutimi, Baie-Comeau et même des États-Unis.»

Cette deuxième présence dans la région de Thetford fait suite au raid international dont le départ avait été donné dans le cadre du Festival de la relève en août 2007.

«Cette occasion nous a permis de découvrir de très beaux sites et ça nous a donné le goût de boucler un nouveau projet», a mentionné le responsable de l'événement qui tient à souligner l'excellente collaboration de la municipalité d'Adstock pour la présentation de ce raid printanier.

La compétition d'aujourd'hui mènera à l'épreuve internationale du Coast Raid prévue du 20 au 24 août prochain et la conclusion de la série 2008 se fera avec le raid d'automne dans la région de Lanaudière le 27 septembre.

Éric Bourgault attend son billet pour Pékin

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Le paracycliste d'Orford Éric Bourgault ne veut pas être pris de court lorsqu'on lui donnera le feu vert pour se joindre à l'équipe nationale paralympique qui mettra le cap vers Pékin en septembre prochain.

Comme tous les autres athlètes qui seront nommés sur l'équipe nationale paralympique, Bourgault doit s'armer de patience et attendre la présentation des championnats canadiens à la fin juin avant de célébrer sa nomination. Dans les faits, il ne s'agirait que d'une formalité pour Bourgault, mais le mot d'ordre est de ne rien prendre pour acquis avant la conclusion des championnats canadiens.

«En principe, je devrais avoir mon billet pour Pékin, mais parce que le nombre d'athlètes pourrait être appelé à changer dans certaines disciplines, je ne dois pas crier victoire tout de suite. Je suis quand même optimiste face à ce qui m'attend», explique Bourgault.

Et pour mettre toutes les chances de son côté lorsque la cloche annonçant son départ pour Pékin se fera entendre, l'athlète amputé du tibia gauche prendra un congé sans solde de deux mois chez son employeur, la compagnie Bombardier.

«Cela me sera salutaire, c'est bien évident. La récupération est aussi importante que le temps consacré et la préparation physique et l'effort. Je pourrai éviter l'épuisement, ce qui n'a pas toujours été atteint par le passé. J'ai mis tout en œuvre avec mon entraîneur afin que je débarque à Pékin au sommet de ma condition physique. À 40 ans, je ne sais pas si cette occasion de vivre d'autres Paralympiques se présentera. Je me dois de ne rien négliger pour vivre cette expérience au maximum et surtout de me lancer dans les courses en pleine possession de tous mes moyens», fait valoir Bourgault, qui a participé au cours des derniers jours au Défi sportif de Montréal.

«Il ne faut pas que je sois trop relaxe quand même et mis à part mon entraînement quotidien, c'est dans des courses que l'on peut se comparer avec les autres paracyclistes et analyser sa progression d'un autre œil. Mon agenda sera donc composé encore une fois de plusieurs compétitions. D'ailleurs, j'en ai déjà une derrière la cravate puisque j'arrive à peine du Défi sportif. Il faisait froid et il a fallu combattre en plus une pluie presque glaciale. J'ai éprouvé des crampes difficiles à gérer. Au dernier tour, il était temps que ça finisse. Néanmoins, de travailler dans ces conditions pas trop idéales m'a permis de réaliser que j'étais plus fort que l'an dernier à pareille date», souligne Bourgault.

Celui-ci est revenu de ce Défi sportif avec la médaille d'or arrachée sur route (35 km), une seconde place au contre-la-montre et... une crevaison lors du critérium.

Le paracycliste d'Orford Éric Bourgault est revenu du Défi sportif de Montréal avec la médaille d'or arrachée sur route (35 km), une seconde place au contre-la-montre et... une crevaison lors du critérium.

La force de la continuité

Le U14 féminin AAA tisse des liens serrés

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le secret du succès pour toute formation réside probablement dans la continuité. C'est du moins à cette théorie qu'adhère l'entraîneur de la formation féminine U14 AAA, Mélanie Provençale, au début de la saison.

«C'est notre première année dans cette catégorie, mais ça fait quatre ans que je dirige le même groupe de filles. La cohésion et l'esprit d'équipe sont des atouts très importants», a-t-elle exprimé.

À preuve, 13 joueuses sur 15 sont de retour cette année. Kim Boutin, qui a excellé en patinage de vitesse courte piste, et qui a maintenant décidé de se consacrer au soccer, de même que Claudie Grenier, de Magog, qui fait partie du programme sports-études en soccer, sont les deux nouvelles acquisitions, cette année.

«En plus, on a trois filles âgées de 13 ans avec notre équipe, ce qui montre bien que la relève est là. On a aussi Sophie Audrey Marcoux, qui évolue à la position d'arrière central, qui est dans la mire des équipes du Québec. Catherine Simard et Jeanie Marcotte sont aussi de belles surprises», a indiqué l'entraîneur.

Cette continuité a rapporté ses dividendes l'an dernier, alors que la formation, lors de sa participation aux Jeux du Québec, a terminé en quatrième position au classement provincial.

«En fait, on peut dire qu'on représente la première génération qui a bénéficié des changements qui se sont opérés au soccer à Sherbrooke. Les filles ont bénéficié des cliniques et des académies pour s'améliorer dès leur plus jeune âge. Ces filles jouent pour la plupart depuis qu'elles ont cinq ans; elles ont le soccer dans le sang!»

C'est donc la première saison de la formation féminine U14 AAA dans la Ligue de soccer élite du Québec. Elle a mérité sa place l'an dernier grâce à une troisième place dans le AA de la Ligue de la Rive-Sud.

«La compétition sera différente, cette année. Mais jouer contre de meilleures équipes, et de meilleures joueuses, aidera certainement à améliorer nos habiletés et notre jeu collectif», a analysé Mélanie Provençal.

À leur premier match, le week-end dernier, les filles ont fait match nul 1-1 face à Chaudières, à Québec. Sophie Champagne a été l'unique buteuse des Verts.

La saison locale s'amorcera aujourd'hui, à compter de 13 h 15, au centre multisport Roland-Dussault, alors que la formation Monteuil-Laval sera en ville.

LA TRIBUNE, ARCHIVES

Kim Boutin a excellé en patinage de vitesse courte piste et elle ne compte plus les honneurs qu'elle a récoltés dans cette discipline. Elle a maintenant choisi de se concentrer sur le soccer, elle qui fait partie maintenant de la formation féminine U14 AAA, dirigée par Mélanie Provençale.

De grands objectifs pour les gars

SHERBROOKE — «On a une belle équipe et on vise haut!»

Pour l'entraîneur adjoint de la formation masculine U18 AAA, Domenico Évangelista, la prochaine saison, qui s'amorce aujourd'hui pour son équipe, promet d'être des plus excitantes. Par conséquent, les attentes sont élevées.

«On a une belle équipe et on a eu une excellente préparation. En ce sens, on des objectifs élevés en vue de la prochaine saison», a-t-il indiqué, lui qui assistera l'entraîneur-chef André Marquis dans ses fonctions.

Celui qui cumule près de 20 ans à titre d'entraîneur avec les équipes élites en Estrie, et qui était avec la formation masculine U16 AAA l'an dernier, avance que l'accessibilité au gazon artificiel du centre multisport pendant la période hivernale a été très positive pour la formation.

«Ç'a beaucoup aidé, c'est certain. Au niveau technique, d'abord, mais surtout pour la cohésion et la chimie de l'équipe. Les gars étaient toujours ensemble et ils ont développé de belles affinités. C'est comme ça qu'on bâtit des équipes championnes.»

Le virage issu du regroupement des clubs de soccer sherbrookois, concrétisé par la création de trois clubs, est une bonne chose, estime le vétéran entraîneur.

Mais il faudra être patient avant que le fruit ne soit mûr, prévient-il.

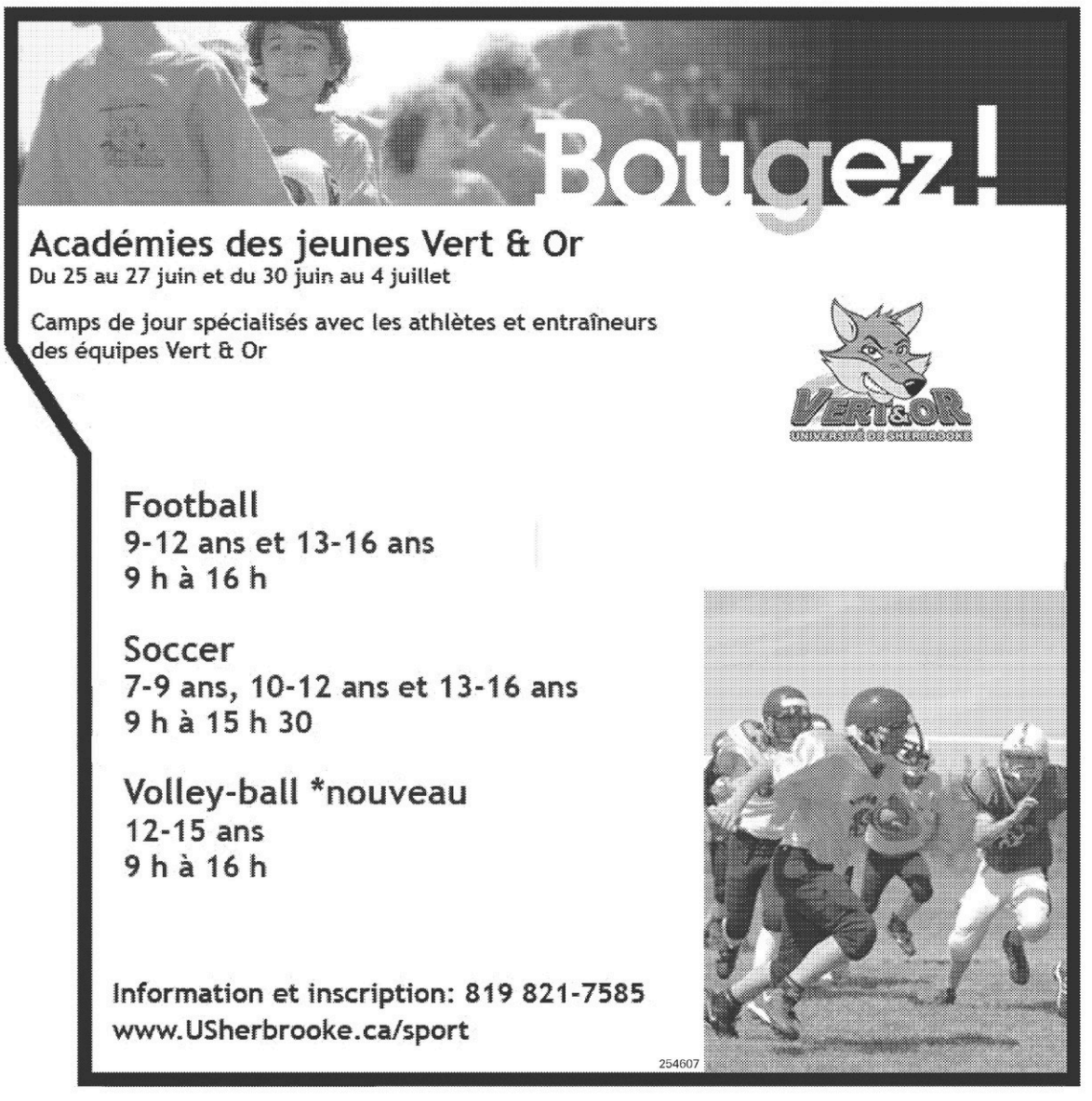
«Je crois qu'on s'en va dans le bon sens, du moins je l'espère. Ça m'embête un peu de voir que chaque club peut avoir des formations élites, je crois que ça dilue un peu le talent. Depuis quelques années, on n'a jamais eu de problèmes de quantité, mais de qualité. Quand même, j'adhère à la nouvelle philosophie, mais ça va prendre quelques années avant de voir les vrais résultats. Le meilleur est à venir.»

Les Verts affrontent Bourassa aujourd'hui, au centre multisport, à compter de 11 h 15. À noter également que la formation masculine U13 AA fera sa rentrée locale à 15 h 15, au même endroit, face à Saint-Hubert.

— Sébastien Lajoie

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Denis Poirier (gérant), Michelle Dussereault, Soufiane Kouame, Charles Gaugreault, Martin Tousignant-Limoges, David Dussureault, Raphael Morin, André Marquis (entraîneur), Olivier Orellana, Rémy Poirier, Vincent Morin, Pierre-Luc Chiasson.



Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Floride	21	14	.600	–
Philadelphie	20	16	.556	1½
New York	17	15	.531	2½
Atlanta	18	16	.529	2½
Washington	15	21	.417	6½
Section Centrale				
St. Louis	22	14	.611	–
Chicago	20	15	.571	1½
Houston	18	17	.514	3½
Milwaukee	16	18	.471	5
Pittsburgh	16	19	.457	5½
Cincinnati	14	21	.400	7½
Section Ouest				
Arizona	23	13	.639	–
Los Angeles	19	15	.559	3
Colorado	14	21	.400	8½
San Francisco	14	21	.400	8½
San Diego	12	23	.343	10½

Vendredi 9 mai
Cincinnati à N.Y. Mets (remis, pluie)
Chicago Cubs 3 Arizona 1
Pittsburgh 3 Atlanta 2
Floride 7 Washington 3
St. Louis à Milwaukee, 20h05.
Colorado à San Diego, 22h05.
Philadelphie à San Francisco, 22h15.
Houston à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 10 mai
Cincinnati (Arroyo 1-4) à Mets (Santana 3-2), 13h10.
Arizona (Scherzer 0-1) à Cubs (Dempster 4-1), 15h40.
St. Louis (Pineiro 2-2) à Milwaukee (Sheets 4-0), 15h40.
Philadelphie (Moyer 2-2) à
San Francisco (Lincecum 4-1), 16h05.
Atlanta (James 2-1) à
Pittsburgh (Gorzelanny 2-3), 19h05.
Floride (Miller 2-2) à Washington (Redding 4-2), 19h10.
Colorado (Jimenez 1-2) à
San Diego (Maddux 2-3), 22h05.
Houston (Sampson 1-3) à L.A. (Billingsley 2-4), 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Boston	23	15	.605	–
Tampa Bay	19	16	.543	2½
Baltimore	18	18	.500	4
New York	18	19	.486	4½
Toronto	17	20	.459	5½
Section Centrale				
Minnesota	18	16	.529	–
Cleveland	17	18	.486	1½
Chicago	16	17	.485	1½
Detroit	16	21	.432	3½
Kansas City	15	20	.429	3½
Section Ouest				
Los Angeles	22	15	.595	–
Oakland	22	15	.595	–
Texas	17	20	.459	5
Seattle	14	22	.389	7½

Jeudi 8 mai
Texas 5 Seattle 0

Vendredi 9 mai
Cleveland 6 Toronto 1
Baltimore 7 Kansas City 4
Detroit 6 N.Y. Yankees 5
Minnesota 7 Boston 6
Tampa Bay 2 L.A. Angels 0
Texas 4 Oakland 0
Chicago White Sox à Seattle, 22h10.

Samedi 10 mai
Yankees (Rasner 1-0) à Detroit (Bonderman 2-3), 15h40.
Toronto (McGowan 2-2) à Cleveland (Laffey 0-2),19h05.
L.A. (Saunders 6-0) à Tampa Bay (Kazmir 0-1), 19h10.
Boston (Matsuzaka 5-0) à
Minnesota (Perkins 0-0), 19h10.
Baltimore (Olson 1-0) à Kansas City (Tomko 1-3), 19h10.
Oakland (Eveland 3-2) à Texas (Millwood 2-3), 20h05.
White Sox de Chicago (Vazquez 3-3) à
Seattle (Washburn 2-4), 22h10.

Basket-ball

NBA

Demi-finale d'associations
(Quatre de sept)

Boston (1) c. Cleveland (4)

Samedi 10 mai
Boston à Cleveland, 20h00.
(Boston mène la série 2-0)

Detroit (2) c. Orlando (3)

Samedi 10 mai
Detroit à Orlando, 17h00.
(Detroit mène la série 2-1)

L.A. Lakers (1) c. Utah (5)

Vendredi 9 mai
L.A. Lakers 99 l'Utah 104
(L.A. Lakers mène la série 2-1)

Dimanche 11 mai
L.A. Lakers à l'Utah, 15h30.

La N.-Orléans (2) c. San Antonio (3)

Jeudi 8 mai
San Antonio 110 La Nouvelle-Orléans 99
(La N.-Orléans mène la série 2-1)

Dimanche 11 mai
La Nouvelle-Orléans à San Antonio, 20h00.

LIGUE JUNIOR ÉLITE

Samedi 10 mai
Longueuil à Repentigny, 14h00.
Saguenay à Sherbrooke, 16h00. (2)

Dimanche 11 mai
Longueuil à Trois-Rivières, 14h00.
Montréal à LaSalle, 14h00.
Saint-Eustache à Laval, 19h00.

Lundi 12 mai
Québec à Saguenay, 19h30.
Repentigny à LaSalle, 19h30.

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD

Samedi 10 mai
14 h Lakeshore à **Drummondville**

Dimanche 11 mai
14 h Lakeshore à Lac Saint-Louis
19 h 30 Terrebonne à Saint-Eustache
19 h 30 Repentigny à Sainte-Thérèse
19 h 30 Laval à Ville-Marie
20 h **Sherbrooke** à Saint-Jean

Soccer

USL

Jeudi 8 mai
Rochester 0 Portland 0

Vendredi 9 mai
Miami 1 Charleston 3

Samedi 10 mai
Atlanta en Caroline, 19h35.
Montréal au Minnesota, 20h05.
Portland à Seattle, 22h00.
Rochester à Vancouver, 22h00.

Crosse

LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUÉBEC

Jeudi 8 mai
Valleyfield 9 Caughnawaga 11

Vendredi 9 mai
Kahnawakw 11 **Sherbrooke** 6

Samedi 10 mai
19 h 30 Sherbrooke c. Valleyfield
20 h Caughnawaga c. Kahnawake

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

Samedi 10 mai
Laval c. Sherbrooke 19h00
Longueuil c. West Island 19h00

Sport scolaire

Samedi 10 mai
Football
FBC1AD1 13 h La Ruche c. La Poudrière
FBC1AD1 13 h Collège St-Bernard c. Du Triolet 1
FBC1AD2 10 h É. Jean-Raimbault c. Du Triolet 2
FBC1AD2 13 h La Frontalière c. É. Jeanne-Mance , au Cégep de Drummondville
FJF2A 9 h La Ruche c. Montcalm 4 , à La Ruche
FJF2A 10 h 30 Montcalm 4 c. É. Monique-Proulx , à La Ruche
FJF2A 12 h La Ruche c. É. Monique-Proulx , à La Ruche

Dimanche 11 mai
Football
FJF2A 9 h 30 Collège Clarétain c. Montée-Le Ber, à Le Ber
FJF2A 11 h Collège Clarétain c. É. Du Triolet, à Le Ber

À la télé

SAMEDI 10 MAI

6 h 52 / RDS et 7 h / TSN; 12 h / RDS: Automobile
F1: Qualifications Grand Prix de Turquie

14 h / RDS et NBC; 18 h / RDS: Golf
PGA: Le Championnat des joueurs

15 h / RDS et TSN: Hockey
Championnat du monde: Canada c. l'Allemagne

Le hockey des séries de la coupe Stanley
19 h / RDS et CBC: Les Stars de Dallas recontrent les Red Wings de Detroit

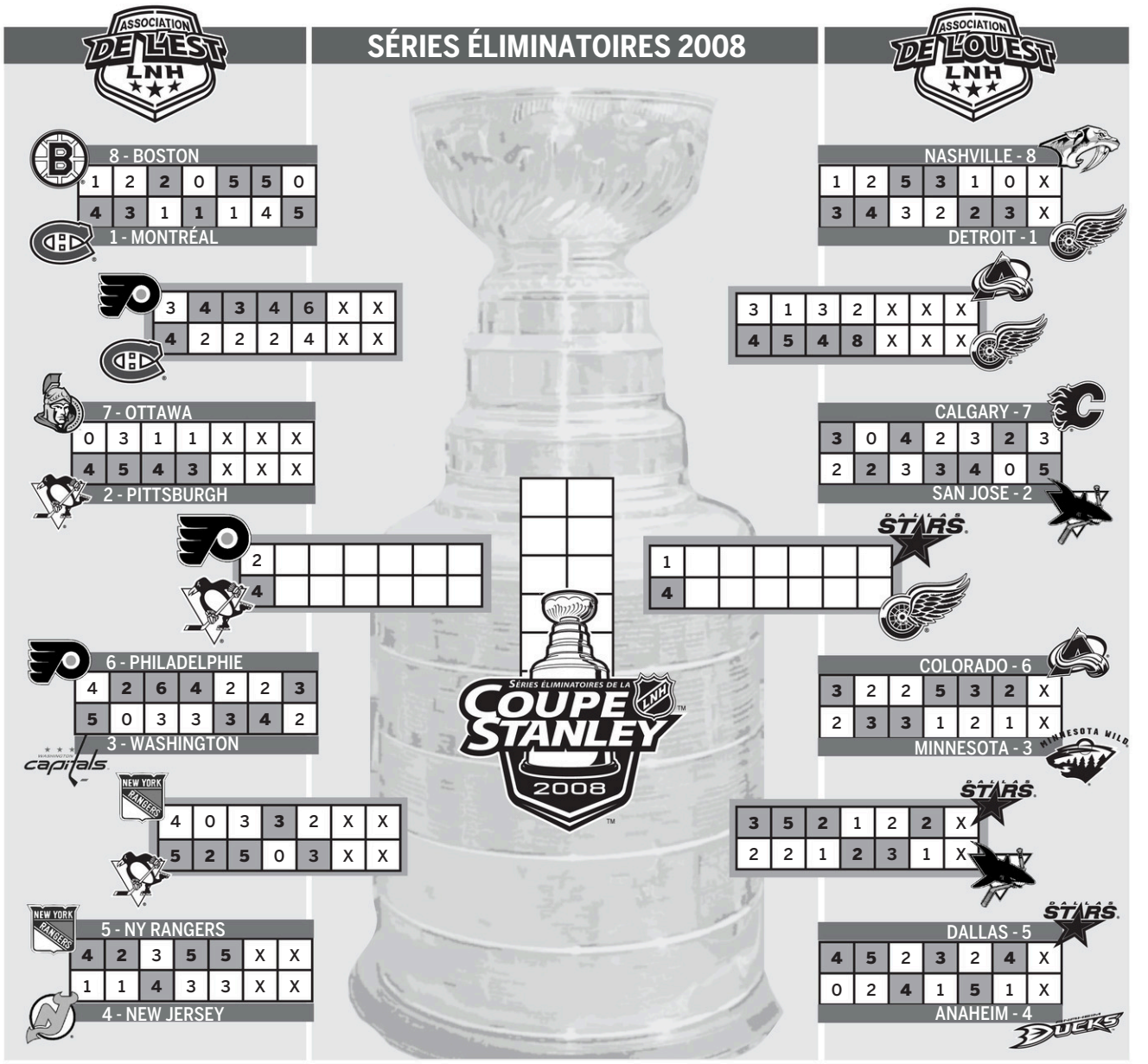
DIMANCHE 11 MAI

7 h 30 / RDS et 7 h 50 / TSN: Automobile
F1: Le Grand Prix de Turquie

11 h / TSN: Tennis
ATP Masters Series 2008: la finale

14 h / GBL-Q et NBC; 18 h / RDS: Golf
PGA: Le Championnat des joueurs

Le hockey des séries de la coupe Stanley
19 h 30 / RDS et CBC: Les Flyers de Philadelphie rencontrent les Penguins de Pittsburgh



Hockey

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH

Troisième tour
Finale d'association - (Quatre de sept)
ASSOCIATION DE L'EST

Pittsburgh (2) c. Philadelphie (6)

Vendredi 9 mai
Philadelphie 2 Pittsburgh 4
(Pittsburgh mène la série 1-0)

Dimanche 11 mai
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.

Mardi 13 mai
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.

Jeudi 15 mai
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.

Dimanche 18 mai
x-Philadelphie à Pittsburgh, 15h30.

Mardi 20 mai
x-Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.

Jeudi 22 mai
x-Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Detroit (1) c. Dallas (5)

Jeudi 8 mai
Dallas 1 Detroit 4
(Detroit mène la série 1-0)

Samedi 11 mai
Dallas à Detroit, 19h00.

Lundi 12 mai
Detroit à Dallas, 20h00.

Mercredi 14 mai
Detroit à Dallas, 20h00.

Samedi 17 mai
x-Dallas à Detroit, 13h30.

Lundi 19 mai
x-Detroit à Dallas, 20h00.

Mercredi 21 mai
x-Dallas à Detroit, 19h30.
x – si nécessaire.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Finale
(Quatre de sept)

Trois-Rivières c. Saint-Hyacinthe

Vendredi 9 mai
Saint-Hyacinthe 6 Trois-Rivières 3
(La série est égale 2-2)

Dimanche 11 mai
16 h Trois-Rivières à Saint-Hyacinthe

Mardi 13 mai
19 h 30 Saint-Hyacinthe à Trois-Rivières

Jeudi 15 mai
19 h 30 Trois-Rivières à Saint-Hyacinthe

LES MENEURS DES SÉRIES

	B	A	Pts
Malkin, Pgh	8	9	17
Franzen, Det	12	3	15
Jagr, NYR	5	10	15
Crosby, Pgh	3	12	15
Brière, Phi	8	6	14
Zetterberg, Det	7	7	14
Ribeiro, Dal	3	11	14
Umberger, Phi	9	4	13
M.Richards, Phi	6	7	13
Datsyuk, Det	5	8	13
Morrow, Dal	8	4	12
Prospal, Phi	3	9	12
Mari.Hossa, Pgh	5	6	11
Kovalev, Mtl	5	6	11
Gomez, NYR	4	7	11
B.Richards, Dal	2	9	11
Modano, Dal	4	6	10
Malone, Pgh	3	7	10
Aussi			
Robidas, Dal	1	7	8

COUPE DU MONDE DE HOCKEY

Ronde des médailles

Jeudi 8 mai
Danemark 1 Suède 8
Suisse 0 République tchèque 5

À Halifax
Canada 2 Norvège 1
E.-U. 6 Allemagne 4

Vendredi 9 mai
À Halifax
Finlande 2 Lettonie 1

À Québec
Russie 4 Bélarus 3 (Fusillade)

Samedi 10 mai
À Québec
République tchèque c. Bélarus, 12h30. Russie c. Suède, 16h30.

À Halifax
Canada c. Allemagne, 15h30.

Dimanche 11 mai
À Halifax
Lettonie c. Norvège, 11h30.
Finlande c. E.-U., 15h30.

À Québec
Suisse c. Danemark, 13h00.
Suède c. République tchèque, 19h00.

Lundi 12 mai
A Halifax
E.-U. c. Norvège, 11h30.
Canada c. Finlande, 15h30.
Lettonie c. Allemagne, 17h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Finale
(Quatre de sept)

Rouyn-Noranda c. Gatineau

Vendredi 9 mai
Gatineau 7 Rouyn-Noranda 3
(Gatineau gagne la série 4-1)

LA COUPE DU PRÉSIDENT

2007-08 – Olympiques de Gatineau
2006-07 – Maineiacs de Lewiston
2005-06 – Wildcats de Moncton
2004-05 – Océanic de Rimouski
2003-04 – Olympiques de Gatineau
2002-03 – Olympiques de Hull

Golf

CHAMPIONNAT DES JOUEURS

Kenny Perry	68-70–138
Bernhard Langer	72-67–139
Paul Goydos	68-71–139
Sergio Garcia	66-73–139
Anthony Kim	70-70–140
Boo Weekley	70-71–141
Briny Baird	71-71–142
John Merrick	70-72–142
Fred Couples	70-72–142
Stephen Ames	**74-68–142**
Kevin Stadler	70-72–142
Ben Crane	70-72–142
Ernie Els	72-71–143
Ian Poulter	69-74–143
Phil Mickelson	70-73–143
Miguel A. Jimenez	70-74–144
Mike Weir	**71-76–147**

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 2 Pittsburgh 4

Première période
1. Pittsburgh, Sykora 5 (Malone, Malkin) 6:19
2. Philadelphie, Richards 5 (Umberger, Coburn) 8:30
3. Philadelphie, Richards 6 (Lupul, Umberger) 12:50
4. Pittsburgh, Crosby 3 (Hossa) 14:11
5. Pittsburgh, Malkin 7 (Whitney) 19:53
Pénalité – Whitney Pgh 1:22.

Deuxième période
6. Pittsburgh, Malkin 8 (Gonchar) 4:50 (dn)
Pénalités – Orpik Pgh 3:35, Carter Phi 5:04.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités – Whitney Pgh 11:32, Upshall Phi (inconduite), Hatcher Phi, Malkin Pgh 18:32, Coburn Phi 19:55.

Tirs au but

Philadelphie	12	7	9	–	28
Pittsburgh	11	6	4	–	21

Gardiens – Philadelphie: Biron (P,8-5); Pittsburgh: Fleury (G,9-1).
Avanta. numérique – Philadelphie: 0-3; Pittsburgh: 0-2.
Assistance – 17 132 (16 940).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Gatineau 7 Rouyn-Noranda 3

Première période
1. Gatineau, Jean-Philip Chabot (14) (M. Pistilli, C. Giroux) 5:48 (an)
2. Gatineau, Claude Giroux (17) 7:43 (dn)
3. Rouyn-Noranda, SPiché (4) (Riendeau, H. Carpentier) 9:00
4. Gatineau, Matthew Pistilli (9) (P. Byron) 13:33
5. Gatineau, Matthew Pistilli (10) (P. Byron) 16:50
Pénalités - J. Bérubé Rou 4:40, N. Valliere Mayer Gat 6:56, S. Delisle Gat 14:15, H. Labrie Gat 14:43, P. Prokop Gat 14:43, B. Morrison Rou 14:43, M. Macenauer Rou 14:43.

Deuxième période
6. Gatineau, Michael Stinziani (6) (D. Smith, J. Chabot) 12:16
7. Rouyn-Noranda, Michael Dubuc (16) (T. Hawes) 16:58
Pénalités - G. Fauser Gat 9:28, J. Ryan Gat 14:27.

Troisième période
8. Gatineau, Alexandre Quesnel (4) (N. Valliere Mayer) 1:43
9. Gatineau, Mat. Pistilli (11) (P. Prokop, C. Giroux) 2:53 (an)
10. Rouyn-Noranda, Dubuc (17) (B. Morrison, T. Hawes) 19:37
Pénalités - H. Carpentier Rou 2:39, J. Struthers Rou 3:33, H. Laporte Gat 9:45, M. Bourdon Rou 13:28.
Gardiens - Gatineau, Ryan Mior (G-16-2-0)Rouyn-Noranda, Maxim Gougeon (P-13-4-0), Milan Pucholt (à 12:16 pér 2), Milan Pucholt (à 10:48 pér 3), Milan Pucholt (à 11:00 pér 3), Milan Pucholt (à 11:36 p 3).

Tirs au but

Gatineau	8	11	10	–	29
Rouyn-Noranda	14	13	12	–	39

Avantages numériques - Gatineau: 2 en 4; Rouyn-Noranda: 0 en 5.
Arbitres - Dominick Bédard et Francis Charron.
Juges de lignes - Serge Carpentier et Yannick Massé.
Assistance - 2977.

Un coup de jeunesse pour les Chiefs

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils ont beau se présenter comme les champions défendant de la Ligue de football senior à huit, les Chiefs de Sherbrooke ont profité de l'intersaison pour prendre un bain de jouvence.

Des jeunes jambes qui évoluaient encore l'an dernier pour le Vert & Or ou les Volontaires se joignent aux Chiefs qui entament leur saison cet après-midi en recevant les Bulldogs de Deux-Montagnes sur le petit terrain (voisin de la route 108) à l'Université Bisshop's.

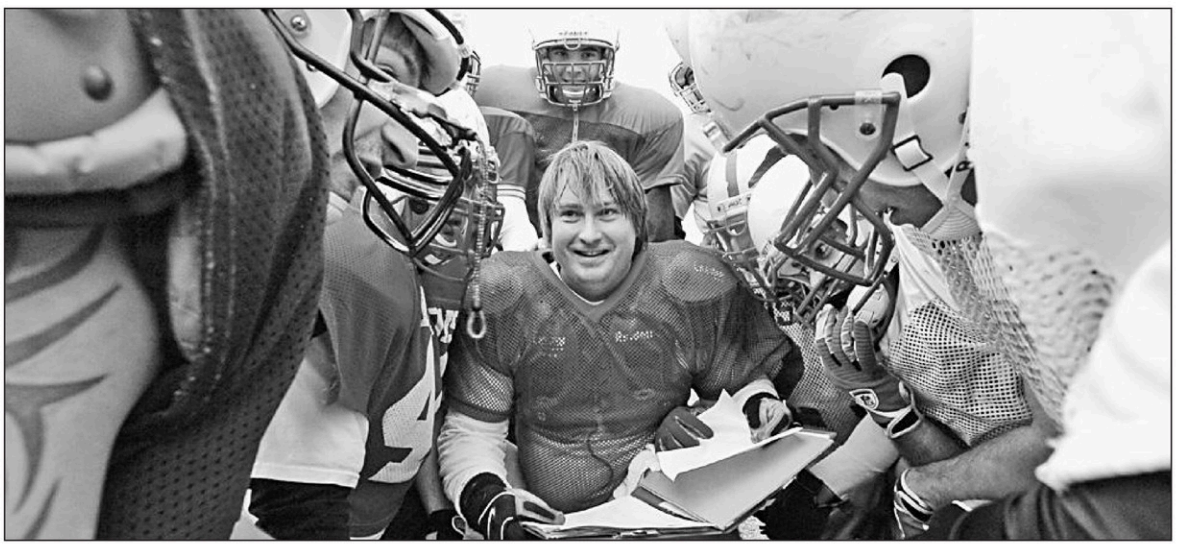
C'est ainsi que le demi défensif Philippe Beaubien ira rejoindre son frère Charles avec les Chiefs, tout comme l'ailier défensif et secondeur Guillaume Boucher, qui met un terme à sa carrière universitaire. Il y a aussi deux joueurs des Volontaires, vainqueurs du Bol d'Or collégial AA l'automne dernier, qui s'amènent avec les Chiefs, le joueur de ligne Dominic Richard, qui s'était commis envers les Gaiters de Bishop's, mais qui finalement terminera un DEP, ainsi que l'excellent porteur de ballon Renaud Bouthillette, dont la carrière collégiale est terminée..

Le joueur-entraîneur Louis Paradis semble particulièrement satisfait de ses trouvailles.

«Personnellement, je n'ai jamais vu une équipe senior aussi forte.» À titre d'exemple, il cite son groupe de receveurs. «L'an dernier, on comptait sur trois des cinq meilleurs receveurs de la ligue. Cette année, Charles Beaubien devient receveur et on ajoute aussi le nom de Jean-René Privé, un ancien des Jeannois de Jonquière. Notre quart Frédéric Olivier va avoir des armes à sa disposition...»

En défensive, Paradis croit que les quarts adverses pourraient trouver le temps long lorsqu'ils verront sur la ligne défensive deux anciens du Vert & Or en Mathieu Simard et Guillaume Boucher.

«Il vont trouver ça déran-



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Le vétéran joueur-entraîneur Louis Paradis profitera du vent de jeunesse qui a balayé ses Chiefs ce printemps.

geant...»

On a aussi recruté Éric Labrie, le meilleur joueur défensif de la formation de Granby, qui a fermé les livres après la dernière campagne, et convaincu Frédéric Morin, un demi défensif qui a porté les couleurs des Chiefs il y a quelques années, de revenir au sein de l'équipe.

Finalement, Louis Paradis, le joueur, pourra prendre un peu de repos au centre puisqu'il entend partager le travail avec Éric Simard, un autre ancien du Vert & Or qui reprend la compétition après avoir soigné une blessure à l'épaule.

Premier revers de la saison pour l'Extrême senior

IMACOM, MAXIME PICARD

L'Extrême senior a encaissé sa première défaite de la saison, hier soir, aux mains des Mohawks de Kahnawake, par la marque de 11-6. Les visiteurs ont rapidement pris le contrôle du match grâce à neuf buts lors des deux premières périodes. Les unités spéciales sherbrookoises n'ont pas été à la hauteur, l'Extrême ne marquant que deux fois en 18 occasions, tandis que les Mohawks s'inscrivaient au pointage sept fois en 12 tentatives en avantage numérique.

BIG BILL DE COATICOOK

« Tous les bons joueurs sont dans notre équipe »

MARIE-LAURENCE DELAINAY
marie-laurence.delainay@latribune.qc.ca

COATICOOK — Le baptême de la 22e saison du Big Bill senior de Coaticook aura lieu demain, à 14 h, au Stade Julien Morin. L'entraîneur Daniel Lachance est convaincu de la voie gagnante dans laquelle son équipe s'engage. Avec plusieurs joueurs-clefs sur le terrain, la balle est dans son camp.

Des joueurs ont été échangés, les cartes sont tombées, mais le château lui est encore plus fort, dit-on.

«Je suis très confiant, tous les bons joueurs sont dans notre équipe», affirme Lachance.

Marc-André Major, qui vient tout juste de terminer sa saison au sein des Rangers de Toronto, sera de la partie. «C'est un excellent lanceur, on va l'avoir pour le début de la saison seulement, car c'est un joueur autonome, les équipes professionnelles se l'arrachent», explique le coach.

Des joueurs ont été échangés, les cartes sont tombées, mais le château lui est encore plus fort, dit-on.

Vincent Guay est un des nouveaux maillons forts de l'équipe. «Il était à Sherbrooke avant d'être échangé à Trois-Rivières. Mais on est allés le chercher. Il va permettre de stabiliser notre offensive», poursuit-il.

La venue d'Éric Leblanc rassure également l'entraîneur. Âgé de 35 ans, le lanceur droitier a évolué au cours des six dernières années dans l'organisation des Reds de Cincinnati (AA) en plus de jouer dans une ligue indépendante de la région de New York.

L'organisation devrait aussi aller chercher un autre joueur. «C'est un dossier chaud pas encore réglé. Ça augure bien, on devrait aller repêcher quelqu'un d'autre, mais on doit passer par Baseball Québec. C'est compliqué. Mais en somme, on a greffé des atouts importants pour cette saison», conclut-il.

Est-ce que ces atouts les porteront vers une victoire? «Je ne le sais pas du tout. On n'a jamais joué contre Drummondville», indique Lachance.

Andrée-Ann Thomas, seule Estrienne en lice

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

La Magogoise Andrée-Ann Thomas demeure la seule Estrienne à avoir atteint le niveau élite canadien en nage synchronisée.

SHERBROOKE — Le championnat canadien de nage synchronisée, présenté ce week-end à la piscine du pavillon Univestrie, rassemble vraiment l'élite canadienne, soit les athlètes des niveaux les plus élevés en nage synchronisée, et les nageuses estrienne s'y font rares. En fait, on n'y retrouve que la Magogoise Andrée-Ann Thomas.

Toutefois, pour atteindre ces niveaux, Andrée-Ann a dû y mettre des efforts que la majorité des adolescentes ne sont pas nécessairement prêtes à faire. D'abord, il lui a fallu quitter la région et s'établir à Montréal, pour nager au sein d'un club élite, et elle doit aussi consacrer de 35 à 40 heures par semaine à son sport.

Andrée-Ann a découvert la nage synchronisée à Magog, avec les Mem-Fées. «Dès ma première et ma deuxième année, on me conseillait de déménager à Montréal pour m'entraîner avec un club d'élite. Mais, je ne me voyais partir seule à Montréal à 9 ou 10 ans. Même, quand je suis partie, à 13 ans, ma mère a dû trouver cela difficile», confiait l'athlète qui termine sa quatrième année d'entraînement dans la métropole.

«Synchro Québec m'avait référé une pension à Montréal pour les deux semaines que je devais passer en camp d'entraînement estival et j'y suis demeurée. Au début, ça été difficile parce que je ne connaissais personne à Montréal. Tout était nouveau pour moi, même le transpor en commun...»

Depuis, l'athlète qui fêtera son 17e anniversaire la semaine prochaine, a su se faire une place parmi l'élite canadienne et nage maintenant avec le club Montréal Synchro, un des meilleurs, sinon le meilleur au pays.

Pour ce championnat à Sherbrooke, elle espère obtenir les résultats qui lui permettront de participer aux essais nationaux, la semaine prochaine à Sherbrooke. Seules les meilleures nageuses juniors et seniors y seront invitées, celles qui se seront classées parmi les 32 meilleures à l'épreuve des figures pour mériter l'invitation.

Les figures se veulent une épreuve aride et très exigeante où on enlève tous les artifices, pas de musique, pas de maquillage et toutes les participantes portent un maillot identique. «C'est l'épreuve la plus technique, celle où il nous faut démontrer que nous sommes en contrôle dans l'eau. Il faut donc y aller le plus lentement possible et sans expression.»

«Il faut être stationnaire et en contrôle, ajoute son entraîneur, Kasia Kulesza. Les meilleures athlètes au niveau mondial peuvent retenir leur souffle entre une minute et une min 20 secondes pour effectuer ces figures. Les figures imposées, c'est la base de notre sport, reprend la médaillée d'argent des Jeux d'Atlanta.

Bien sûr Andrée-Ann Thomas espère une place au sein de la formation canadienne, mais elle veut aussi faire preuve de réalisme. «Le calibre est vraiment très fort et il y a beaucoup de bonnes juniors au Canada. Ce sont habituellement les filles de dernière année qui sont retenues avec l'équipe nationale. Moi, il me reste une autre année chez les juniors.»

Déjà dans la première épreuve en solo, cette semaine, elle se disait qu'une septième position serait difficile à atteindre. Elle s'est classée sixième. «J'étais vraiment heureuse parce que le top six, ce sont habituellement les intouchables.»

Au moment de l'entrevue hier, on était encore bien loin du classement final puisqu'il restait encore deux journées de compétition bien chargées, aujourd'hui et demain.

Un sport très physique

SHERBROOKE — Mario Léonard, papa de trois adolescentes, n'a jamais couru les terrains de soccer ou les arénas, mais depuis un an, ce sont les piscines qu'il fréquente afin de suivre l'évolution de ses filles qui ont décidé de se lancer dans la nage synchronisée.

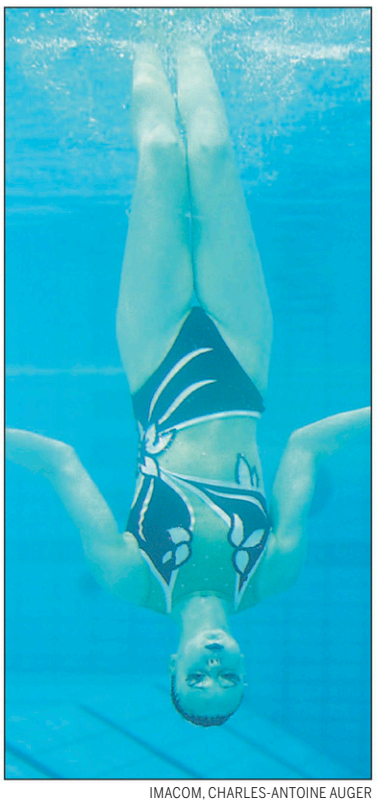
«C'est une belle discipline, confie l'heureux papa qui n'avait jamais vu ses filles pratiquer régulièrement un sport. «Il y a longtemps, elles ont fait un peu de gymnastique et de patin, mais pas plus.»

Mais pourquoi la nage synchronisée? «Parce qu'une de leurs amies en faisait et qu'elles ont décidé de l'imiter.» Et ses filles Marianne, Evelyne et Sophie ont découvert une discipline très physique. «La moitié du temps, elles ont la tête dans l'eau et il faut beaucoup de force pour se sortir de l'eau comme elles le font», reconnaît le père. Quand on réalise ce que ça prend pour se sortir de l'eau sans appui aucun, on comprend mieux la force qu'exige ce sport présenté tout en sourire et en grâce.

Tout en s'amusant avec ses filles, Mario Léonard a tenté l'expérience. Il ne s'est pas trouvé très doué... Ce qui ne l'empêche pas d'oeuvrer comme bénévole pendant le championnat canadien dont l'hôte est le club des Améthystes de Sherbrooke.

On peut également compter que ses filles passeront le weekend au centre sportif afin de voir à l'oeuvre les meilleures nageuses au Canada et quelques délégations étrangères dont une du Mexique, de Nouvelle-Zélande et de Russie. Elles devraient aussi assister à la démonstration, samedi à 19 h, que produiront les nageuses canadiennes qualifiées pour les Jeux olympiques de Pékin.

— Pierre Turgeon



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Il faut des qualités athlétiques extraordinaires pour travailler aussi longtemps et aussi fort tout en retenant son souffle, comme le fait Liubov Lefchik, de Russie.

Un marathon en retenant son souffle

SHERBROOKE — Elles se gardent si bien de montrer que leur sport est exigeant, qu'elles sautent à l'eau toute maquillées comme elles le seront probablement lors de leur prochain bal. Il ne faut toutefois pas se fier aux apparences parce que la nage synchronisée est très exigeante.

«C'est un peu comme courir un marathon en tentant de retenir son souffle», image Dominique Spanovic, une athlète de 15 ans, venue de Toronto pour participer au championnat canadien de nage synchronisée en équipe. Dominique et ses coéquipières assistaient à la compétition en solo quand je me suis approché pour qu'elle me parle un peu plus de son sport.

«D'ici, on surveille la netteté des gestes, la rapidité des déplacements et la stabilité d'une position élevée dans l'eau», explique la jeune athlète tout en précisant qu'il est plus facile de travailler les bras et la tête à l'extérieur de l'eau que l'inverse. «Parce qu'on a plus de force dans les jambes et qu'on n'a pas à retenir son souffle quand la tête est à l'extérieur.»

Pour arriver au niveau élite, celui du championnat canadien — sans oublier que le Canada compte parmi les puissances mondiales et qu'il est parmi les seuls huit pays qualifiés pour les Jeux olympiques de Pékin — il faut beaucoup de travail. Dominique Spanovic, une junior qui aspire uniquement à nager le mieux possible à ce championnat, en est à sa troisième année d'entraînement... à 35 heures par semaine !

Elle participe dans un sport-études à Toronto dont l'horaire quotidien veut qu'elle s'entraîne de 6 h à 11 h et qu'elle se retrouve à l'école de 12 h à 15 h. «Le soir? Je fais mes devoirs et je me couche puisqu'il faut être à la piscine à 6 h le lendemain...»

— Pierre Turgeon

Heatley aurait pu jouer avec les Allemands

LA PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — C'était en 1999 et Dany Heatley a dû prendre une décision importante.

Il n'avait pas été invité au camp d'évaluation de l'équipe canadienne junior en prévision du championnat du monde lorsque la fédération allemagne l'a contacté et a tenté de le convaincre de se joindre à son programme.

«Nous avions soulevé la question, il y a des années quand Dany était absent du championnat des moins de 20 ans, a rappelé le directeur général de l'équipe allemande, Franz Reindl, hier. Il n'avait pas été retenu dans l'équipe. Nous avons discuté. Nous avons essayé. Nous avons négocié.

«Il avait 18 ans et il n'était pas encore très connu. Nous avons tenté notre chance.»

Heatley a décidé de conserver son admissibilité au sein de l'équipe canadienne et il n'a jamais regretté son choix. Il a porté l'uniforme unifolié lors des deux éditions suivantes au championnat du monde junior, puis aux Jeux olympiques de 2006 et il dispute actuellement son cinquième championnat du monde.

Il est amusant d'envisager comment les choses auraient pu tourner différemment. Heatley est né dans la ville allemande de Fribourg où son père Murray a joué au hockey professionnel et il détient un passeport de ce pays.

S'il avait fait un choix différent, il y a presque 10 ans, Heatley aurait pu facilement se retrouver dans l'autre camp, aujourd'hui, alors que le Canada affrontera l'Allemagne.

«Mon père a joué là-bas plusieurs années et ma mère est Allemande d'origine, a raconté Heatley. Je suis certain que plusieurs membres de la famille vont suivre le match.

«C'est toujours plaisant de jouer contre l'Allemagne.»

La filière allemande se poursuit pour la famille Heatley. Le plus jeune frère de Heatley, Mark, jouera pour une équipe de deuxième division à Munich la saison prochaine après avoir passé deux ans à l'Université de Toronto.

Murray Heatley est arrivé à Halifax, hier, avec environ 60 autres membres de la famille. Ils seront tous au Metro Centre, cet après-midi, quand Murray aura l'occasion de bavarder avec son ancien coéquipier Reindl.

Ils ont joué ensemble pendant trois saisons avec Riessersee et ils ont remporté le titre de la Ligue allemande en 1978.

«Murray Heatley était très talentueux, a révélé Reindl. Il était vraiment dangereux. C'était tout un marqueur.»

Il n'a jamais eu la carrure de son illustre fils — six pieds trois — et il n'a jamais percé dans la Ligue nationale.

LA PRESSE CANADIENNE

Dany Heatley possède la double nationalité canadienne et allemande.

Le Bélarus donne la frousse à la Russie

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La bataille entre frères slaves a failli se terminer à l'avantage du cadet aux dépens de l'aîné, hier. Mais la Russie a finalement réussi à venir de l'arrière pour arracher une victoire de 4-3 en fusillade contre le Bélarus au championnat du monde de hockey.

La Russie a ainsi pu rejoindre la République tchèque au premier rang dans le groupe E du tour de qualification, un point devant la Suisse et la Suède. Le Bélarus, lui, a récolté son premier point du tour de qualification. Et tout cela, sans que les frères Kostitsyn ne participent au score en temps réglementaire.

Sergei Mozyakin et Alexei Morozov ont converti les deux premières occasions des Russes en fusillade, pendant que seul Dmitry Meleshko faisait mouche du côté des Bélarusses. Sergei Kostitsyn a raté le premier tir au but du Bélarus et Alexei Ugarov, le troisième.

En temps réglementaire, les Russes ont comblé un déficit de 2-0 pour prendre les devants 3-2, notamment grâce à une poussée de deux buts en troisième. Les Bélarusses ont ensuite riposté pour égaler les chances à 3-3.

Maxim Afinogenov, des Sabres de Buffalo, a marqué deux buts, dont celui qui donnait l'avance 3-2 aux Russes en deuxième moitié de troisième période. Ovechkin, qui a récolté une aide sur ce jeu, avait enfilé le but égalisateur quelques minutes plus tôt, avec l'aide de ses coéquipiers des Capitals de Washington, Alexander Semin et Sergei Fedorov.

Alexei Ugarov, avec l'aide de Mikhail Grabovski, du Canadien de Montréal, a fait 3-3 avant la fin du temps réglementaire.

Andrei Mikhalev, là aussi avec l'aide de Grabovski, et Dmitry Dudik avaient permis au Bélarus de frapper les premiers en première période. Si les Bélarusses ont donné autant de fil à retordre aux puissants Russes, c'est grâce au gardien Vitali Koval, qui a été impressionnant malgré un barrage de 55 tirs en 65 minutes de jeu.

Evgeni Nabokov était en uniforme, mais le gardien des Sharks de San Jose ne s'était pas encore entraîné avec l'équipe, si bien que c'est Mikhail Biryukov qui a obtenu un autre départ.

Alexander Radulov, l'ancien des Remparts de Québec, n'a pas enfilé l'uniforme russe. Andrei Markov, le défenseur du Canadien, a joué, lui qu'on attendait seulement en quarts de finale parce qu'il soigne des malaises à l'épaule et au genou.

Markov a écopé une pénalité en première période, puis une autre en troisième. Il est passé plutôt inaperçu en deuxième. Il a raté son tir en première moitié de troisième sur un jeu qui lui aurait permis d'égaler le score à 2-2.

Match d'ouverture

Saison 2008

LE FORFAIT EXTRÊME
8 billets utilisables en saison régulière
30$
819 674-8171

sherbrooke jr. extrême lacrosse

Reçoit

REBEL Laval

Ce samedi, 10 mai,
19 h,
Centre Julien-Ducharme

255077

CHEVROLET

TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE 0,7 %[1] OU AJUSTEMENT DE PRIX DE 4 000 $[2] + 1 000 $ DE RABAIS AUX PROPRIÉTAIRES DE PICK-UP GM OU AUTRES[3]
À L'ACHAT AU COMPTANT

EXTRA! EXTRA!

SILVERADO

CAMION DE L'ANNÉE 2008

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

ALLONS-Y

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Silverado à cabine régulière, allongée et multiplace. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux de financement à la location de 0,7 % disponible sur approbation de crédit de GMAC pour des termes allant jusqu'à 30 mois. Disponible sur les modèle Silverado 2008 de Série 1500 à cabine régulière, allongée ou multiplace. 2. L'ajustement de prix est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant pour les modèles de série 1500. Ce crédit de livraison n'est offert par le concessionnaire qu'aux clients qui paient comptant ; ceux qui optent pour l'offre de location ou de financement ne peuvent en bénéficier. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 3. Prime de 1 000 $, taxes incluses, accordée aux propriétaires de pick-up sélectionnés (modèles de 1996 à aujourd'hui). L'offre s'applique à l'achat ou à la location de tous les modèles Silverado. Voir votre concessionnaire pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

255642

Quenneville ne sera pas de retour avec l'Avalanche

DENVER — Joel Quenneville ne sera pas l'entraîneur de l'Avalanche du Colorado la saison prochaine. L'équipe de la LNH a fait savoir hier que Quenneville ne sera pas de retour en vue de la saison 2008-2009.

Dans un communiqué, le directeur général de l'Avalanche, François Giguère, a indiqué que les deux parties avaient décidé, d'un commun accord, de se séparer.

L'Avalanche a éliminé le Wild du Minnesota lors du premier tour des séries éliminatoires. L'équipe de Denver a ensuite perdu devant Detroit au deuxième tour.

L'Avalanche a terminé au sixième rang (44-31-7) de l'Association Ouest. Quenneville en était à la dernière année de son contrat. En trois saisons au Colorado, il a conservé un dossier de 131-92-23. Sa fiche en séries s'établit toutefois à 2-2 après avoir hérité d'une équipe en reconstruction après une décennie de succès presque ininterrompus.

— La Presse Canadienne

Kolzig quitte les Capitals

WASHINGTON — Quand Olie Kolzig a enlevé sa plaque d'identification au-dessus de son casier dans le vestiaire des Capitals de Washington à l'issue du dernier match éliminatoire et lorsqu'il a raté la réunion d'équipe obligatoire le lendemain matin, tout le monde se doutait que son séjour avec l'équipe était terminé.

Kolzig a maintenant confirmé qu'il ne serait pas de retour avec les Capitals la saison prochaine.

«Pour moi, ça s'est terminé d'une façon décevante, a révélé le vétéran gardien de 38 ans au *Washington Post*. Mais comme athlète, il faut savoir quand partir.»

Kolzig, qui n'a jamais évolué pour une autre équipe dans la LNH, a été relégué à un rôle de réserviste en fin de saison et en séries éliminatoires après que l'équipe eut acquis le gardien Cristobal Huet du Canadien dans un échange.

— The Associated Press

Plus qu'un geste symbolique

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — La franche poignée de mains qu'ont échangée Guy Carbonneau et Daniel Brière sur la glace du Centre Bell, samedi dernier, n'était pas qu'un geste purement symbolique.

Au vu et au su de tout le monde, l'entraîneur du Canadien et le joueur vedette des Flyers de Philadelphie ont passé le message, inconsciemment, que le moment était arrivé de boucler la boucle d'une controverse qui avait trop perduré.

«Est-ce la fin du chapitre? Je ne sais pas. En ce qui me concerne, j'avais tourné la page depuis longtemps, soit depuis le premier match des Flyers en saison régulière à Montréal», a déclaré Brière, hier, à quelques heures du premier acte de la finale de l'Association Est contre les Penguins de Pittsburgh.

Au cours d'une entrevue à *La Presse Canadienne*, Brière a dit avoir «adoré l'expérience» de s'être mesuré au Canadien en séries éliminatoires, d'autant qu'il s'est retrouvé du côté des gagnants.

«C'est sûr que c'est facile à dire après, mais je tiendrais le même discours même si on avait perdu», a-t-il affirmé.

«Jouer contre le Canadien en séries, je tenais à vivre ça au moins une fois dans ma carrière. L'an dernier, je souhaitais que le Canadien accède aux séries même s'il aurait été pour nous (les Sabres de Buffalo) nos plus coriaces adversaires, au premier tour.»

LA PRESSE, BERNARD BRAULT

L'entraîneur du Canadien et le joueur vedette des Flyers de Philadelphie ont passé le message, inconsciemment, que le moment était arrivé de boucler la boucle d'une controverse qui avait trop perduré.

Compte tenu du statut de mal-aimé des partisans montréalais qu'il campe depuis qu'il a tourné le dos au CH l'été dernier, Brière n'aurait pas préféré patienter au moins une saison avant d'exaucer son voeu.

«Non, au contraire, je me disais que ça ne pouvait pas mieux tomber en raison de l'engouement que ça suscitait au Québec, a-t-il souligné. J'étais la cible, je devais composer avec ça, mais la situation a peut-être incité des gens à s'intéresser au hockey.»

Disant ne pas avoir été victime de gestes répréhensibles ou de remarques désobligeantes des amateurs dans ses déplacements en ville, le Gatinois a admis qu'il n'a pas connu ses meilleurs moments sur la patinoire.

«Notre trio a été moins flamboyant qu'il l'avait été au cours de la série contre les Capitals de Washington. Je m'attendais à ce qu'on ne puisse pas conserver le rythme, a-t-il commenté. Ce qui m'a rendu le plus fier, toutefois, c'est qu'on a réussi à aller chercher de gros buts pour l'équipe.»

Brière en a obtenu deux, victorieux de surcroît, et Scott Hartnell un fort important dans le cinquième match, qui a propulsé les Flyers en avant 4-3 vers la fin de la deuxième période.

De la classe

Brière a salué l'initiative qu'a prise Carbonneau d'aller sur la glace serrer la main des joueurs des Flyers, à la suite de l'élimination du Tricolore.

«Guy a démontré beaucoup de classe. Personnellement, je lui ai exprimé tout le respect que j'ai à son endroit. Je lui ai dit que j'ai apprécié ce qu'il a accompli au cours de sa carrière de joueur et tout ce qu'il fait maintenant comme entraîneur.

«À son tour, il m'a félicité et m'a souhaité bonne chance pour la suite des choses», a-t-il confié.

Le bref échange entre les deux hommes est-il une forme de réconciliation? Carbo, comme il l'a dit après coup, et Brière n'ont pas le sentiment qu'il existe de l'animosité entre les parties.

Brière, qui a dit croire que la plupart des partisans du Canadien respectent le choix qu'il a fait, a tenu à faire une dernière mise au point ayant trait au dossier qui a fait couler beaucoup de salive et d'encre.

«Il y a eu quelques débordements dans les médias, a-t-il évoqué, succinctement. Une des choses qu'on a véhiculées et qui m'a fait le plus mal, c'est que je n'ai pas voulu jouer à Montréal parce que je ne croyais pas que le Canadien pouvait être compétitif. C'est complètement faux. Croyez-vous que j'aurais sérieusement considéré l'offre du Canadien si j'avais réellement pensé ça?»

Quant aux intentions qu'on lui a prêtées d'avoir exigé de connaître l'identité de ses compagnons de trio, Brière a jugé impertinent de revenir là-dessus.

«Ça ne vaut même pas la peine d'en parler», a-t-il conclu.

Nostradamus des temps modernes

JEAN-GUY RANCOURT

Commentaire

MAGOG — Comme les fanions aux couleurs du Canadien de Montréal qui ont disparu de la circulation, les partisans de la bande à Guy Carbonneau ne volent pas très haut depuis leur élimination en cinq rencontres contre Philadelphie.

Au cours des dernières semaines, vous avez eu la chance ou la malchance, dépendamment de quel côté de la clôture vous êtes installés, de prendre mon pouls sur l'état du Canadien. Avouez, chers partisans de la Flanelle, que le vôtre, votre pouls, est devenu très rapide en me lisant. Pourtant, je me suis amusé à me relire et je suis obligé de l'admettre: au lieu de me traiter de tous les noms, vous auriez dû me prendre au sérieux. La pilule aurait été moins dure à avaler au lendemain de l'élimination de vos favoris. En voici la preuve.

19 février: «Carey Price est bon quand ce sont les autres équipes qui le font bien paraître en ne tirant pas dans le haut du filet. Jamais vu un gardien aussi prévisible avec son style papillon. Lui le Sauveur de la Flanelle? Ben voyons donc!»

1er avril: «la chute du Tricolore vers le bas sera vertigineuse. C'est ce qui frappera le Canadien de plein fouet dans les séries.»

10 avril: «le Canadien n'a pas gagné dans l'adversité en saison régulière. CH veut plutôt dire Chanceux.»

21 avril: «regardez comment vos Glorieux ont été malmenés par Boston, l'équipe la moins talentueuse parmi les 16 à avoir accédé aux séries. Ça vous inspire quoi pour la suite?»

23 avril: «le Canadien vient de disputer 15 rencontres consécutives contre Toronto, Buffalo, Ottawa et Boston. Plutôt faible comme opposition et vous vous emballez. À court terme, ce sera différent. Le premier à s'en rendre compte sera votre Jesus Price qui devra affronter des mains d'artiste plutôt que les joueurs aux mains d'acier des Bruins.»

Je me surprends moi-même. On dirait la réincarnation de Nostradamus des temps modernes! Tant qu'à y être, vous aimeriez savoir ce qui pend au bout du nez de vos Glorieux la saison prochaine, surtout si leur alignement demeure intact? À bien y penser, non! Ce serait trop facile de gâcher votre été.

J'espère que vous avez hâte de lire la suite l'automne prochain. D'ici là, bon été.

Nage synchronisée: objectifs élevés pour Andrée-Ann Thomas
page 60

La première manche aux Penguins

THE ASSOCIATED PRESS

L'attaquant Evgeni Malkin célèbre après son deuxième but de la rencontre face au gardien québécois Martin Biron.

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh ont enlevé la première manche de la «bataille de la Pennsylvanie», hier, en prenant la mesure des Flyers de Philadelphie 4-2 devant une salle comble de 17 132 spectateurs au Mellon Arena.

Les joueurs de l'entraîneur Michel Therrien ont signé une neuvième victoire en 10 sorties en séries éliminatoires.

Evgeny Malkin a animé l'attaque, en obtenant ses septième et huitième filets, en plus d'amasser une passe. Petr Sykora, son cinquième, et Sidney Crosby, son troisième, ont ajouté les autres réussites des vainqueurs.

Mike Richards a fourni les deux buts des Flyers. Partisans du Canadien, sachez que R.J. Umberger a été limité à une passe.

Marc-André Fleury a eu le meilleur face à Martin Biron, devant les buts. Fleury a repoussé 26 lancers; Biron 17.

«On a connu un début (de match) moyen, a commenté Therrien. Après cinq jours d'inactivité, le niveau d'intensité n'était pas à son mieux. Nous n'étions pas alertes autour de notre filet. Nous savions que les Flyers seraient combatifs, comme ils l'ont été dans leurs deux premières séries. Nous avions mis les joueurs en garde. Nous avons dû leur rappeler après la première période. La situation s'est replacée à compter de la deuxième période.»

Perdre le match inaugural d'une série n'est rien de nouveau pour les Flyers. C'est la troisième fois de suite que ça leur arrive. Mais comme les Penguins ne sont pas les Capitals de Washington ou le Canadien, ils auront fort à faire dans le deuxième match de la finale de l'Est, demain, afin de rentrer chez eux à égalité 1-1.

Les Penguins ont remporté 14 matchs d'affilée à domicile, en incluant la saison régulière. Ils n'ont pas perdu chez eux en temps réglementaire depuis trois mois.

Pas le CH

Les Flyers ont tôt fait de constater qu'ils auraient fort à faire face à une opposition nettement plus douée à l'attaque que le Tricolore. Ils ont eu beau marquer deux fois, les Penguins ont répliqué avec trois buts, à l'aide de 11 lancers seulement. De quoi rendre jaloux les Chris Higgins, Tomas Plekanec, Alex Kovalev et les autres.

«On s'est efforcé de provoquer des erreurs et on a été habile à saisir les occasions», a noté Therrien.

Malkin a procuré l'avance aux Pens à 6,5 secondes de la fin, au terme d'une poussée sur le flanc droit à partir de la ligne bleue. Biron a mal paru devant le tir des poignets qu'il a décoché.

Malkin avait été le maître d'oeuvre du filet de Sykora qui a lancé les hostilités, à 6:19. Sykora y est allé d'une belle feinte du revers, après avoir reçu la passe transversale de Ryan Malone.

Richards a créé l'égalité, à 8:30, avant de donner les devants aux Flyers, à 12:50. Les deux fois, le jeune joueur de centre s'est montré vif près du filet de Fleury.

Crosby a fait 2-2 en redirigeant habilement la passe en provenance du coin gauche de Marian Hossa. Biron a péché sur la séquence, en envoyant la rondelle à l'aveuglette du revers de derrière le but.

Richards, le chasseur

C'était prévisible, on a calmé le jeu de part et d'autre, en deuxième période. La séquence la plus animée a été celle du but de Malkin en infériorité numérique, à la cinquième minute.

Les Flyers étaient quelque peu désorganisés parce que Richards s'est déguisé en chasseur de têtes. Après avoir projeté Malkin contre la clôture au fond de son territoire, il s'est rué sur le défenseur Sergei Gonchar dans la zone des Penguins.

Gonchar a tout juste eu le temps de faire une passe à Malkin, fin seul à la ligne bleue adverse. Le Russe s'est avancé vers Biron, avant de décocher une violente frappe à courte distance. Agenouillé dans le territoire des Flyers, Richards n'a pu que constater les dégâts.

En avant par deux buts, les Penguins se sont appliqués à exercer un bon contrôle de la rondelle.

Peu occupé, Fleury s'est tout de même mis en évidence aux dépens de Umberger, à courte distance, et de Jeff Carter, qu'il a frustré d'un geste vif de la mitaine.

Match d'ouverture
le 14 mai à 20 h
vs Drummondville

Club de baseball
Expos Sherbrooke
Soirée « Vintage » hommage au passé
« Tailgate » dès 18 h 30
Animation
Feux d'artifice
Victoire garantie ou billet gratuit pour une autre partie
Billet au prix de 6 $, gratuit aux enfants de 12 ans et moins.

Capitales de Québec
Samedi 17 mai, 16 h
« Tailgate » dès 14 h
Hôtel Le Président
Clowns et maquilleurs
Jeux pour les enfants
Hot dog 2 /1
Promo Coors Light

Sous la présidence d'honneur de M. Jacques Doucet
Venez rencontrer les joueurs à la Cage aux sports après le match!

Billets en vente
www.expossherbrooke.com
ou par téléphone au :
819 572-4000
819 571-7778
252121
Coors Light
La Tribune
La Cage aux sports
Rogers sans-fil
254174
Econo Sports

Profitez des offres EXTRA! EXTRA! chez BEAUCAGE Chevrolet

AVÉO5 XST édition spéciale 2008

- Automatique
- CD/MP3
- Roues d'aluminium

159$ /mois

0$ comptant dépôt préparation

+ 25$ par mois **Obtenez** Groupe électrique, air climatisé toit ouvrant électrique, régulateur de vitesse!

COBALT LT coupé sport 2008

- Moteur de 148 chevaux
- Lecteur CD/MP3
- Groupe électrique
- Air climatisé
- Aileron

198$ /mois

0$ comptant dépôt préparation

MALIBU LS 2008

- Automatique
- Lecteur CD
- Groupe électrique
- Air climatisé

La voiture de l'année 2008!

Les **HYBRIDES** *sont arrivées!*
Venez nous voir!

HYBRIDE

297$ /mois

0$ comptant dépôt préparation

COLORADO 4 x 4 2008

- Lecteur CD
- Différentiel à blocage
- Attelage remorque

Automatique!

276$ /mois
location sur 36 mois!

0$ comptant dépôt préparation

EQUINOX LS 2008

- Automatique
- Lecteur CD
- Air climatisé
- V6 de 3,4 l
- Groupe électrique
- Roues d'aluminium 16 po

297$ /mois

0$ comptant dépôt préparation

UPLANDER LS 2008 7 passagers

- V6 de 3,9 l de 240 chevaux
- Lecteur CD/MP3
- Air climatisé
- Automatique
- Groupe électrique
- Roues de 17 po

14 995$ ou 249$/mois

0$ comptant dépôt préparation

COBALT LS 2008

- Moteur de 148 chevaux
- Lecteur CD/MP3

13 995$

En plus d'être financée à **0$** sur 72 mois

(C'est **3 500 $** d'économie sur le taux bancaire régulier)

HHR LS 2008

- Moteur 4 cylindres de 2,2 l
- Lecteur CD
- Air climatisé
- Groupe électrique

18 995$

En plus d'être financée à **0$** sur 72 mois

Obtenez 1000 $ de remise écoAUTO!

VOUS ÊTES : **

- **Propriétaire d'un véhicule 1995 et antérieur?** Avec le programme Auto-o-ciel, obtenez **750 $ en rabais** supplémentaire! autos-o-ciel
- **Propriétaire d'une Optra ou Épica?** Obtenez jusqu'à **1 000 $ EN RABAIS** supplémentaire!
- **Propriétaire d'Avalanche, Silverado ou Colorado?** Obtenez jusqu'à **1 000 $ EN RABAIS** supplémentaire!
- **Propriétaire d'un véhicule de la compétition?** Obtenez jusqu'à **750 $ EN RABAIS** supplémentaire!
- **Propriétaire d'une carte VISA GM?** Obtenez jusqu'à **3 500 $ EN RABAIS** supplémentaire!
- **ÉTUDIANT?** Obtenez jusqu'à **800 $ EN RABAIS** supplémentaire!
- **Dans les forces armées?** Obtenez jusqu'à **500 $ EN RABAIS** supplémentaire!

CHEVROLET • CADILLAC • LTÉE

Beaucage

4339, boul. Bourque, SHERBROOKE

819 823-4343

La meilleure garantie au Canada!

5 ANS / 160 000 KM

CHEVROLET BEAUCAGE GM

300 occasions de toutes marques beaucagedirect.com

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

254197

*Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Taxes, transport en sus sur tous les modèles. Location 60 mois sur Avéo5 et Cobalt LT. 48 mois sur Malibu, Uplander et Équinox. 36 mois sur Colorado. Limite de 20 000 km/an, 0,12 $ du km excédentaire. Bas kilo sur Avéo (entre 9 321km et 14 544 km), Équinox (entre 1 532 km et 2 844 km) et Uplander (entre 6 422 km et 9 731 km). **Sur modèles sélectionnés, détails en concession.